

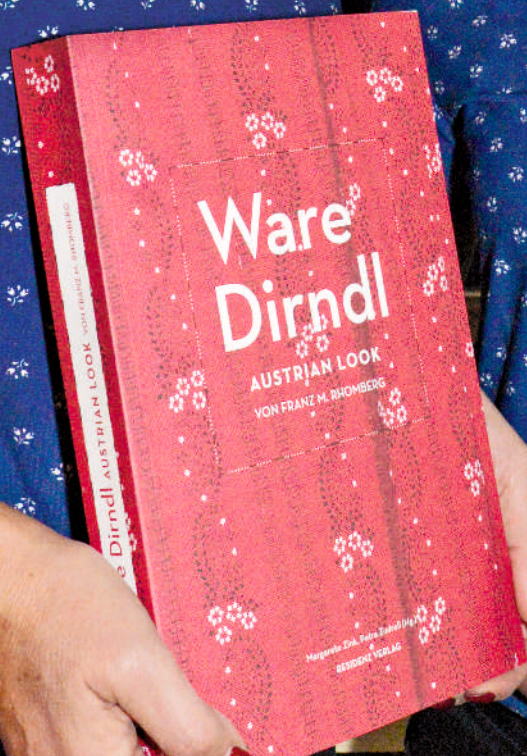
DORNBIERN

AMTS- UND ANZEIGENBLATT | FREITAG 3. DEZEMBER 2021 | NR. 48 | 149. JAHRGANG | WWW.DORNBIERN.AT | EURO 0,80

Stadtmuseum
Ware Dirndl
Museumsshop
Regionalität

Im Museumsshop „Ware Dirndl“
können regional produzierte
Weihnachtsgeschenke bestellt werden.

Alle Informationen im Innenteil



1 2 3
BOOST
schon abgeholt?

Vorarlberg
impft.

MIT und OHNE Anmeldung
www.vorarlberg.at/vorarlbergimpft
☎ 0800 201 361

JETZT 3. Impfung

Um ausreichend Schutz gegen das COVID-19-Virus zu haben, ist eine Auffrischungsimpfung notwendig.

Möglich bereits vier Monate nach der Zweitimpfung, empfohlen wird sie jedenfalls ab sechs Monaten.

Helfen Sie mit und schützen Sie sich und andere!



ÄRZTINNEN
+ÄRZTE KAMMER
VORARLBERG

Impf-Hotline 0800 201 361
www.vorarlberg.at/vorarlbergimpft

WERKHOF

SCHNEERÄUMUNG IN DORNBIRN

Der Wintereinbruch mit doch beachtlichen Schneefällen und Vereisungsgefahr fordert die Räumkommandos der Stadt Dornbirn. Dann sind die Mitarbeiter der Straßenmeisterei sowie 14 private Unternehmen im Dauereinsatz. Ein Schneeräumungstag kostet die Stadt rund 36.000,- Euro. Die Mitarbeiter sind bemüht, möglichst schnell und möglichst überall zu sein. Priorität haben die Hauptverkehrswege, Stadtbuslinien, Fuß- und Radwegverbindungen, Brücken Übergänge und Unterführungen sowie exponierte Gefahrenstellen. Es wird daher um Verständnis ersucht, dass nicht jeder Weg sofort geräumt werden kann. Gehsteige müssen vom Eigentümer des angrenzenden Grundstücks sicher und begehbar gemacht werden.

Die Eigentümer von Liegenschaften sind gesetzlich dazu verpflichtet, Gehsteige und Gehwege entlang ihrer gesamten Liegenschaft in der Zeit von 6:00 bis 22:00 Uhr von Schnee und Verunreinigungen zu räumen und bei Schnee und Glatteis zu bestreuen. Wenn kein Gehsteig (Gehweg) vorhanden ist, gilt diese Pflicht für den Straßenrand in der Breite von 1m (Anrainerpflichten gemäß § 93 StVO). Die fallweise Gehsteigräumung durch den Winterdienst der Stadt Dornbirn erfolgt nur zur Unterstützung der Anrainer,

befreit die Grundstückseigentümer aber nicht von ihren Anrainerpflichten. Als Liegenschaftseigentümer müssen Sie auch dafür sorgen, dass Schneeweichten oder Eisbildungen von den Dächern Ihrer an der Straße gelegenen Gebäude entfernt werden. Bitte beachten Sie, dass es nicht zulässig ist, Schnee vom Gehsteig auf der Straße oder auf Nachbargrundstücke zu deponieren.

Für Unfälle, die durch die Verletzung von Anrainerpflichten verursacht werden, haftet der Grundstückseigentümer.

14 in Dornbirn ansässige Frächter, Fuhrunternehmen und Baufirmen, die Mitarbeiter der Straßenmeisterei, des Werkhofes, des Forstbetriebes und der Sportstättenverwaltung – insgesamt 60 Mitarbeiter – sind bei Bedarf auch an Wochenenden und in den Nachtstunden im Dauereinsatz, um die Gemeindestraßen von den Schneemassen, soweit möglich, zu befreien. Neben den Straßen und Schutzwegen werden für die Fußgänger auch viele Gehsteige freiwillig und für die Anrainer kostenlos geräumt. Bei Starkschneefällen werden zusätzlich mit der gemeindeeigenen Schneefräse und anderen Fräsen die Hauptverkehrsstraßen von den Schneemassen befreit.



GESUNDHEIT

IMPFUNGEN – ERWEITERTE ÖFFNUNGSZEITEN IN DEN EINKAUFSZENTREN

Auch weiterhin können sich Kurzentschlossene in den vier großen Vorarlberger Einkaufszentren – Messepark Dornbirn, Interspar in Feldkirch-Altenstadt, Zimnapark in Bürs und Kaufhaus der Wälder in Egg – in den sogenannten Impfkjoen, impfen lassen. Impfungen sind dort jetzt neu einheitlich von Montag bis Samstag, von 9:00 bis 18:00 Uhr möglich. Am Mittwoch, 1. Dezember, finden wieder Impfmöglichkeiten für Kinder im Impfzentrum Dornbirn statt.

Gesundheitslandesrätin Martina Rüscher appelliert erneut, die vielfältigen Impfangebote in Anspruch zu nehmen: „Jede Impfung leistet einen Beitrag für den Eigenschutz, den Schutz der Mitmenschen und in der Pandemiebekämpfung. Sie trägt dazu bei, die große Belastung, die auf dem medizinischen Personal liegt, zu senken. Deshalb müssen wir weiter rasch in der Impfquote zulegen.“

Eine Anmeldung zu den Impfkjoen ist nicht nötig. Impfwillige Personen brauchen lediglich eine E-Card und einen amtlichen Lichtbildausweis. Wer mögliche längere Wartezeiten vermeiden will, kann sich auch einen konkreten Termin unter www.vorarlberg.at/vorarlbergimpft geben lassen.



**Impfungen für Kinder: Nächste Termine am 1. Dezember
Impfungen für Kinder zwischen fünf und elf Jahren werden wieder am Mittwoch, 1. Dezember, im Impfzentrum Dornbirn (Messegelände, Halle 11) angeboten.**

Nützliche Informationen rund ums Impfen und alle aktuellen Impfangebote sind auf den Seiten des Landes unter www.vorarlberg.at/vorarlbergimpft erhältlich, darüber hinaus unter www.1450-vorarlberg.at sowie unter www.rund-ums-impfen.at.

UMWELT

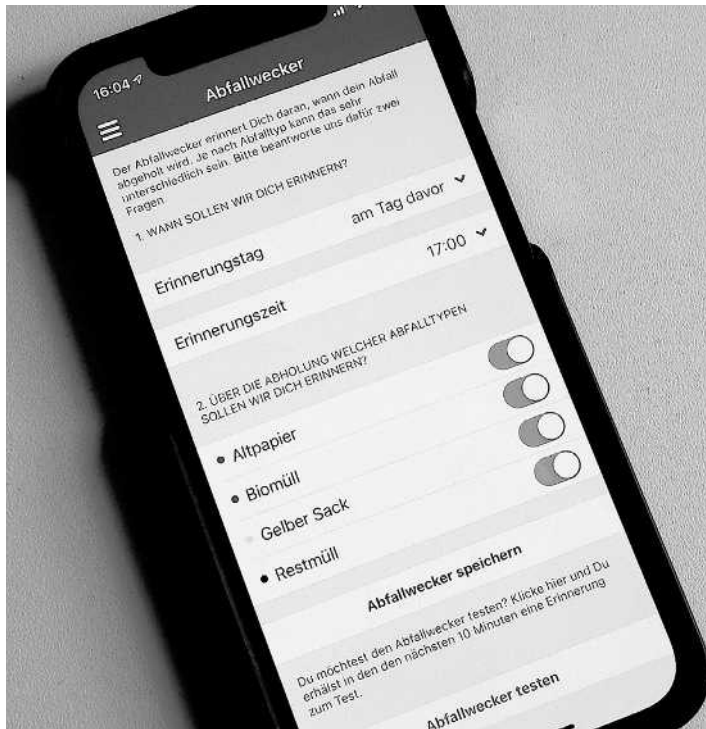
ABFALLKALENDER ONLINE

Sie wollen wissen, wann Ihr Biomüll, schwarzer Sack, die Papiertonne oder der Plastikabfall in Ihrer Straße abgeholt wird? Dafür gibt es den Abfallkalender, der punktgenau informiert, wann die Müllabfuhr bei Ihnen vorbeifährt. „Mit der Abfall-App können sich die Dornbirnerinnen und Dornbirner sogar am Tag davor eine Mitteilung auf ihr Smartphone schicken lassen; so versäumen sie keinen Termin und sind immer bestens informiert“, berichtet Bürgermeisterin Dipl.-Vw Andrea Kaufmann. Der Abfallkalender kann auch im Internet abgerufen und ausgedruckt werden. Erstmals wird der Kalender heuer nicht flächendeckend an alle Haushalte verschickt. „Wer dennoch einen Ausdruck benötigt, kann diesen selbstverständlich kostenlos bei der Abfall-Hotline

unter T +43 5572 3065555, per E-Mail unter abfallberatung@dornbirn.at anfordern oder diesen Wunsch bei der Abholung der Säcke bekannt geben“, ergänzt Umweltstadträtin Dr. Juliane Alton.

Die meisten Dornbirner Haushalte verwenden bereits den digitalen Kalender, insbesondere die App für das Smartphone, weil sie die regelmäßige Erinnerung an die jeweiligen Abfuhrtermine schätzen. Wer die Anwendung noch nicht auf sein Telefon gespeichert hat, findet die Informationen auch bequem im Internet unter www.umweltv.at. Bisher wurde von der Stadt gegen Ende des Jahres zusätzlich auch eine gedruckte Version an die rund 25.000 Haus-

halte verschickt. Da dieser gedruckte Kalender von den meisten nicht mehr benötigt wird, verzichtet die Stadt zukünftig auf diesen Versand. Jene Haushalte, die nach wie vor eine gedruckte Version bevorzugen, können diese bei der Abfallberatung der Stadt anfordern und erhalten den Kalender umgehend kostenlos zugeschickt.



Wie erhalte ich meine Abfuhrtermine?

- Abfall-App auf dem Smartphone; laden Sie die App auf Ihr Handy, geben Sie Ihre Adresse ein und aktivieren Sie Ihren persönlichen Abfallwecker. Standardmäßig werden Sie um 17:00 Uhr am Vortag an den nächsten Termin erinnert. Die Abfall-App können Sie hier herunterladen: <https://www.umweltv.at/abfall/abfall-app>

- Den Abfallkalender für Ihre Straße können Sie sich auch jederzeit im Internet ansehen; Stadt, Straße und Hausnummer angeben und schon haben Sie alle Termine des aktuellen Monats auf Ihrem Bildschirm. Sie können hier auch den Jahreskalender als PDF herunterladen und bei Bedarf ausdrucken. Hausbesorger von Wohnanlagen können einen solchen Ausdruck rasch und einfach drucken und aushängen. Hier kommen Sie zum Abfallkalender im Internet: <https://www.umweltv.at/kalender/abfallkalender>
- Den bisherigen Ausdruck anfordern; sollten Sie keinen Internetzugang haben und Ihnen auch niemand einen Ausdruck erstellen können, rufen Sie einfach an. Bei der Abfall-Hotline der Stadt können Sie einen Ausdruck Ihres Abfallkalenders kostenlos anfordern: T +43 5572 3065555.



STADTMARKETING

FFP2-MASKENPFLICHT AUF DEM WOCHENMARKT

Am Mittwoch und Samstag findet der Wochenmarkt mit Schutzmaßnahmen statt.

Vor Ort ist eine FFP2-Maske zu tragen und Sicherheitsabstände müssen eingehalten werden. Händler mit Waren zur Abdeckung des täglichen Bedarfs sind wie gewohnt vor Ort.

UMWELT

MOBILITÄTSFÖRDERUNG WIRD FORTGESETZT

Auch größere Einkäufe und Transporte lassen sich gut und bequem mit dem Fahrrad erledigen. Transportfahräder, Trolleys und Fahrradanhänger eignen sich dafür besonders gut. In den vergangenen vier Jahren hat die Stadt Dornbirn über die Mobilitätsförderung 530 solch klimaschonender Transportmittel unterstützt. Insgesamt wurden in diesen Jahren dafür fast 100.000,- Euro zur Verfügung gestellt. „Mit dieser Förderung verbessern wir die Klimabilanz in unserer Stadt. Es ist erfreulich, dass dieses Angebot von den Dornbirnerinnen und Dornbirnern so gut angenommen wird. Aus diesem Grund werden wir die Förderung auch im kommenden Jahr fortsetzen“, berichtet Bürgermeisterin Dipl.-Vw. Andrea Kaufmann. „Dass sich heuer bisher schon zusätzlich 77 Familien dazu entschieden haben, mit dem Kiki unterwegs zu sein, zeigt, dass die Bereitschaft zu umweltfreundlicher Mobilität in der Stadt groß ist. Die elektrisch unterstützten Transportfahräder sind besonders vielseitig einsetzbar“, ergänzt Umweltstadträtin Dr. Juliane Alton.



Anlaufstelle im Rathaus ist die Umweltschutzabteilung:

E umwelt@dornbirn.at oder T +43 5572 3065500
Informationen im Internet finden Sie unter www.dornbirn.at/mobilitaetsfoerderung

Die Mobilitätsförderung ist ein wesentlicher Bestandteil des Dornbirner Umweltprogramms. Lastenfahrräder können auch von Dornbirner Vereinen und Dornbirner Unternehmen gefördert erworben werden. Voraussetzung ist der Kauf bei einem Fahrradhändler, der auch einen eigenen Radservice anbieten kann, sowie der Erwerb eines neuen Gerätes. Neben der Stärkung der umweltfreundlichen Mobilität soll auch der Fachhandel mit dieser Förde-

rung neue Impulse erfahren. Im laufenden Jahr wurden bisher 77 Kikis, 15 Fahrradanhänger, 18 Trolleys und 13 Transportfahräder mit E-Motor gefördert. Insgesamt wurden heuer dafür 22.702,- Euro an 124 Personen ausbezahlt. Aufgrund der ausgesprochen guten Nachfrage wird die Förderungsrichtlinie um ein Jahr verlängert. Die Fördersätze bleiben gleich.

Wie und was wird von der Stadt Dornbirn gefördert?

Der Kauf eines Fahrradanhängers zum Personentransport (Kiki), eines Fahrradanhängers zum Lastentransport, eines (Fahrrad-)Trolleys wie auch der Kauf eines Transportfahrads wird unter Berücksichtigung folgender Richtlinie, die für das Jahr 2022, gültig ist, gefördert:

- Förderungsberechtigt sind Personen, die zum Zeitpunkt des Kaufes (Rechnungsdatum) den Hauptwohnsitz in Dornbirn haben.
- Für Transportfahräder gelten zudem auch Vereine und Dornbirner Unternehmen als förderberechtigt.

Welche Kriterien muss der Fördergegenstand erfüllen?

- Die Förderung wird beim Kauf in einer ansässigen Firma gewährt, die auch einen Service anbietet.
- Bei Kinderanhängern müssen ein oder mehrere Kinder im Alter bis zu fünf Jahren im Haushalt leben.
- Gefördert werden Neuankäufe (keine Förderung von Gebrauchtanhängern).
- Pro Haushalt werden jeweils einmalig ein „Kiki“ und ein sonstiger Fahrradanhänger (Lastenanhänger oder Trolley) oder ein Transportfahrrad gefördert.
- Die Fahrradanhänger und Transportfahräder müssen den gültigen Gesetzen und Verordnungen entsprechen.
- Die Trolley Modelle müssen über eine Belastbarkeit von 50 Kilogramm verfügen und technisch derart ausgeführt und vom Produzenten angeboten werden, dass diese für die Anbringung an einem Fahrrad geeignet sind (Fahrrad-Trolley).
- Transportfahräder müssen mit einem Pedalantrieb, fixer Transportfläche und einer möglichen Zusatzlast von mindestens 40 Kilogramm ausgestattet sein.

Wie hoch ist die Förderung?

Die Förderhöhe beträgt für Kinder-Radanhänger, Lastenanhänger, Trolleys 25 Prozent des Kaufpreises, max. 150,- Euro für Transportfahräder pauschal 400,- Euro und für Elektro-Transportfahräder pauschal 600,- Euro.

KARREN

KARRENSEILBAHN: AB 4. DEZEMBER WIEDER IN BETRIEB

Bewegungsfreudige können Dornbirns größtes Sportgerät ab Samstag, den 4. Dezember 2021 wieder mit einer Bahnfahrt unter Auflagen kombinieren oder einfach nur den traumhaften Blick über das Rheintal genießen. Das Panoramarestaurant bleibt bis voraussichtlich 12. Dezember 2021 geschlossen.

Am Berg angekommen, gibt es ein kleines Verpflegungsangebot. Die Heißgetränke-Automaten sind in den Umkleiden platziert. Ein Angebot an Kaltgetränken und kleinen Snacks ist in Vorbereitung und folgt in Kürze.

Angepasster Rahmen für die Bahnfahrt

Auf Grund der aktuell geltenden Regelungen ist eine Benützung der Bahn nur mit 2G möglich. Der Viertelstunden-Fahrtakt wird beibehalten. Für die Fahrt gilt auch die FFP2-Maskenpflicht.

Einlasskontrolle (2G-Pflicht)

- Der 2G-Nachweis wird beim Ticketverkauf kontrolliert. Der Nachweis ist für die Dauer des Aufenthalts bereitzuhalten.
- Kinder bis zum vollendeten 12. Lebensjahr sind von der 2G-Pflicht ausgenommen.
- Ab dem vollendeten 12. Lebensjahr ist grundsätzlich ein 2G-Nachweis erforderlich.

Aber: Ein Corona-Testpass (Ninja Pass) ersetzt für schulpflichtige Kinder und Jugendliche, wenn die vorgesehenen Testintervalle eingehalten werden, den 2G-Nachweis in der ganzen Woche, also auch am Freitag, Samstag und Sonntag.

Maskenpflicht

Die FFP2-Maskenpflicht gilt für alle (auch Genesene und Geimpfte) in geschlossenen Räumlichkeiten (Kassa, Wartebereiche, Umkleiden, ...) sowie für die Fahrt mit der Bahn.

Die aktuellen Fahrbetriebszeiten der Karrenseilbahn sind wie folgt:

Montag bis Freitag, von 10:00 bis 20:00 Uhr
Samstag und Sonntag, von 9:00 bis 19:00 Uhr

Das Team der Dornbirner Seilbahn AG freut sich auf Ihren Besuch auf Dornbirns Hausberg.

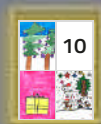
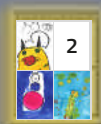
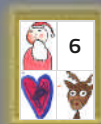
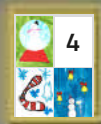
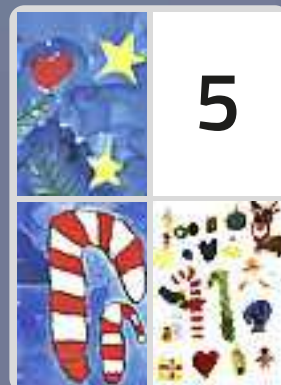
Kontakt

Dornbirner Seilbahn AG
Güttelestraße 6, A-6850 Dornbirn
T +43 5572 22140
E karren@dornbirn.at
www.karren.at
fb/Karrenseilbahn



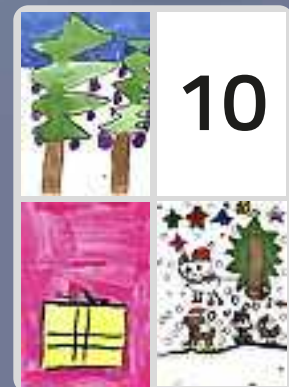
Rathaus wird zum

Die Bilder wurden während der Herbstferienbetreuung von Kindern in der Volksschule Markt gemalt.



DORNBIRN

Adventkalender



Marktzeit in Dornbirn

Mittwoch- & Samstagvormittag



Lebensmittel sind auch während des Lockdowns am Dornbirner Wochenmarkt erhältlich. Es gilt die FFP2 Maskenpflicht und das Einhalten eines Abstands von 2 Metern.

Sonderöffnungszeiten im Dezember:

Mittwoch, 8.12.

(Maria Empfängnis)

Der Markt findet in eingeschränkter Form statt.

Samstag, 25.12. (Weihnachten)

Der Markt wird vorverlegt auf Freitag, den 24.12.

Samstag, 1.1. (Neujahr)

Der Markt wird vorverlegt auf Freitag, den 31.12.



MARKT DORNBI^RN

So vielfältig wie die Menschen

#6850dornbirn

FAMILIEN

ADVENTKALENDER FÜR AUGEN, OHREN UND HERZEN

In Dornbirn gibt es heuer ganz besondere Adventkalender, berichtet Bürgermeisterin Dipl.-Vw. Andrea Kaufmann: „Zu genießen gibt es hier kein Stück Schokolade, sondern ein Musikstück, ein Bild oder zwischendurch eine Geschichte.“ Die Musikschule Dornbirn öffnet jeden Tag ein musikalisches Türchen, auf der Homepage der Stadtbibliothek Dornbirn gibt es immer am Dienstag eine digitale Vorlesestunde und das Rathaus Dornbirn wird selbst zum übergroßen Adventkalender. Eines haben alle drei Formen des Adventkalenders gemeinsam – die Kinder stehen im Mittelpunkt, sagt Familienstadträtin Marie Louise Hinterauer: „Ganz bewusst ist der Großteil von Kindern selbst gestaltet. Wir wollen damit auch zeigen, dass Dornbirn die Sicht und Überlegungen der Kinder ernst nimmt und ihnen Gelegenheit gibt, sich schon früh aktiv in ihrer Stadt einzubringen.“ Diese wertvollen Momente beim Hören der Musik, beim Miterleben der Geschichten oder beim Spaziergang zum Rathaus, um die bunten Fenster zu betrachten, können nicht nur die Wartezeit aufs Christkind ein bisschen verkürzen, sondern auch eine kleine Auszeit vom Alltag sein.

Leuchtende Botschaften

Das Rathaus Dornbirn wird zum Adventkalender. Jeden Tag wird ein Fenster mehr erleuchtet. Die Bilder wurden während der Herbstferien von Kindern in der Ferienbetreuung der Volksschule Markt gestaltet. Unterstützt und begleitet wurden die Kinder vom in den Niederlanden geborenen und seit über zehn Jahren in Dornbirn lebenden Künstler Egmont. Das Ergebnis sind 24 ausdrucksstarke und kraftvolle Kunstwerke von naturalistischen bis zu humorvoll überspitzten Weihnachtsmotiven.

Vorlesen im Advent

Neben dem Fixpunkt, dem hell erleuchteten Rathaus als Adventkalender, gibt es auch digitale Angebote, um die Wartezeit aufs Christkind zu verkürzen. Die Stadtbibliothek bietet jeden Dienstagnachmittag eine Vorlesestunde an. Zu hören sind weihnachtliche Bilderbücher, Märchen und Geschichten für kleine und große Kinder – immer am Dienstag, um 16:30 Uhr live auf den social media Kanälen der Stadtbibliothek. Auf der Homepage finden Familien außerdem ein liebevolles Weihnachtshörspiel zum Download sowie eigens zusammengestellte Buchtipps für die Adventzeit.



Singen, tanzen, musizieren

Im Adventkalender der Musikschule Dornbirn spielen, singen und tanzen Jungtalente Weihnachtslieder, besinnliche Werke und heitere Performances. Denn auch wenn es auf den Bühnen derzeit still bleibt, wird zuhause gespielt, getanzt und gesungen und fleißig für den Auftritt unterm Christbaum geübt. Der Adventkalender bietet nun allen die Gelegenheit, daran teilzuhaben. Besucher:innen dürfen jeden Tag ein Fenster auf der Website öffnen und werden mit kleinen künstlerischen Beiträgen beschenkt.

Adventkalender in Dornbirn

Rathaus: Leuchtende Fenster, gestaltet von Kindern während der Herbstferienbetreuung in der Volksschule Markt gemeinsam mit dem Künstler Egmont. Täglich ab der Dämmerung.

Musikschule: Lauschen, Einstimmen und Schmunzeln im Adventkalender auf musikschule.dornbirn.at

Stadtbibliothek: Vorlesen im Advent, immer dienstags ab 16:30 live auf facebook.com/stbibdornbirn und instagram.com/stbibdornbirn

Buchtipps und Hörspiel auf stadtbibliothek.dornbirn.at

„Saubere Stadt“ – dafür sorgen die Abteilungen Werkhof und Straßenmeisterei der **Stadt Dornbirn**. Von kleineren Reparaturen über den Straßenbau, die Straßenreinigung und Winterdienst bis hin zur Müllabfuhr spannen sich die Aufgaben des Werkhofs.

Im Team der Straßenmeisterei suchen wir ab sofort tatkräftige Unterstützung als

Asphaltierer:in | Walzenfahrer:in – Vollzeit

Straßenreinigung – Vollzeit

Ihre Vorteile auf einen Blick

Abwechslungsreiches Tätigkeitsfeld in einem motivierten Team
Aus- und Weiterbildungsmöglichkeiten
Mobilitätsförderung

Ihre wesentlichen Aufgaben als Asphaltierer:in | Walzenfahrer:in

Sämtliche Arbeiten im Bereich Asphaltieren und Walzen fahren
Mitarbeit in der Asphaltpartie

Ihre wesentlichen Aufgaben als Straßenreinigung

Straßenreinigung (zB Straßenkehrung, Gehwegreinigung, Sandstreuen)
Entleeren von öffentlichen Abfallbehältnissen
Mithilfe bei allgemeinen einfachen handwerklichen Facharbeiten
Winterdienst

Sie bringen mit

Handwerkliche Geschicklichkeit
Selbständige Arbeitsweise und Teamfähigkeit
Unempfindlichkeit gegenüber Lärm, Hitze und Staub
Bereitschaft zum Arbeiten im Freien bei jeder Witterung
Einsatzbereitschaft (insb. Winterdienstbereitschaft) und körperliche Belastbarkeit
Führerschein B von Vorteil
Aktives Mitglied einer Freiwilligen Feuerwehr von Vorteil

Wenn Sie diese Aufgaben ansprechen und Sie auch die genannten Anforderungen erfüllen, freuen wir uns über Ihre **Online-Bewerbung** (Bewerbungsschreiben, Lebenslauf, Zeugnisse) auf personal@dornbirn.at oder unter www.dornbirn.at/jobs.

Entlohnung orientiert sich nach dem Gehaltsschema des GAG 2005. Das Gehalt kann sich nach den Bestimmungen des GAG 2005 über die Anrechnung von besonders geeigneter Berufserfahrung oder besonderer Qualifikationen erhöhen. Ende der Bewerbungsfrist ist der **12. Dezember 2021**.

SENIOREN

SENIORENZEITUNG STUBAT: NEUE AUSGABE

Spielen ist wichtig. Spielen bereitet uns auf das Leben vor und hilft uns, Erfahrungen zu sammeln sowie Grenzen auszuloten. Namhafte Pädagog:innen sagen, dass die Fähigkeiten, die wir „spielend lernen“ schneller und nachhaltiger abgespeichert werden und das gilt nicht nur für Kinder, sondern auch für Erwachsene und Senioren. Das „Spiel“ ist deshalb auch der Schwerpunkt der neuen Ausgabe des Dornbirner Seniorenmagazins Stubat, das in diesen Tagen an die Abonnent:innen verschickt wurde. „Die Stubat ist ein besonderes und einzigartiges Service der Stadt für ihre Senioren. Das Redaktionsteam schafft es dabei immer wieder, Historisches und Aktuelles spannend und unterhaltsam aufzuarbeiten“, berichtet Bürgermeisterin Dipl.-Vw. Andrea Kaufmann.

Die aktuelle Stubat ist bereits die 109. Ausgabe. Die landesweit einzigartige Publikation wird von der Stadt Dornbirn für ihre Senioren herausgegeben. Das viermal jährlich erscheinende Magazin wird an rund 4000 Abonnent:innen versendet. „Jede Ausgabe folgt einem von der Redaktion festgelegten Schwerpunktthema. „Von den rund 9000 Dorn-

birnerinnen und Dornbirnern, die 65 Jahre und älter sind, zählen viele zu den regelmäßigen Lesern. Mein Dank gilt dem ehrenamtlich tätigen Redaktionsteam“, ergänzt Stadträtin Marie Louise Hinterauer.

Das Abonnement ist kostenlos. Die Leser:innen werden einmal im Jahr um einen freiwilligen Beitrag gebeten. Ein großer Teil der Abonnent:innen beteiligt sich mit diesem finanziellen Beitrag, sodass die Kosten nahezu abgedeckt werden können. In der Stubat findet die Leserschaft neben Texten zu historischen Begebenheiten auch aktuelle Tipps und Programme für Senioren. Jede Ausgabe hat ein besonderes Thema zum Inhalt. Das „für und von Senioren“ gestaltete Magazin wird von einer ehrenamtlich tätigen Redaktion gestaltet. Darüber hinaus schreiben bekannte und berufene Dornbirnerinnen und Dornbirner in der „Stubat“. Wer an einem kostenlosen Abonnement interessiert ist, kann sich gerne bei der Stadt Dornbirn melden.

Die Stubat gibt es auch im Internet zum Nachlesen unter: <https://www.dornbirn.at/stubat>.



Basteltipp der Woche

LUSTIGER NIKOLAUS

WAS BRAUCHST DU?

Watte, Tonpapier, Schere, Klebstoff, Stifte, Klopapierrolle

UND SO GEHT'S:

1. Schneide den Nikolaus-Körper aus rotem Tonpapier und klebe ihn um die Klorolle.
2. Male Augen und Nase auf den runden, rosanen Tonpapierkreis (3 cm Durchmesser) und klebe den Kopf auf die Rolle.
3. Schneide die Nikolausmütze aus rotem Tonpapier und klebe sie auf den Kopf.
4. Nun kannst du mit der Watte den Bart und die Haare aufkleben und schon ist der Nikolaus fertig!

Viel Spaß beim Basteln!



STADTMUSEUM

WEIHNACHTSPÄCKLE**Weihnachtspäckle aus dem Stadtmuseum Dornbirn
Lieferung frei Haus innerhalb Dornbirns**

In der neuen Ausstellung des Stadtmuseums geht es um „Ware Dirndl. Austrian Look von Franz M. Rhomberg“. Eine große Werbemaschinerie hielt das Geschäft über Jahrzehnte am Laufen. Zentrales Produkt nach 1945 war der Stoff namens „Austrian Look“, aus welchem die Kundschaft aus nah und fern Dirndl selbst schneiderte oder produzieren ließ.

Das Stadtmuseum hat mit regionalen Partner:innen viele Produkte entwickelt, die Erinnerungen an die textile Vergangenheit Dornbirns wachrufen. Als vergünstigte Weihnachtspakete sind sie ab sofort über den Museumsshop (<https://stadtmuseum.dornbirn.at/besucherinfo/museumsshop>) erhältlich.

Dirndl-Shirt made im Ländle

Das Shirt mit originalem Rhomberg-Muster, das ausschließlich in Vorarlberg produziert wurde, ist eine tolle Ergänzung im Kleiderschrank. Es wurde wie zu Rhombergs Zeiten, ausschließlich im Ländle produziert. Die schnelle und präzise Produktentwicklung gelang uns gemeinsam mit Manuela Ploner aus Lustenau, die den fertigen Stoff im Anschluss auch für uns vernähte. Der Jersey-Stoff selbst wurde von der Firma Arula in Mäder produziert, die auch die Stoffe für die Firmen Skiny, Huber Tricot und Hanro herstellt. Bedruckt wurde der Jersey von der Firma Rueff in Zwischenwasser mit einem original Rhomberg-Design, das aus einem der Textilmusterbücher der Rhomberg'schen Sammlung stammt. Sogar die Etiketten im T-Shirt sind „Made im Ländle“, sie stammen von „Heinz Mehrath – Textiletiketten aus Lustenau“ und runden somit das Gesamtbild unseres Dirndl-Shirts perfekt ab.

Größen: S / M / L, € 38, –

Das Dirndl-Buch

„Das beste Buch über Trachten, das ich kenne. Vielseitig, ausgewogen, ohne Ideologie, weder zynisch noch gehässig. Wissenschaftlich redlich, informativ und angenehm lesbar, in einem sympathischen Layout mit aussagekräftigen Bildern gestaltet.“ Helga Maria Wolf auf <https://austriaforum.org/>

Durch das Mitwirken zahlreicher Autorinnen und Autoren ist ein wundervolles „Dirndl-Buch“ entstanden. Von der Geschichte der Firma Rhomberg bis hin zur Frage nach dem „wahren Dirndl“.



Margarete Zink/Petra Zudrell (Hg.): Ware Dirndl. Austrian Look von Franz M. Rhomberg. Mit einem Fotoessay von Cornelia Hefel. Beiträge von Simone Egger, Christian Feurstein, Ingrid Holzschuh, Nadja Neuner-Schatz, Meinrad Pichler, Thekla Weissengruber u. a., Klappenbroschur, 368 Seiten, 191 x 286 cm, Residenz Verlag 2021, € 29, –

Die Dirndl-Weihnachtspakete

Von der Job-Ahoi-Design-Werkstatt extra für den Museumsshop genähte Dirndlaccessoires oder ein Buchpaket samt Dirndl-T-Shirt aus dem Stadtmuseum – für Weihnachten haben wir schöne Aktionspakete geschnürt!

Pakete	Aktionspreis in €uro
1 x Ausstellungskatalog + Dirndl-T-Shirt	€ 60,00
2 x Katalog (Bödele + Dirndl)	€ 50,00
Ausstellungskatalog + Stofftasche groß	€ 30,00
Dirndl-T-Shirt + Kosmetiktasche	€ 45,00
Dirndl-T-Shirt + Stofftasche groß	€ 40,00
Loop + Kosmetiktasche	€ 25,00
Jausenbrett + Stofftasche klein	€ 14,00
Kissenbezug + Stofftasche klein	€ 20,00

Bestellungen:

Wir liefern die Päckle innerhalb Dornbirns frei Haus. Für den Versand verrechnen wir die Kosten.

Stadtmuseum Dornbirn

Marktplatz 11
6850 Dornbirn
T +43 5572 3064911
E stadtmuseum@dornbirn.at

STADTMUSEUM

AUS DER DIRNDLSAMMLUNG

Im Zuge der aktuellen Sonderausstellung „Ware Dirndl. Austrian Look von Franz M. Rhomberg“ wurden uns von zahlreichen Frauen Dirndl übergeben. In den kommenden Wochen möchten wir Ihnen gerne diese besonderen Leihgaben und Schenkungen, die auch Teil der derzeit geschlossenen Ausstellung sind, in Kurzporträts vorstellen.

Ein Dirndl aus der Zwischenkriegszeit

Das Dirndl aus Kunstseide stammt von Rosa Klotz. Sie war laut der heutigen Besitzerin Waltraud Marte, die sie in einer Seniorenwohnung im Hatlerdorf betreute, „ganz eine schmale Frau“. Rosa Klotz schenkte Frau Marte das alte Dirndl, weil sie wusste, dass die gelernte Schneiderin und begeisterte Dirndlträgerin das Kleid wertschätzen würde. Leider ist über die Herkunft des Kleides nur wenig bekannt: Es stammt vermutlich aus der Zwischenkriegszeit und ist aus Kunstseide gewoben. Arbeiterinnen von F. M. Hämmerle tragen ähnliche Dirndl auf Fotos des Firmenjubiläums 1936.

Datierung: vermutlich 1930er Jahre

Schneiderin: unbekannt

Stoff: vermutlich F. M. Hämmerle

Leihgeberin: Waltraud Marte



© Waltraud Marte Stadtmuseum Dornbirn

STADTBIBLIOTHEK

ADVENT IN DER STADTBIBLIOTHEK DORNBIRN**Weihnachtshörspiel für Kinder**

Ein kleiner Eisbär auf der Suche nach dem Weihnachtsfest von Anneliese Kranzberger.

Eine zauberhafte Geschichte des kleinen Eisbären auf der Suche nach dem Weihnachtsfest, das er dort findet, wo es niemand erwartet hätte. Die Stadtbibliothek wünscht dieses Jahr Weihnachten auf vielen verschiedenen Sprachen!

Das Hörspiel kann auf den Stadtbibliothek-Tonies ausgeliehen werden, direkt auf der Webseite der Stadtbibliothek angehört werden oder heruntergeladen und auf dem eigenen Kreativtonie gespielt werden: stadtbibliothek.dornbirn.at

Büchertipps für die Adventszeit**Ellen Karlsson: Wir müssen Weihnachten retten!**

Eine Weihnachtsgeschichte in 24 Kapiteln

Ein Adventbuch zum Vorlesen

Als Sams Klassenlehrerin am 1. Dezember einen magischen Kalender vorstellt, ist er sofort Feuer und Flamme. Er liebt Weihnachten und will unbedingt das Blatt mit der Nummer 24 ziehen. Denn ohne dieses Kalenderblatt wird es dieses Jahr kein Weihnachten geben...

Weihnachten mit Bernadette

Ein Adventsbuch zum Vorlesen ab 4 Jahren

Neben Schnee, Winter und Weihnachtszauber haben die vielfältigen Geschichten noch etwas anderes gemeinsam. So unterschiedlich die Figuren auch sind, sie alle begeben sich auf eine Reise ins Ungewisse und finden am Ende ihres Weges heraus, was Glück bedeutet.

J.K. Rowling: Jacks wundersame Reise mit dem Weihnachtsschwein

Eine fantastische Weihnachtsgeschichte ab 8 Jahren

Jack und sein geliebtes Kuscheltier Schwein sind unzertrennlich. Doch eines Tages passiert etwas Schreckliches und Schwein geht verloren. Um ihn zurückzugewinnen, muss Jack ins Land der Verlorenen – einen magischen Ort voller Überraschungen und seltsamer Wesen. Dort muss er sich vielen Gefahren stellen und wird am Ende vor die größte Entscheidung seines Lebens gestellt.

Books to Go und Lieferservice

Die vorgestellten Bücher sowie alle anderen Medien der Stadtbibliothek können während des Lockdowns telefonisch oder per E-Mail bestellt werden. Das Team der Stadtbibliothek stellt Ihnen gewünschte Medien zusammen, die Sie abholen oder sich liefern lassen können.

Aktuelle Infos aus der Stadtbibliothek

Die Stadtbibliothek und die Verbundbüchereien im Büchereiverbund Dornbirn bleiben aufgrund der aktuellen Situation bis auf Weiteres geschlossen. Wir sind aber weiterhin für Sie da – ganz im Sinne von #ClosedButOpen! Die Bibliotheken stehen für Infos, Verlängerungen und Fragen per E-Mail sowie telefonisch zur Verfügung. Außerdem bieten sowohl die Stadtbibliothek als auch die Verbundbüchereien einen Bücher-Abhol-Service an. Zusätzlich dazu kann innerhalb Dornbirns der Bücher-Liefer-Service der Stadtbibliothek in Anspruch genommen werden.

- Ausgeliehene Medien werden automatisch bis 12. Jänner 2022 verlängert.
- Die Rückgabe über die Rückgabebox ist weiterhin möglich.
- Es fallen in der Schließzeit keine Säumnisgebühren an.

#ClosedButOpen-Servicezeiten der Stadtbibliothek:

Dienstag bis Freitag, von 10:00 bis 18:00 Uhr

Samstag, von 10:00 bis 12:00 Uhr

E stadtbibliothek@dornbirn.at

T +43 5572 3064820

Die Servicezeiten der Verbundbüchereien finden Sie im Infoteil weiter hinten.

Stadtbibliothek Dornbirn

Schulgasse 44a

stadtbibliothek@dornbirn.at

T +43 5572 3064820



MUSIKSCHULE

MUSIKALISCHER ADVENTKALENDER

Die Musikschule Dornbirn schenkt jeden Tag ein kleines Stück Kunst. Im Adventkalender auf der Website spielen, singen und tanzen Jungtalente Weihnachtslieder, besinnliche Werke und heitere Performances und versüßen damit die Vorfreudezeit.

Es ist derzeit ganz still auf den Bühnen der Musikschule. Trotzdem wird zuhause gespielt, getanzt und gesungen und für den Auftritt unterm Christbaum geübt. Der Adventkalender bietet nun allen die Gelegenheit, daran teilzuhaben. Besucher:innen dürfen jeden Tag ein Fenster auf der Website öffnen und werden mit kleinen künstlerischen Beiträgen beschenkt. Weihnachtliche Lieder, besinnliche Stücke und heitere Performances verkürzen so die Wartezeit aufs Christkind. Ab ersten Dezember auf www.musikschule.dornbirn.at

Musikschule der Stadt Dornbirn

Rosenstrasse 6

T +43 5572 3064850

Büro-Öffnungszeiten Musikschule:

MO – MI 9:00 – 12:00 und 14:00 – 17:00 Uhr

DO – FR 9:00 – 12:00 und 14:00 – 16:00 Uhr



E musikschule@dornbirn.at

musikschule.dornbirn.at

facebook.com/musikschuledornbirn

instagram.com/musikschuledornbirn

SICHERHEIT

„ALLE JAHRE WIEDER...“ – BRANDGEFAHR IM ADVENT

Stimmungsvolle Dekoration und am 24. Dezember ein hell erleuchteter Christbaum – so gemütlich die Weihnachtszeit ist, so brandgefährlich ist sie auch. Doch es gibt ein paar einfache Tipps für die Sicherheit:

Stellen Sie Kerzen immer in dafür vorgesehene Halter samt Auffangschale. Stellen Sie Kerzen in sicherem Abstand zu brennbaren Materialien wie Vorhängen oder Dekorationen. Kerzen ständig beobachten. Kaufen Sie einen frischen Christbaum und bewahren Sie ihn bis zum Fest an einem kühlen Ort, wenn möglich mit dem Stamm im Wasser, auf. So schützen Sie den Baum vor Austrocknung. Stellen



Sie den Baum in einem dafür vorgesehenen Ständer nach Anleitung auf und sichern Sie ihn gut gegen Umkippen ab. Verwenden Sie nach Möglichkeit elektrische Christbaumkerzen. Bei echten Kerzen achten Sie beim Anbringen darauf, dass sich keine Zweige entzünden können. Angezündet wird von oben nach unten mit Kerzenanzündern. Beim Ausblasen hingegen unten beginnen und auf Funkenflug aufpassen. Wunderkerzen dürfen keine Zweige berühren! Halten Sie Löschmittel (Feuerlöscher,

Löschdecke, ein Kübel Wasser) bereit. Keine Zweige oder Nadeln im Ofen verheizen! Diese können explosionsartig verbrennen. Nach Weihnachten nicht mehr anzünden! Die meisten Brände ereignen sich laut Statistik in den Tagen nach Weihnachten, wenn der Baum bereits austrocknet. Tipp der Redaktion: Mit einem speziellen brandhemmenden Spray können Sie gefährdete Gegenstände schützen. Einen solchen Flammenschutzspray erhalten Sie im Fachhandel.

SICHERHEIT

SICHERE WEIHNACHTSGESCHENKE

Weihnachten steht vor der Tür und damit auch die Frage der Weihnachtsgeschenke. Doch gerade wenn es um Spielzeug geht, gibt es einiges zu beachten. Denn laut der Österreichischen Agentur für Gesundheit und Ernährungssicherheit (AGES) weist jede fünfte Spielzeugprobe Sicherheitsmängel auf. Deshalb hat Sicheres Vorarlberg hier einige Tipps rund ums sichere Spielzeug zusammengestellt.

Besonders kleine Kinder erkunden ihre Umwelt mit allen Sinnen, auch mit dem Geschmackssinn. Darum sind Unfälle mit verschluckten Kleinteilen keine Seltenheit. Am meisten gefährdet sind ältere Säuglinge, sowie Kinder bis zum Kindergartenalter. Gerade bei kleinem Spielzeug, oder Teilen davon, besteht die Gefahr des Verschluckens, im Hals Steckenbleibens oder Einatmens, beispielsweise bei Knopfäugen, Bausteinen, Spielfiguren, Murmeln, Knopf-batterien.

Dabei gilt die Grundregel: je kleiner das Kind, desto größer sollte das Spielzeug sein, denn alles, was kleiner als ein Tischtennisball ist, kann von Kindern bis zum dritten Lebensjahr verschluckt werden. Beachten Sie beim Kauf deshalb immer auch die Altersempfehlungen. Schauen Sie auch darauf, ob das Spielzeug das CE-Zeichen aufweist. Hiermit bestätigt der Hersteller, dass es den Anforderungen der Spielzeugrichtlinien entspricht. Zusätzlich kann man nach weiteren Ausschlusskriterien vorgehen: Riecht das Spielzeug nach Chemikalien oder anderen künstlichen Düften? Dann könnten gesundheitsschädigende Lösungsmittel oder allergieauslösende Duftstoffe bei der Produktion verwendet worden sein. Haben die Spielsachen scharfe oder spitze Kanten? Gibt es klappbare Einzelteile, die zu

Quetschungen führen könnten? Sind die Produkte abwaschbar sowie schweiß- und speichelfest? Sind Töne oder Klänge unangenehm laut?

Achten Sie auch darauf, dass kleine Kinder nicht mit für sie ungeeignetem Spielzeug von älteren Geschwistern spielen. Auch die Aufsichtspflicht darf nicht vergessen werden. Weitere Infos zum Thema erhalten Sie unter sicheresvorarlberg.at.



AUS DER STADTREGIERUNG

JETZT BÄUME SETZEN!

Bäume verschönern unsere Stadt. Sie verbessern auch das Stadtklima, indem sie Schatten spenden und im Sommer die Luftfeuchtigkeit erhöhen. Sie bieten Kleinlebewesen Lebensraum, vor allem Insekten und Vögeln – doch auch so manches Eichhörnchen ist dabei. Und sie tragen teilweise auch für Menschen nutzbare Früchte, denn es werden auch Obstbäume und -sträucher im Stadtgebiet gepflanzt. Auch heuer setzen wir die Hochstammobstbaumaktion fort, bei der bestimmte alte Sorten von Hochstammobstbäumen stark vergünstigt über die Stadt bezogen werden können. In den letzten Jahren konnten so fast 600 neue Hochstämme in Dornbirn gepflanzt werden – für unsere Gartenstadt ein großer Gewinn. Bestellschluss ist heuer der 3. Dezember!

Es geht jedoch nicht nur um Obstgärten, auch wenn diese sich positiv für uns alle auswirken. Es geht vor allem darum, dass in den öffentlichen Parks, bei Kindergärten und Schulen, auf Plätzen, im Straßenraum und entlang der Gewässer zusätzliche Bäume gepflanzt werden. Zum Beispiel braucht die Schwarzföhrenallee am Fischbach einige neue Bäume. Natürlich werden auch Sträucher und Stauden gesetzt, denn auch diese verbessern die Lebensqualität in unserer Stadt.

Jetzt und in den kommenden Wochen sind unsere Stadtgärtner voll damit beschäftigt, junge Bäume zu setzen. Dafür sind Mittel im laufenden Budget vorgesehen. Der Spätherbst ist für Baumpflanzungen eine günstige Zeit, da die zu erwartenden Regenfälle dafür sorgen, dass die Wurzeln der neu gesetzten Bäume schön eingeschwemmt werden und die Bäume im Frühling „loslegen“ können. An dieser Stelle ein Dank an alle, die sich im öffentlichen und im privaten Bereich um Bäume in unserer Stadt kümmern.



Dr. Juliane Alton

Stadträtin für Umwelt- und Klimaschutz sowie Abfallwirtschaft und Wertstoffe.

AUS DER STADTREGIERUNG

DIE STADTSPUREN SIND AUF SCHIENE

Dornbirn war und ist die Industriestadt Vorarlbergs, es galt als „Manchester des Rheintals“. Die Fabriksarbeit prägte viele Familien. Darauf basierend wurde im Kulturleitbild ein Industriearchitekturpfad als kulturelle Achsenbildung durch unser Stadtgebiet beschlossen. Unter dem Titel „Stadtspuren. Industrie und Wandel“ soll dieser Industrielehrpfad nunmehr 2022 tatsächlich verwirklicht werden. In 15 Stationen vom Forach bis ins Gütle folgt die Route den ältesten Web- und Spinnereibetrieben entlang der Dornbirner Ache und des Müllerbachs, führt aber auch an produzierenden Standorten vorbei. Die von Privatpersonen in stundenlangen, ehrenamtlichen Arbeiten restaurierten Industriedenkmale wurden in den Lehrpfad integriert. An jeder Station sollen typische Themen behandelt werden und die Industriegeschichte soll aus verschiedenen Aspekten beleuchtet werden. Eine App soll eine Vielzahl an zusätzlichen Informationen bieten. Die Stadtspuren sind zuallererst für die Bevölkerung Dornbirns sowie des Rheintals gedacht, besitzen aber durchaus auch touristisches Potential. Mit ihrem Mix aus Industrie- und Sozialgeschichte von Architektur und Maschinen sowie von Bewegung in der frischen Luft und Information sollen sie ein attraktives Zusatzangebot zum Touristenmagnet Inatura sein. Mittels einer begleitenden Publikation sollen weiterführende Geschichten und Zusammenhänge erzählt werden.



Dr. Alexander Juen

Stadtrat für Kultur und Weiterbildung, Stadtmarketing und Tourismus, Vermögens- und Beteiligungsmanagement und EU-Angelegenheiten und Städtepartnerschaften.

KUNDMACHUNG

STADTVERTRETUNG

Kundmachung über die am 16. November 2021, 19:07 Uhr, im Rathaus unter dem Vorsitz von Bürgermeisterin Dipl.-Vw. Andrea Kaufmann abgehaltene 10. Sitzung der Stadtvertretung.

1 Ersatzwahlen in Ausschüsse

Über Vorschlag der Dornbirner NEOS wird folgende Ausschuss-Umbesetzung vorgenommen:

Ausschuss für Interkulturelles Zusammenleben

Mag. Aleksandra Allmendinger rückt für Bahadir Ali Teker (Mandatsverzicht vom 6. Oktober 2021) als Mitglied in den Ausschuss vor (bisher 3. Ersatzrang).

Über Vorschlag der Dornbirner ÖVP werden folgende Ausschuss-Umbesetzungen vorgenommen:

Ausschuss für Sozial- und Gemeinwesen und Senioren

Christina Rusch, MSc. rückt für Elisabeth Ruepp (Mandatsverzicht vom 27. Oktober 2021) als Mitglied in den Ausschuss vor (bisher 4. Ersatzrang).

Ausschuss für Gesundheitswesen und Krankenhaus (2. Ersatzmitglied)

Harald Panzenböck wird anstelle von Elisabeth Ruepp 2. Ersatzmitglied des Ausschusses

Ausschuss für Personalwesen und Organisation (3. Ersatzmitglied)

Melanie Forer-Pernthaler wird anstelle von Elisabeth Ruepp 3. Ersatzmitglied des Ausschusses

2 Verordnung über das Mindestmaß der baulichen Nutzung Gst.-Nr. 3081/1, Gebiet Erlösen, KG Dornbirn – Entwurf

Der Entwurf zur Verordnung über das Mindestmaß der baulichen Nutzung für eine Teilfläche des Gst.-Nr. 3081/1 Gebiet Erlösen, KG Dornbirn, mit folgendem Inhalt wird beschlossen:

§ 1

Diese Verordnung gilt nur für Flächen, die als Bauflächen gewidmet sind.

§ 2

Für eine Teilfläche das Grundstücks Gst.-Nr. 3081/1, KG Dornbirn, die innerhalb der im Plan vom 14.09.2021, Aktenzahl d031.21-17/2019-2 ersichtlich gemachten

Grenzen liegt, wird das Mindestmaß der baulichen Nutzung mit einer Geschoszahl von 2 Geschossen festgelegt.

§ 3

Diese Verordnung tritt mit dem auf die Kundmachung folgenden Tag in Kraft.

3 Änderungen des Flächenwidmungsplans – Einzelfälle

Über Antrag des Ausschusses für Stadtentwicklung, Stadt- und Verkehrsplanung werden Änderungen zum Flächenwidmungsplan beschlossen. Dieser Beschluss bedarf noch der Genehmigung durch die Landesregierung.

4 Spiel- und Freiraumkonzept 2011 – Ergänzung 2021

Die Realisierung eines öffentlichen Kinderspielplatzes bei der VS Gütle sowie bei der Ausweichschule Fischbach werden als ergänzende Umsetzungsmaßnahmen zum Spiel- und Freiraumkonzept 2011 der Stadt Dornbirn beschlossen.

5 Ersatzbeschaffung Computertomographiesystem für die Radiologie

Von der Firma Siemens Healthcare Diagnostics GmbH, A-1210 Wien, wird ein Computertomographiesystem SOMATOM X.Ceed, inkl. Patienten-Positionierungssystem zu einem Nettopreis von € 1.048.047,00 mit einer 2-jährigen Garantie angekauft.

Nach Ablauf der Garantie wird ein Vollwartungsvertrag mit Kosten von € 65.000,00 pro Jahr über eine Laufzeit von 8 Jahren abgeschlossen (Gesamtkosten 10 Jahre: € 1.568.047,00). Derzeitig liegen die Wartungskosten bei € 82.559,73 pro Jahr.

6 Anpassung der Ausgleichsabgabe für fehlende Abstellplätze

Auf Grund des § 13 Baugesetz, LGBl. Nr. 52/2001 i.d.g.F. in Verbindung mit § 8 Abs. 5 des Finanz-Verfassungsgesetzes 1948, BGBl. Nr. 45/1948 i.d.g.F. in Verbindung mit § 1 der Verordnung der Stadtvertretung vom 12. November 2015 über die Einhebung einer Ausgleichsabgabe für fehlende Abstellplätze für mehrspurige Kraftfahrzeuge wird nachstehende **Verordnung über die Abänderung der Verordnung über die Einhebung einer Ausgleichsabgabe für fehlende Abstellplätze für mehrspurige Kraftfahrzeuge** erlassen:

Die Teileinheiten gemäß § 2 der Verordnung der Stadtvertretung vom 12. November 2015 über die Einhebung einer Ausgleichsabgabe für fehlende Abstellplätze für mehrspurige Kraftfahrzeuge werden mit Wirkung vom 1. Jänner 2022 wie folgt neu festgesetzt:

a) Flächenausgleich		
11,50 m ² à € 317,50	=	€ 3.651,25
b) Errichtungskostenausgleich		
11,50 m ² à € 167,50	=	€ 1.926,25
Insgesamt		€ 5.577,50
(Vorjahr: € 4.462,00 = +25%)		

Abgabepflichtige haben somit für einen fehlenden Abstellplatz € 5.577,50 zu leisten.

7 Neufestsetzung der Wasser-, Kanal- und Müllgebühren

1) Verordnung über die Höhe der Wassergebühren

Aufgrund der §§ 16 Abs. 1 Z. 15 und 17 Abs.3 Z.4 Finanzausgleichsgesetz 2017, BGBl. I Nr. 116/2016 i.d.g.F. sowie der §§ 12 und 13 der Wassergebührenordnung vom 29.4.1999 wird nachstehende **Verordnung über die Höhe der Wassergebühren** erlassen:

§ 1

Die Wasserbezugs- und Wasserzählergebühren werden ab 1. Jänner 2022 wie folgt neu festgesetzt:

1. Wasserbezugsgebühren je m³ Wasser bei einer Abnahme je Monat von

bis 1.000 m ³	€ 1,04 (€ 1,02)	+ 1,96%
1.001 – 2.000 m ³	€ 1,02 (€ 1,00)	+ 2,00%
2.001 – 3.000 m ³	€ 0,98 (€ 0,96)	+ 2,08%
ab 3.001 m ³	€ 0,93 (€ 0,91)	+ 2,20%

Abgabe an Genossenschaften, je m ³	€ 0,94 (€ 0,92)	+ 2,17%
--	-----------------	---------

2. Wasserzählergebühren je Monat

a) Nennleistung in m³/h:

3 m ³ /h	€ 2,11	(€ 2,06) + 2,43%
5 m ³ /h	€ 2,11	(€ 2,06) + 2,43%
7 m ³ /h	€ 2,51	(€ 2,45) + 2,45%
20 m ³ /h	€ 3,83	(€ 3,74) + 2,41%
30 m ³ /h	€ 10,83	(€ 10,57) + 2,46%

b) Nennweite in mm:

50 mm	€ 12,46	(€ 12,16) + 2,47%
65 mm	€ 12,98	(€ 12,67) + 2,45%
80 mm	€ 13,80	(€ 13,47) + 2,45%

Diese Gebühren sind Brutto-Gebühren. Die Umsatzsteuer von derzeit 10% ist in den Gebühren enthalten.

§ 2

Die Verordnung über die Höhe der Wassergebühren vom 17. November 2020 tritt mit 31. Dezember 2021 außer Kraft.

2) Verordnung über die Höhe der Kanalbenützungsgebühren

Aufgrund der §§ 19 bis 23 des Kanalisationsgesetzes, LGBl.Nr. 5/1989 i.d.g.F. in Verbindung mit den §§ 16 Abs. 1 Z. 15 und 17 Abs. 3 Z. 4 Finanzausgleichsgesetz 2017, BGBl. I Nr. 116/2016 i.d.g.F. und gemäß § 15 der Kanalordnung der Stadt Dornbirn vom 26. Mai 1992 i.d.g.F. wird nachstehende **Verordnung über die Höhe der Kanalbenützungsgebühren** erlassen:

§ 1

Die Kanalbenützungsgebühren werden gemäß § 15 der Kanalordnung der Stadt Dornbirn vom 26. Mai 1992 i.d.g.F. mit Wirkung vom 1. Jänner 2022 wie folgt neu festgesetzt:

a) Für direkt angeschlossene Objekte je m³

Verbrauch bis zu 1.000 m ³ im Monat	€ 2,53 (€ 2,41) + 4,98%
Verbrauch von 1.001 – 2.000 m ³ im Monat	€ 2,40 (€ 2,32) + 3,45%
Verbrauch von 2.001 – 3.000 m ³ im Monat	€ 2,02 (€ 1,94) + 4,12%
Verbrauch ab 3.001 m ³ im Monat	€ 1,39 (€ 1,33) + 4,51%

b) Für nicht direkt angeschlossene Objekte je m³

€ 2,29 (€ 2,18) + 5,05%

Diese Gebühren sind Brutto-Gebühren. Die Umsatzsteuer von derzeit 10% ist in den Gebühren enthalten.

§ 2

Die Verordnung über die Höhe der Kanalbenützungsgebühren vom 17. November 2020 tritt mit 31. Dezember 2021 außer Kraft.

3) Verordnung über die Höhe der Abfallgebühren

Auf Grund der Ermächtigung nach § 17 Abs. 3 Z. 4 Finanzausgleichsgesetz 2017, BGBl. I Nr. 116/2016 i.d.g.F. und des § 17 Vorarlberger Abfallwirtschaftsgesetz, LGBl. Nr. 1/2006 i.d.g.F., wird nachstehende **Verordnung über die Höhe der Abfallgebühren** erlassen:

§ 1

Die Abfallgebühren gemäß §§ 2 und 4 der Abfallgebührenverordnung der Stadt Dornbirn vom 17. November 2020 werden mit Wirkung 1. Jänner 2022 wie folgt festgesetzt:

I. Mengenunabhängige Grundgebühren

Die Abfallgrundgebühr für Wohnungen beträgt pro Wohnungsbenützer € 14,70 pro Jahr.

Die Abfallgrundgebühr für Ferienwohnungen beträgt € 29,40 pro Jahr.

Die Abfallgrundgebühr für sonstige Abfallverursacher beträgt € 58,80 pro Jahr.

II. Mengenabhängige Abfallgebühren

Restabfalltonne 60 l pro Monat	€ 8,60
40 l Restabfallsack pro Stück	€ 3,10
20 l Restabfallsack pro Stück	€ 1,50
15 l Bioabfallsack pro Stück	€ 1,10
8 l Bioabfallsack pro Stück	€ 0,80
80 l Gartenabfallsack pro Stück	€ 4,50
1100 l Restabfall-Container pro Entleerung	€ 79,00
770 l Restabfall-Container pro Entleerung	€ 55,50
240 l Restabfall-Container pro Entleerung	€ 17,50
40 l Biotonne (wöchentlich)	€ 3,80
80 l Biotonne (wöchentlich)	€ 7,55
120 l Biotonne (wöchentlich)	€ 10,50
240 l Biotonne (wöchentlich)	€ 19,00

Die Gebühr für die **Annahme von sperrigen Siedlungsabfällen** beträgt € 34,50 pro m³. Der Tarif für einen halben m³ Sperrmüll beträgt € 17,30. Sonstige sperrige Güter (= nicht haushaltsüblicher Sperrmüll und Bauschutt) werden mit € 34,50 je halben m³ vergibt. Die Gebühr für Kleinmengen entspricht der Gebühr für drei 20 l Restabfallsäcke. Sie beträgt € 4,50.

Die Gebühr für die **Annahme von sperrigen Garten- und Parkabfällen** beträgt € 8,10 pro m³.

Der Tarif für einen halben m³ Gartenabfälle beträgt € 6,10. Die Gebühr für Kleinmengen bis 80 l beträgt € 3,40.

Alle oben ausgewiesenen Abfallgebühren sind Bruttogebühren. Die Umsatzsteuer von derzeit 10% ist in den Gebühren enthalten.

§ 2

Die Verordnung über die Höhe der Abfallgebühren vom 17. November 2020 tritt mit 31. Dezember 2021 außer Kraft.

8 Beitragssätze für die Kanalisationsbeiträge

Gemäß § 12 des Kanalisationsgesetzes, LGBl.Nr. 5/1989 i.d.g.F. und gemäß § 10 der Kanalordnung der Stadt Dornbirn vom 26.5.1992 i.d.g.F. wird nachstehende **Verordnung über die Höhe des Beitragssatzes für den Kanalisationsbeitrag** erlassen:

§ 1

Der Beitragssatz im Sinne des § 12 des Kanalisationsgesetzes wird mit Wirkung vom 1. Jänner 2022 mit € 44,13 (€ 40,12 zzgl. 10% Umsatzsteuer von € 4,01) festgesetzt.

§ 2

Die Verordnung über die Höhe des Beitragssatzes für den Kanalisationsbeitrag vom 17. November 2021 tritt mit 31. Dezember 2021 außer Kraft.

9 Beitragssatz für den Wasseranschlussbeitrag

Aufgrund den §§ 16 Abs. 1 Z. 15 und 17 Abs. 3 Z. 4 Finanzausgleichsgesetz 2017, BGBl. I Nr. 116/2016 i.d.g.F. sowie des § 4 der Wassergebührenordnung vom 29.4.1999 wird nachstehende

Verordnung über die Höhe des Beitragssatzes für den Wasseranschlussbeitrag erlassen:

§ 1

Der Beitragssatz gemäß § 4 der Wassergebührenordnung i.d.g.F. wird ab 1. Jänner 2022 mit € 34,49 (€ 31,35 + 10% Umsatzsteuer von € 3,14), das sind 15 v. H. der Durchschnittskosten für die Herstellung eines Laufmeters Wasserleitung mit 100 mm Durchmesser in 1,40 m Tiefe, festgelegt.

§ 2

Die Verordnung über die Höhe des Beitragssatzes für den Wasseranschlussbeitrag vom 17. November 2020 tritt mit 31. Dezember 2021 außer Kraft.

10 Darlehensaufnahmen 2021

1 Zur Finanzierung von Grund- und Objekterwerben wird ein Darlehen in Höhe von € 1,5 Mio. auf die Dauer von 15 Jahren ab Tilgungsbeginn 15. Juni 2022 bei einer Zuzahlung von 100% an die Hypobank Vorarlberg vergeben.

2 Es wird ein Allgemeines Darlehen für 2021 in der Höhe von bis zu € 5,0 Mio. auf die Dauer von 15 Jahren ab Tilgungsbeginn 15. Juni 2022 bei einer Zuzahlung von 100% bei der Hypobank Vorarlberg aufgenommen.

11 Antrag der Dornbirner Neos – Videowettbewerb Blackout

Die Jugendabteilung der Stadt Dornbirn möge gemeinsam mit dem bestehenden Jugendnetzwerk die Grundlage für die Durchführung eines Wettbewerbes für Jugendliche ab der 5. Schulstufe zum Thema „Blackout in der Smartcity Dornbirn“ erarbeiten. Der Zeitrahmen für den Wettbewerb sowie fachliche Details für die Ausschreibung sind mit den Abteilungen Katastrophenschutz und Digitales Management abzuklären und im Jugendausschuss festzulegen.

12 Beratung über Berichte des Prüfungsausschusses

Über Mitteilung des Vorsitzenden des Prüfungsausschusses, Mag. Dr. Manfred Hämmerle, wird ein Auszug aus dem Protokoll der Sitzung des Prüfungsausschusses vom 15. September 2021 (Aktenzahl d004.4-26/2020-26) zur Kenntnis genommen.

Bürgermeisterin Dipl.-Vw. Andrea Kaufmann

STELLUNGNAHMEN

der politischen Fraktionen der Stadtvertretung zur Stadtvertretungssitzung vom 16. November 2021

Bürgermeisterin Andrea Kaufmann – Dornbirner Volkspartei

Investitionen in Kinder und Gesundheit

Die vergangene Stadtvertretungssitzung stand ganz im Zeichen von Verbesserungen für Kinder und Investitionen in die Gesundheitsinfrastruktur.



Das **Spiel- und Freiraumkonzept** wurde erweitert. Zwei Spielplätze kommen neu dazu, im Bereich der VS Gütle und bei der neuen Ausweichschule Fischbach. Der Dorfplatz um die Kirche, den Friedhof und der Volksschule Gütle ist bereits ein beliebter Treffpunkt und damit ein geeigneter Bereich für einen neuen Spielplatz. Südlich und westlich der Schule befinden sich noch Freiflächen in leichter Hanglage. Es soll bereits nächstes Jahr ein kleiner Spielplatz errichtet werden.

Im Zuge des Neubaus der Ausweichschule soll ebenfalls ein Spielbereich errichtet werden, um den Kindern attraktive Möglichkeiten bieten zu können.

Im Krankenhaus Dornbirn kommt es zu einer Ersatzbeschaffung eines **Computertomographiesystems**. Für das bisherige Gerät wird es ab Ende dieses Jahres keine Ersatzteile mehr geben. Damit ist das Gerät am Ende der Lebensdauer angelangt. Um eine optimale Versorgung der Bevölkerung sicherzustellen, wurde ein hochmodernes CT-Gerät nun frühzeitig bestellt. Im Krankenhaus sind für den Einbau leichte Adaptierungen notwendig.

Stadtrat Julian Fässler

Dornbirner Grüne – die offene BürgerInnenliste

Der **Flächenwidmung** außerhalb des fixierten Siedlungsrandes haben wir nicht zugestimmt. Wir wollen vermeiden, dass landwirtschaftlicher Boden verbaut wird. Den werden wir noch brauchen. Deshalb treten wir Grüne dem Flächenfraß entgegen.



Die **Erweiterung des Spiel- und Freiraumkonzepts** bringt der Volksschule Gütle den notwendigen Spielplatz. Bislang gab es nur der Vorplatz, der regelmäßig zugeparkt wird. Verkehrsberuhigung im Umfeld von Schulen bleibt eine Forderung.

Intensiv diskutiert wurde die **Anschaffung des neuen Computertomographen** für das Krankenhaus. Der CT nimmt Schnittbilder v.a. von Knochengewebe auf und ist für Diagnosen notwendig. Wir haben die fehlende Vorbereitung im Gesundheits- und im Finanzausschuss kritisiert. Wozu sonst sind die Ausschüsse gut? Auch den Beschaffungsprozess haben wir in Frage gestellt. Der Ankauf eines solchen Großgeräts (Kosten rund 1,6 Mio) muss gut vorbereitet werden. Das Krankenhaus verfügt über einen Plan für die Beschaffung von Großgeräten, es kommt also nichts überraschend. Dass für ein Gerät, das mit Jahresende da sein muss, erst im August ausgeschrieben wurde mit einer Angebotsfrist von einem Monat hat wohl dazu geführt, dass nur ein Angebot gekommen ist. Das lag preislich über der Kostenschätzung. So bringt eine Ausschreibung keinen Nutzen, sondern nur höhere Kosten für die Stadt.

Die **Anpassung der Gebühren** wurde unter folgenden Prämissen einstimmig beschlossen:

- Die Erhöhung erfolgt im Index
- Mengenrabatte werden abgebaut
- Kostendeckung wird angestrebt

Für die Abfallgebühren bedeutet dies, dass sie gleich bleiben bis auf die Kosten für Sperrmüll und Gartenanfalle, die wegen fehlender Kostendeckung leicht über dem Index erhöht werden.

Stadträtin Dr. Juliane Alton

Markus Fäßler und die Dornbirner SPÖ

Wichtige Beschlüsse für Dornbirns Zukunft gefasst.

Mit der Ergänzung des Spiel- und Freiraumkonzeptes um die Spielplätze bei der VS-Güttele und der Ausweichschule Fischbach, der Anschaffung eines neuen Computertomographen und der moderaten Erhöhung der Wasser-, Kanal- und Müllgebühren, wurden wichtige Beschlüsse für die Dornbirner Bevölkerung gefasst.



Ergänzung des Spiel- und Freiraumkonzeptes, mehr

Sicherheit für die Kinder im Güttele

Die Kinder der VS-Güttele haben nur den Vorplatz als Spielfläche zur Verfügung. Dieser Platz ist ein Teil der Straße und es kommt immer wieder zu gefährlichen Situationen zwischen spielenden Kindern und anderen Verkehrsteilnehmer:innen. Durch die geplante Errichtung eines Spielplatzes, direkt anschließend an das Schulgebäude, wird die Sicherheit für die Kinder dort stark verbessert.

Neuer Computertomograph für das Krankenhaus

Das bestehende CT-Gerät im Krankenhaus muss nach 15 Jahren durch ein neues System ersetzt werden. Mit diesem hochmodernen Gerät können wichtige Notfalluntersuchungen für die Patient:innen vor Ort durchgeführt werden. Zusätzlich werden auch ambulante Patient:innen mit Zuweisung von niedergelassenen Ärzten bzw. Ärztinnen untersucht. Dadurch kann die Versorgung der Dornbirner Bevölkerung auch in Zukunft mit den modernsten Untersuchungsmethoden sichergestellt werden.

Moderate Anpassung der Müll-, Wasser- und Abwassergebühren

Die Kosten für das Abwasser steigen aufgrund von Kanalnetzerweiterungen, Reparaturen und Investitionen stark an. Durch höhere Anpassungen beim Abwasser und niedrigere bzw. keine Erhöhungen bei den Müll- und Wassergebühren ist es gelungen, die Gesamterhöhung im Bereich der Inflation (+3,3%) zu halten.

Vizebürgermeister Markus Fäßler

Liste Christoph Waibel – Freiheitliche Dornbirn

Ein Thema der Stadtvertretung im November war – wie immer um diese Zeit – die **Festlegung der Gebühren**, die Sie geschätzte Dornbirnerinnen und Dornbirner aufbringen müssen. Die Kosten für die Dienstleistungen der Stadt müssen über diese Gebühren



finanziert werden, für den Kanal etwa ist das ein in sich geschlossenes System. Seit Jahrzehnten ist eine Kernforderung von uns Freiheitlichen, dass diese Gebühren niemals über der Inflation liegen dürfen. Und durch das stetige Beharren auf diesem Punkt gelingt es auch seit Jahren diese Forderung zu erfüllen. Gerade in meiner Zeit als Stadtrat hat es sich eingebürgert, dass schon im Vorschlag der Finanz eine Gebührenerhöhung so berechnet wird, dass sie automatisch unter dem Index liegt. Natürlich müssen Schwerpunkte gesetzt werden. Wenn etwa mehr Geld in den Kanalbau investiert werden muss, dann werden automatisch auf der anderen Seite – etwa bei Müllgebühren – keine oder minimale Erhöhungen festgesetzt. So wie es auch heuer wieder war, die Müllgebühren bleiben praktisch gleich.

Für mich ist es zwingend notwendig, gerade in belastenden Zeiten wie diesen, die Bürger:innen der eigenen Stadt auch finanziell zu schonen, wo es nur geht. Sie wissen, dass ich von Eingenlobhudelei nichts halte. Sie haben solche an dieser Stelle von mir auch noch nicht gelesen. Aber Fakt ist halt nun mal, dass dieser Gebühren-unter-Inflation-Kampf von uns/mir für Sie direkte, positive Auswirkungen hat. Und das ist mir Auftrag genug, dies auch in Zukunft zu tun.

Stadtrat Christoph Waibel

NEOS – Dornbirn

Die **Bestellung des neuen CT-Gerätes**

sahen wir NEOS auf Basis der vorgelegten Unterlagen sehr kritisch. Erst durch die Erklärungen von Primar Dr. Michael Kufner während der Sitzung, wie es zu dieser Entscheidungsfindung gekommen war, konnten wir diese sinnvolle Investition mitttragen. Für uns bleibt aber offen, welche Gründe zu dieser gefährlichen Verzögerung in der Beschlussfassung führten. Für die Zukunft muss aus diesen Fehlern gelernt werden. Situationen in denen es keinen Plan B gibt, müssen verhindert werden.



Im Zuge des Redebeitrages zum **Spiel- und Freiraumkonzept** legten wir unsere Sichtweise zur Ausgleichsabgabe für fehlenden Kinderspielplätze dar. Es ist für uns NEOS nicht nachvollziehbar, dass sich die Bauträger von dieser gesetzlichen Verpflichtung freikaufen können und dadurch die Erhaltungskosten der Spielplätze auf die Öffentlichkeit abgeschoben werden.

Unser Vorschlag einen **Jugend Videowettbewerb zum Thema „Blackout in der Smartcity Dornbirn“** wurde einstimmig aufgenommen und dem Jugendausschuss zugewiesen. Er soll auf alle bildgebenden Medien ausgeweitet werden, damit wir mit den Augen der Jugendlichen sehen können, was für sie in einem solchen Fall wichtig ist.

Wolfgang Fässler

STADTRAT

STADTRATSITZUNG

Kurzbericht über die am 30. November 2021 unter dem Vorsitz von Bürgermeisterin Dipl.-Vw. Andrea Kaufmann abgehaltene 35. Sitzung des Stadtrates.

1. Die Stadt Dornbirn gewährt **Dornbirner Elternvereinen** für das Schuljahr 2021/22 Beiträge gestaffelt nach Schülerzahl.
2. Die Stadt Dornbirn gewährt dem **Schulträgerverein Marienberg** für das Schuljahr 2021/22 für 21 Dornbirner Schüler:innen, im neunten Schuljahr einen freiwilligen Schulkostenbeitrag.
3. Die Stadt Dornbirn gewährt dem **Institut St. Josef** für die elf Dornbirner Schüler:innen im 9. Schuljahr, einen freiwilligen Schulkostenbeitrag.
4. Die Stadt Dornbirn unterstützt den **Verein Schülerclub Dornbirn** mit einem Förderbeitrag für infrastrukturelle Maßnahmen im Schuljahr 2021/22.
5. Den **Dornbirner Kinderbetreuungseinrichtungen** Kleiner Spatz, Löwenzahn und Seidenpfote, Rösslebande, Spielgruppe Rohrbach, Zwergengärten Dornbirn, Krummelus, Gigampfa, Panama, Petzi, Villa Kunterbunt und den Purzelbaumgruppen des Katholischen Bildungswerkes jeweils eine Förderung für das Jahr 2022.
6. Die Stadt Dornbirn gewährt dem **Vorarberger Familienverband – Ortsgruppe Dornbirn** – für das Jahr 2020 einen Beitrag.
7. Den **Bildungswerken der Katholischen und Evangelischen Kirche Dornbirn** wird für das Kurs – und Vortragsprogramm im Jahr 2021 ein Förderbeitrag gewährt.
8. Dem **Gesangsverein „MANN O MANN“** wird ein Beitrag zu einem Inserat im Gemeindeblatt für das Adventkonzert am 12. Dezember 2021 in der Bergkirche Watzenegg gewährt.
10. Der **„Dance Art Company Dornbirn“** wird für die am 1. Dezember 2021 stattfindende Aufführung im Kulturhaus Dornbirn ein Unterstützungsbeitrag zu den Infrastrukturkosten gewährt.
11. Herrn Angelo Roventa, Dornbirner Architekt und Künstler, wird zur Entwicklung des **virtuellen Galerieprojekts „round 72“** ein Förderbeitrag gewährt.
12. Dem in Dornbirn ansässigen Verein **„Treffpunkt Philosophie Neue Akropolis Dornbirn“** wird für die Theaterproduktion „Momo“ mit dreimaliger Aufführung im TIK anlässlich der „Langen Nacht der Philosophie“ eine einmalige Initiativeförderung gewährt.

13. Herrn Peter Tschernegg wird für sein Buch „Vom Schwarzpulver zum Dynamit – Herstellung, Lagerung und Verwendung in Vorarlberg“ ein **Druckkostenbeitrag** gewährt.
14. Die Stadt Dornbirn gewährt einem Dornbirner Studierenden nach den geltenden Richtlinien einen Förderbeitrag für das **Auslandssemester**.
15. Für die im Jahr 2022 geplanten „**Kinder Künstler Kurse**“ wird ein Beitrag für in Dornbirn stattgefundenen Kurse gewährt.
16. Dem **Verein „OffenArt“** wird für zwei Ausstellungen mit Dornbirner Kunstschaaffenden im ehemaligen „Kleinen Luger“ ein Unterstützungsbeitrag gewährt.
17. Der **Jeunesse Dornbirn** wird zur Durchführung der sieben Aufführungen in der Saison 2020/21 ein Beitrag gewährt.
18. Dem „**aktionstheater ensemble**“ mit Sitz in Dornbirn wird für das Jahr 2021 für die Theaterproduktion „DIE GROSSE SHOW“ mit einer Uraufführung und drei weiteren Aufführungen am Spielboden Dornbirn ein Förderbeitrag gewährt.
19. Der **Kinder- und Jugendgruppe der Rotkreuz-Abteilung Dornbirn** wird für die Jugendarbeit einen Förderbeitrag für das Jahr 2021 gewährt.
20. Der **Jugendgruppe der Österreichischen Wasserrettung Dornbirn**, wird ein Förderbeitrag zweckgebunden für die Jugendarbeit 2021 gewährt.
21. Dem **Alpenverein Dornbirn** wird ein Förderbeitrag für die Jugendarbeit gewährt.
22. Dem **Jüdischen Museum Hohenems** wird für das museumspädagogische Vermittlungsprogramm für Dornbirner Schulen für das Kalenderjahr 2021 ein Beitrag zur Verfügung gestellt.
23. Der Bau des **Jugendplatzes mit Skateanlage** im Bereich der Ausweichschule Fischbach entsprechend dem vorliegenden Entwurf wird unter Bedingungen beschlossen.

KUNDMACHUNG

BETREFFEND 201. ÄNDERUNG DES FLÄCHENWIDMUNGSPLANS

Mit Bescheid vom 16. November 2021, Zl. VIIa-50.030.20-5//692 hat die Vorarlberger Landesregierung folgende, in der Sitzung der Stadtvertretung vom 5. Oktober 2021, gemäß gemäß § 23 Abs 5 iVm § 21 Abs 6 und 7 des Raumplanungsgesetzes, LGBl.Nr. 4/2019, beschlossene Änderung des Flächenwidmungsplans genehmigt.

KG	Gebiet Gst.-Nr.	Flächenwidmung-Bestand Ersichtlichmachung	Flächenwidmung-Änderung Ersichtlichmachung	FW-Fläche m ²
92001	Baumgarten 21322	Bauerwartungsfläche Wohngebiet	Verkehrsfläche Straßen	540
92001	21322	Baufläche Wohngebiet	Verkehrsfläche Straßen	189

In den Flächenwidmungsplan samt diesen genehmigten Änderungen kann vom 3. Dezember 2021 bis zum 17. Dezember 2021 während der Amtsstunden im Rathaus, Zimmer Nr. 131, Abteilung Stadtentwicklung, Stadt- und Verkehrsplanung, von jedermann Einsicht genommen werden.

Bürgermeisterin Dipl.-Vw. Andrea Kaufmann

KUNDMACHUNG

AUFLAGE DES ENTWURFS EINER VERORDNUNG ÜBER DIE ERKLÄRUNG DER EICHE AUF GST-NR 6005/2, GB 92001 DORNBIRN, ZUM NATURDENKMAL

Kundmachung iSd § 29 i.V. mit § 7 Abs. 4 Landesgesetz über Naturschutz und Landschaftsentwicklung:

Der Verordnungsentwurf ist unter <https://www.dornbirn.at/rathaus/infos/amtstafel/kundmachungen-allgemein> abrufbar und wird während vier Wochen, das ist vom 2. bis 30. Dezember 2021, zu den Amtsstunden zur allgemeinen Einsicht im Rathaus Dornbirn, Abteilung Umwelt, Land- und Forstwirtschaft, Zimmer Nr. 228, aufgelegt.

Stellungnahmen können bis zum Ablauf der Auflagefrist an die Stadt Dornbirn, Abteilung Umwelt, Land- und Forstwirtschaft, Rathausplatz 2, 6850 Dornbirn, umwelt@dornbirn.at, eingebracht werden.

Die Bürgermeisterin: Dipl.-Vw. Andrea Kaufmann

KALENDER

Mond geht über sich am 6. Dezember.

Neumond am 4. Dezember.

Woche 49		Sonnenaufgang 7:53 Uhr — Sonnenuntergang 16:31 Uhr
6. Mo		Nikolaus, Denise, Heike, Asella
7. Di		Ambros, Josefa, Agathon, Farah
8. Mi		Maria Empfängnis; Elfriede, Edith
9. Do		Valerie, Anastasia, Adel, Delphina
10. Fr		Herbert, Diethard, Witgar, Angelina
11. Sa		Damasus, Daniel, Ida, David, Wilburg
12. So		Johanna Fr. v. Ch., Hartmann, Amicus

Das Wetter nach dem Hundertjährigen Kalender:

Anfangs Regen und Schnee, dann trüb und regnerisch, eher mild. In der zweiten Monatshälfte winterlich kalt, aber kaum Schnee.

Bauernregeln und Lostage:

Dezember warm, dass Gott erbarm! Regen am St. Nikolaus, wird der Winter streng und graus (6.). Dezember Schnee, tut niemand weh. Weihnachten Schnee, Ostern im Klee (25.).

DORNBIRN

Annahmeschluss!

Inserate für das Gemeindeblatt

Annahmeschluss für Inserate in der Woche 49/2021 ist am Montag, den 6. Dezember 2021, 12:00 Uhr

Erscheinungstermin: Donnerstag, 9. Dezember 2021

SPENDEN ZU STERBEFÄLLEN,
IN EHRENDEM GEDENKEN
UND ZU ANDEREN
PERSÖNLICHEN ANLÄSSEN

ST. JOSEF –

FRANZISKANERKLOSTER

Für Herrn Josef Moratti von:
deiner Familie in lieben Gedenken
€ 50

Für Herrn Dr. Ulrich Zumtobel
von:
Familie Bechtold, zum ehrenden
Gedenken € 20

FREUNDESKREIS FRANZISKAN- ERKLOSTER

Für Herrn Dr. Ulrich Zumtobel
von:
Inge Moosbrugger zum Gedenken
€ 40 / Brigitte und Heinz
Westreicher mit Familie, in lieber
Erinnerung an meinen Bruder
€ 100

PFARRE ST. LEOPOLD, HATLERDORF

Für Frau Katharina Holzer von:
Günther und Lisi Holzer mit
Familien, im Gedenken € 200

Für Frau Monika Rein von:
Geschwister Rein, zum lieben
Gedenken € 50 / Bruno und
Annemarie Fussenegger, für die
liebe Frau Monika Rein € 60 /
Herta und Tone Stadelmann, in
Dankbarkeit € 40 / Herta und Josef
Vonbank, im Gedenken € 30 /
Gerda Spiegel, in gutem Geden-
ken € 20 / Lisi und Helmut
Fußenegger, in liebigem Gedenken
€ 30 / Rosa und Elisabeth
Rhomberg, Ruth und Gerold
Rhomberg-Malin, im lieben
Gedenken € 40

PFARRKIRCHE ST. SEBASTIAN, OBERDORF

Für Herrn Edwin Hämmerle von:
Werner Waibel und Familie, zum
Gedenken € 30

Für Frau Mag. Hedwig Hämmerle
von:
Familie Bonat, zum Gedenken
€ 50

Für Herrn Helmut Mäser von:
Burga Mäser, zum Gedenken an
den lieben Gatten € 100

PFARRE BRUDER KLAUS, SCHOREN

Für meinem lieben Mann und
unserem guten Papa von:
Evi mit Kindern, in liebigem
Gedenken zum 3. Todestag
€ 30

KAPELLE MÜHLEBACH

Für Frau Monika Rein und Herrn
Hubert Kohler von:
Ida Schwendinger, in stillem
Gedenken € 60

Für Frau Monika Rein von:
Bernhard Rhomberg mit Familie,
im lieben Gedenken € 50

RENOVIERUNG KAPELLE VORDERE ACHMÜHLE/GEHEL- BACH

Für Herrn Willi Gratzl von:
deiner Evi mit Kindern, in liebigem
Gedenken zum 3. Todestag
meinem lieben Mann und
unserem guten Papa € 30

W

Y

Z

A

D

KAPELLE OBERFALLENBERG

Für Frau Brunhilde Wohlgenannt von:
Thomas, Eva, Martin und Mama Andrea, in lieber Erinnerung an unsere Oma € 50

PATER LAURENTIUS

Spende von:
Sozialkreis Haselstauden vom Erlös des Bazars € 410

PATER SPORSCHILL

Für Herrn Mag. Hedwig Hämmerle von Marianne Gantner, in lieben Gedenken an meine liebe Nachbarin € 100 / Katharina Kaufmann, in lieben gedenken an meine Jassskollegin € 100

PROJEKT ALBANIEN

Für Herrn Fritz Podrekar von:
Hans Haumer, für meinen lieben Freund, in Gedenken € 50

Spende von:
Sozialkreis Haselstauden vom Erlös des Bazars € 410

Für Herrn Fritz Podrekar von:
Helga und Hermann Hörburger, in Gedenken an unseren lieben Nachbar € 100

ÄRZTE OHNE GRENZEN

Für unseren Nachbarn Herrn Helmut Schneider von:
Familie Valenti € 30

SOZIALKREIS HASELSTAUDEN

Erlös vom Bazar € 410
Erlös vom Sockenverkauf € 250

SOZIALKREIS OBERDORF

Spende von:
Monika und Erwin Metzler € 20

ELISABETHENRUNDE

Für Herr Hubert Kohler und Frau Monika Rein von:
Frieda Skala, in lieber Erinnerung € 50

ÖSTERREICHISCHE KREBSHILFE VORARLBERG

Für Herrn Thomas Gmeiner von:
Beate Mathis, in ehrenden Gedenken € 30

MOBILER HILFSDIENST

Für Frau Katharina Holzer von:
Günther und Lisi Holzer mit Familien, Im Gedenken an € 200

KRANKENPFLEGEVEREIN DORNBIEN

Für Frau Waltraud Feurstein von:
Wilma und Helmut Fischer, in lieber Erinnerung € 30 / Ingrid und Alfred Schwendinger, zum ehrenden Gedenken € 70

Für Herrn Hans Dieter Gangl von:
Jahrgang 1945, in guter Erinnerung € 30

Für Frau Katharina Holzer von:
Günter und Lisi Holzer mit Familien, in liebem Gedenken € 200

Für Herrn Helmut Mäser von:
Burga Mäser, meinem lieben Gatten € 100

Für Herrn Josef Moratti von:
Deiner Familie, in liebem Gedenken € 100 / Deinen Nachbarn und Freunden, in lieber Erinnerung € 50

Für Herrn Friedrich Podrekar von:
Elmar und Inge Sohm, in ehrendem Gedenken an unseren lieben Nachbarn € 50

VEREIN SEILTÄNZER - VEREIN ZUR FINANZIELLEN UNTERSTÜTZUNG KREBSKRANKER KINDER UND DEREN FAMILIEN IN VORARLBERG

Für Frau Mag. Hedwig Hämmerle von:
Gerhard und Traudi Fulterer, in liebem Gedenken € 100

ROTKREUZ-ABTEILUNG DORNBIEN

Für Herrn Josef Moratti von:
deiner Familie in lieben Gedenken € 100

Für Frau Rita Fischer von:
Albert und Trudi Schranz, zum ehrenden Gedenken € 30,00

Spende von:
Bruno und Rita Amann, in Gedenken € 30

RETTET DAS KIND VORARLBERG

Für Herrn Ulrich von:
Martin Zumtobel, zum ehrenden Gedenken an meinen Bruder € 1.000

WEIHCHE KIRCHEN

Da es derzeit immer wieder zu Veränderungen von Terminen kommen kann bitten wir Sie, sich auf unserer Homepage www.kath-kirche-dornbirn.at zu informieren.

Auch die Pfarrbüros sind telefonisch erreichbar und geben gerne Auskunft.



**STADTPFARRKIRCHE
ST. MARTIN**

www.st-martin-dornbirn.at

Donnerstag, 2. Dezember
19:00 Uhr Messfeier in der Vorderen Achmühle

Freitag, 3. Dezember
19:00 Uhr Jahrtagsmessfeier für Waltraud Stockner, Hermann Anzenbacher, Frieda Walter, Maria Teresa Horak, Renate Thurnher, Berthold Schwarz, Maximilian Riegler, Helmut Nußbaumer, Barbara Schifferer, Eugenie Bohle, Werner Berktold, Emma Reichart, Eleonore Fäßler, Erwin Gabl, Emilie Winder, Leopold Köppel und Walter Herburger

**Sonntag, 5. Dezember –
2. Adventsonntag**
8:00 Uhr Messfeier
10:30 Uhr Familiengottesdienst mit Besuch vom Nikolaus

Dienstag, 7. Dezember
6:30 Uhr Rorate

Mittwoch, 8. Dezember
8:00 Uhr Messfeier zu Maria Empfängnis
10:30 Uhr Messfeier zu Mariä Empfängnis

Freitag, 10. Dezember
19:00 Uhr Messfeier

**Sonntag, 12. Dezember –
3. Adventsonntag (Opfer für
Bruder und Schwester in Not)**
8:00 Uhr Messfeier
10:30 Uhr Messfeier

Tauftermin:
Sonntag, 12. 12. 2021,
um 14:30 Uhr



**ST. JOSEF,
FRANZISKANERKIRCHE**
www.franziskaner-dornbirn.at

**Freitag, 3. Dezember –
Hl. Franz Xaver**
6:30 Uhr Rorate-Messe
8:00 Uhr Hl. Messe; anschließend Herz-Jesu-Andacht

Samstag, 4. Dezember
6:30 Uhr Rorate-Messe
8:00 Uhr Hl. Messe mit dem Franziskanischen Säkularorden (OFS)
17:00 Uhr Vorabendmesse – Kollekte für die Renovierung des Klosters

**Sonntag, 5. Dezember –
2. Adventssonntag**

7:30 Uhr Hl. Messe – Kollekte
für die Renovierung des Klosters
11:00 Uhr Hl. Messe – Kollekte
für die Renovierung des Klosters
13:30 Uhr Hl. Messe in den
polnischen und slowakischen
Sprachen

**Montag, 6. Dezember –
Hl. Nikolaus**

6:30 Uhr Rorate-Messe
8:00 Uhr Hl. Messe

**Dienstag, 7. Dezember –
Hl. Ambrosius**

6:30 Uhr Rorate-Messe
8:00 Uhr Hl. Messe; anschlie-
ßend Eucharistische Anbetung
mit Rosenkranz

**Mittwoch, 8. Dezember –
Mariä Empfängnis**

7:30 Uhr Hl. Messe
11:00 Uhr Hl. Messe

Donnerstag, 9. Dezember

6:30 Uhr Rorate-Messe
8:00 Uhr Hl. Messe; anschlie-
ßend Eucharistische Anbetung
mit Rosenkranz

Freitag, 10. Dezember

6:30 Uhr Rorate-Messe
8:00 Uhr Hl. Messe

Samstag, 11. Dezember

6:30 Uhr Rorate-Messe
17:00 Uhr Vorabendmesse

**Sonntag, 12. Dezember –
3. Adventssonntag (Gaudete)**

7:30 Uhr Hl. Messe
11:00 Uhr Hl. Messe

Beichtgelegenheit:

Mo-Fr: 8:30 – 11:30 Uhr und
15:00 – 17:00 Uhr
Sa: 8:30 – 11:30 Uhr

Wir laden sie ein dem Förder-
kreis des Franziskanerklosters
beizutreten.

Weitere Infos sind in der Kirche
und an der Pforte zu erfahren.

**ST. LEOPOLD, HATLERDORF**

www.pfarre-hatlerdorf.at

Donnerstag, 2. Dezember

16:00 – 19:00 Uhr Öffentliche
Aufbahrung von Frau Erika
Holzknecht

Freitag, 3. Dezember

9:15 Uhr Trauergottesdienst
für Frau Erika Holzknecht
19:00 Uhr Totenwache für
Herrn Bruno Köb

Samstag, 4. Dezember

9:15 Uhr Trauergottesdienst
für Herrn Bruno Köb
18:30 Uhr Messfeier

**Sonntag, 5. Dezember –
2. Advent**

9:00 Uhr Messfeier mit
Kinderelement
19:00 Uhr Messfeier

Montag, 6. Dezember

15:00 – 18:00 Uhr Öffentliche
Aufbahrung von Herrn Josef Ilg

Dienstag, 7. Dezember

8:15 Uhr Werktagmesse
entfällt
10:15 Uhr Trauergottesdienst
für Herrn Josef Ilg
18:30 Uhr Stille Anbetung in der
Katharine Drexel Kapelle

**Mittwoch, 8. Dezember –
Maria Empfängnis**

9:00 Uhr Messfeier

Donnerstag, 9. Dezember

6:00 Uhr Rorate

Freitag, 10. Dezember

19:00 Uhr Jahrtagsmesse für
Alfons Ilg, Franz Klocker,
Hedwig Berchtold, Gertrud
Reinprecht, Roland Holzer,
Isolde Nussbaumer und alle im
Dezember vergangener Jahre
verstorbenen Pfarrangehörigen

Samstag, 11. Dezember

18:30 Uhr Messfeier

**Sonntag, 12. Dezember –
3. Advent, Opfer „Bruder und
Schwester in Not“**

9:00 Uhr Messfeier
10:30 Uhr Familiengottesdienst
17:00 Uhr Schwangerenseg-
nung in der Kirche
19:00 Uhr Messfeier

Kapelle Mühlebach

Mittwoch, 19:00 Uhr
Kapellenmesse
Donnerstag, 19:30 Uhr
Rosenkranz
Sonntag, 17:00 Uhr Andacht

Aufgrund der aktuellen Corona-
situation bitte die aktuellen
Termine auf unserer Homepage
abfragen:

www.pfarre-hatlerdorf.at

**ST. SEBASTIAN, OBERDORF**

www.pfarre-oberdorf.at

Samstag, 4. Dezember

Watzenegg: 18:00 Uhr Vor-
abendmesse

**Sonntag, 5. Dezember –
2. Adventssonntag**

Pfarrkirche: 10:30 Uhr Messfeier
Güttele: 10:45 Uhr Messfeier
Opfer für die Kirchenrenovierung

Dienstag, 7. Dezember

Watzenegg: 8:00 Uhr Messfeier

**Mittwoch, 8. Dezember –
Hochfest der Jungfrau Maria**

Pfarrkirche: 10:30 Uhr Messfeier
Keine Gottesdienste in den
Sprengeln

Donnerstag, 9. Dezember

Pfarrkirche: 8:00 – 11:00 Uhr
und 14:00 – 21:00 Uhr Anbe-
tungsstunden

Freitag, 10. Dezember

Pfarrkirche: 15:00 Uhr Gebet
zur Stunde der Barmherzigkeit

Samstag, 11. Dezember

Watzenegg: 18:00 Uhr
Vorabendmesse

**Sonntag, 12. Dezember –
3. Adventsonntag**

Pfarrkirche: 10:30 Uhr Messfeier
Kehlegg: 9:00 Uhr Messfeier mit
Jahresgedenken für Manfred
Hilbe sowie für alle Neuver-
storbenen
Gütle: 10:45 Uhr Messfeier
Opfer für Bruder und Schwester
in Not

Für alle Familien liegt in der
Pfarrkirche, in Kehlegg, Watze-
negg und im Gütle Bastelmate-
rial für den Weg zum Christkind
mit dem Hirtenjungen Simon
auf.

**Ansprechperson bei
Beerdigungen in dieser Woche:**

Gemeindeleiterin Ursula Lau,
T 0676 832408224,
www.pfarre-oberdorf.at



**MARIÄ HEIMSUCHUNG,
HASELSTAUDEN**
www.pfarre-haselstauden.at

Freitag, 3. Dezember

18:30 Uhr Rosenkranz

Samstag, 4. Dezember

18:00 Uhr Rosenkranz
18:30 Uhr Wallfahrtsmesse

**Sonntag, 5. Dezember –
2. Adventsonntag**

9:00 Uhr Messfeier mit
Nikolausbesuch
18:30 Uhr Rosenkranz

Montag, 6. Dezember

13:00 Uhr Anbetung (Stilles Gebet)
18:30 Uhr Rosenkranz

Dienstag, 7. Dezember

8:30 Uhr Messfeier
18:30 Uhr Rosenkranz

**Mittwoch, 8. Dezember –
Maria Empfängnis**

9:00 Uhr Feiertagsmessfeier

Donnerstag, 9. Dezember

6:30 Uhr Rorate
18:00 Uhr Eucharistische
Anbetung bis 18:45 Uhr

Freitag, 10. Dezember

18:30 Uhr Rosenkranz

Samstag, 11. Dezember

18:30 Uhr Messfeier

**Sonntag, 12. Dezember –
3. Adventsonntag**

9:00 Uhr Messfeier
18:30 Uhr Rosenkranz



ST. CHRISTOPH, ROHRBACH
www.pfarre-st-christoph.at

Samstag, 4. Dezember

18:30 Uhr Innehalten Texte/
Gedanken und Musik zum Advent /
Pfarrsaal

Sonntag, 5. Dezember –

2. Adventsonntag
10:30 Uhr Messfeier mit
musikalischer Gestaltung von
Wolfgang / Kinderelement
17:00 – 20:00 Uhr Ankommen –
Zeit für die Seele in der Kirche.
Stille, Musik, besinnliche Texte.
Kommen und gehen, wie es für
dich stimmig ist.

**Mittwoch, 8. Dezember –
Maria Empfängnis**

10:30 Uhr Messfeier

Donnerstag, 9. Dezember

6:00 Uhr Rorate

Samstag, 11. Dezember

18:30 Uhr Jahrtag für Helmuth
Ferdinand Lederer, Klaus Pipal
und Hildegard Geiger

**Sonntag, 12. Dezember –
3. Adventsonntag**

10:30 Uhr Messfeier mit
musikalischer Gestaltung von
den Singing friends
17:00 – 20:00 Uhr Ankommen –
Zeit für die Seele in der Kirche.
Stille, Musik, besinnliche Texte.
Kommen und gehen, wie es für
dich stimmig ist.



BRUDER KLAUS, SCHOREN
www.kath-kirche-dornbirn.at/
pfarren/schoren

Samstag, 4. Dezember

19:00 Uhr Vorabendmesse
Heilvolle Begegnung

Sonntag, 5. Dezember

9:00 Uhr Messfeier

Dienstag, 7. Dezember

6:00 Uhr Rorate

Mittwoch, 8. Dezember

9:00 Uhr Messfeier Maria
Empfängnis

Donnerstag, 9. Dezember

19:30 Uhr Jahrtagsgottesdienst
für 2018: Walter Waibel, Rosa
Nenning, Hildegard Höfler
2019: Dietmar Berchtold, Matthias
Sauerschnig, Erich Pirzl, Marianne
Weixelbraun, Irmgard Beran
2020: Wilfried Marte, Erwin Reis

Samstag, 11. Dezember

19:00 Uhr Wortgottesfeier mit
Kommunion Opfer Bruder und
Schwester in Not

Sonntag, 12. Dezember

9:00 Uhr Messfeier Opfer Bruder
und Schwester in Not

Tauftermin:

Auf Anfrage Pfr. Dominik Toplek,
T 0676 832408193

**Ansprechperson bei
Beerdigungen in dieser Woche:**

Diakon Hans Peter Jäger,
T 0680 5583458



**HL. MARIA MAGDALENA,
EBNI**

[www.kath-kirche-dornbirn.at/
pfarren/dornbirn-ebnit](http://www.kath-kirche-dornbirn.at/pfarren/dornbirn-ebnit)

Sonntag, 5. Dezember

9:30 Uhr Messfeier

Mittwoch, 8. Dezember

9:30 Uhr Messfeier

Sonntag, 12. Dezember

9:30 Uhr Messfeier



**EVANGELISCHE
PFARRGEMEINDE A.U.H.B.**

Heilandskirche Dornbirn,
Pfarrbüro Rosenstraße 8a
Pfarrer Michael Meyer,
T +43 5572 22056

**Sonntag, 5. Dezember –
2. Advent,**

um 10:00 Uhr Gottesdienst mit
Pfr. i. R. Wolfgang Olschbaur
Der Gottesdienst wird als
Präsenzgottesdienst gefeiert und
live ins Internet gestreamt.
Auf der Homepage ([www.
evangelische-kirche-dornbirn.at](http://www.evangelische-kirche-dornbirn.at))
finden Sie den Link
in den YouTube-Kanal
„Heilandskirche Dornbirn“.
Heilandskirche und Haus der
Begegnung, Rosenstr. 8a,
Dornbirn

Ausstellung Malerei Miri Haddick
„Geschenkte Farben“ bis
23. Jänner 2022
Besuch wieder möglich ab
14.12.21 (wird von ehrenamtli-
chen Mitarbeitern betreut, es gilt
die 2 G-Regel)
Öffnungszeiten Di u. Do 9:00 –
12:00 Uhr, Mi 14:00 – 17:00 Uhr,
Sa 15:00 – 18:00 Uhr, So 11:00 –
15:00 Uhr sowie Vereinbarung
T 0664 2407939).
Haus der Begegnung, Gemein-
desaal, Rosenstr. 8a, Dornbirn

NEUAPOSTOLISCHE KIRCHE

Sandgasse 7a, T 0676 84925610
www.dornbirn.nak.at

Sonntag, 5. Dezember

9:30 Uhr Gottesdienst mit
Apostel Pfützner

Donnerstag, 9. Dezember

20:00 Uhr Gottesdienst

**KIRCHE DER SIEBENTEN-
TAGS-ADVENTISTEN
DORNBIERN**

www.dornbirn.adventisten.at

Jeden Samstag

10:45 – 12:00 Uhr
Gottesdienst

**CGD – CHRISTLICHE GEMEINDE
DORNBIERN**

Treffpunkt an der Ach,
Höchsterstraße 30

Jeden Sonntag Gottesdienst um
9:30 Uhr (mit Kinderbetreuung
bis 12 Jahre), Gäste sind herzlich
willkommen.

Zusätzlich zum Gottesdienst
treffen wir uns während der
Woche auch in Kleingruppen.
Informationen dazu unter der
T 0664 73695017.



**FEG – FREIE EVANGELIKALE
GEMEINDE**

Kirche mit Herz
Stiglingen 49a, Dornbirn,
T +43 650 7509114
(Montag bis Freitag ab 12:00 Uhr)

Jeden Sonntag 10:00 Uhr

Gottesdienst mit Kinderbetreuung
bis 12 Jahre

Auf unserer Homepage

www.feg-dornbirn.at können
Sie die Predigt jederzeit online
anhören und finden alle aktuellen
Angebote und Termine.

Treffpunkt an der Ach Familienzentrum

Höchsterstraße 30

Auch während des Lockdowns bieten einige Organisationen weiterhin Beratungen unter Beachtung der aktuellen Corona-Schutzmaßnahmen, an.

CONNEXIA ELTERNBERATUNG, 1. OG

Wir begleiten und beraten Eltern von Babys und Kleinkinder bis zum vierten Lebensjahr rund um die Themen Ernährung, Entwicklung, Erziehung und Pflege.

Montag: 8:30 bis 11:00 Uhr und 14:00 bis 16:00 Uhr
Mittwoch: 9:00 bis 12:00 Uhr

Ruth Puzio, T + 43 650 4878740

VORINFORMATION: Die Elternberatung ist vom 23. Dezember 2021 bis 9. Jänner 2022 geschlossen.

STILLBERATUNG, IM 1. OG

Die Stillberatung mit Hebammen vom Krankenhaus Dornbirn bieten direkt im Familien-Treff ihre Unterstützung und Beratung an.

Jeden Montag von 8:30 bis 11:00 Uhr ohne Terminvereinbarung
Montagnachmittag nur mit Terminvereinbarung unter: stillberatung@dornbirn.at

TRAUER-GESPRÄCHE, IM EG

Hospiz Vorarlberg lädt zum Trauergespräch via Telefon am Samstag, 4. Dezember 2021, von 9:30 bis 11:30 Uhr ein. Wir bieten die Möglichkeit, ein Telefongespräch in der angeführten Zeit zu reservieren.

Anmeldung bitte unter T +43 650 2501314, Frau Rusch oder T +43 664 4613813, Frau Metzler

Das Angebot richtet sich an Personen aller Konfessionen.

WEIHNACHTSAUSSTELLUNG DER SENIOREN HANDARBEITSGRUPPE

Donnerstag, 16. Dezember von 13:30 bis 18:00 Uhr

Die Frauen der Seniorenhandarbeitsgruppe laden zum Weihnachtsmarkt ein.

Der Erlös wird für wohltätige Zwecke verwendet.

OFFENER KÜHLSCHRANK, IM FOYER

Montag bis Freitag: 7:00 bis 19:00 Uhr

Samstag: 7:00 bis 12:00 Uhr

An Sonn- und Feiertagen ist der Treffpunkt an der Ach geschlossen.

DORNBI^RRN

Die Öffnungszeiten des Dornbirner Rathauses

Parteienverkehr

Montag bis Freitag: 8:00 – 12:00 Uhr, Montag bis Donnerstag: 13:30 – 16:00 Uhr

Der neue Eiszauber in Egg



Ice Café



Soft-Opening:

Eislaufplatz: ab 08.12.2021

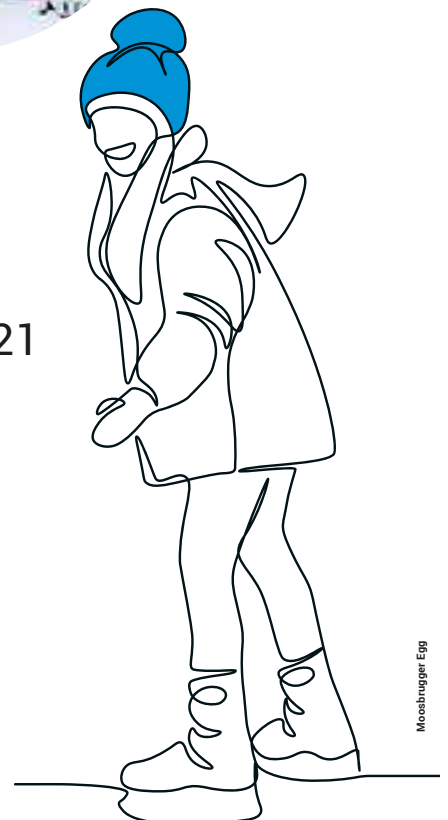
Ice Café Eröffnung: 13.12.2021



**Eislaufen
und
Eisstock-
schießen**

Alle Infos unter

www.icecafe.at



Mossbrugger Egg

DORNBIRN

Annahmeschluss!

Inserate für das Gemeindeblatt

Annahmeschluss für Inserate in der Woche 49/2021 ist am Montag, den 6. Dezember 2021, 12:00 Uhr

Erscheinungstermin:
Donnerstag, 9. Dezember 2021



© Pfarre Hatlerdorf

Segensfeier

für werdende Mütter und Väter

Sonntag, 12. Dezember 2021, 17:00 Uhr

Ort: Pfarrkirche Hatlerdorf

Wir laden herzlich ein, die Schwangerschaft und die Geburt unter den Segen Gottes zu stellen.

Katholische
Kirche
in Dornbirn



Jetzt gratis
Probetraining
vereinbaren

 **feelgood**
Dornbirn

EINFACH – SICHER – EFFEKTIV

Unser Bewegungskonzept richtet sich an alle Menschen, die etwas für ihre Mobilität und ihre Gesundheit tun möchten.


Ein Trainingszirkel besteht aus 12 Geräten und dauert etwa 45 Minuten.

Die automatisierten Geräte mobilisieren, dehnen und kräftigen den gesamten Bewegungsapparat.

Für jede Frau/jeden Mann
- ohne Leistungsdruck - in Freizeitkleidung!

Wir freuen uns auf Sie!
Ihr Feelgood Team in Dornbirn

 Feelgood Dornbirn
1. Stock
Am Kehlerpark 1
6850 Dornbirn

 +43 (0) 676 355 632 7

 info@feelgood-dornbirn.at
www.feelgood-dornbirn.at

 Gratis parken

 @FeelgoodDornbirn

 #feelgood_dornbirn

IMMUN

Speisen - Lieferservice

BÖDELE ALPENHOTEL & KINDERBETREUUNG JONA
Bödele 473 6850 Dornbirn & Teilenstr 1A 6890 Lustenau
0660 444 77 77 & 0660 111 6890



gesund, bio, vollwert, vegan, vegetarisch

Speisen-Lieferservice & Take-Away www.boedele.at 0660 444 7777



esso trinka gmüotle hocka

Forachstraße 117

6850 Dornbirn

0676 3960262

Hallo Zusammen!

An den Sonntagen 5.12.,
12.12. gibt's bei uns
wieder die Backhendl
zum Abholen.

Nur mit Vorbestellung
Lg. Reini der Steirer

Sonntagsbuffet

...all you can eat! € 18,50

* Verschiedene Suppen* Großes Salatbuffet
* Viele Fleischgerichte* Großes Dessertbuffet

Vegetarische Gerichte Vegane Speisen**

Senioren € 16,50



von 11:00 Uhr - 13:30 Uhr



05522-44316

www.loewensulz.at

DORNBI RN

Umwelthinweis

Kaufen Sie keine Alu-Dosen!

Wussten Sie, dass für die Herstellung einer Alu-Dose der gleiche Energieaufwand notwendig ist, wie ihn ein Mann bei täglicher Rasur in einem ganzen Jahr benötigt!



Abholung und Lieferservice

MO – SO von 11:30 bis 14:00 Uhr
und von 17:30 bis 21:00 Uhr

Bestellung per WhatsApp:
T 0650 2833263

Inserate
per E-Mail

DORNBIRN

Sie haben die Möglichkeit, Inserate auch per E-Mail
an die Gemeindeblattverwaltung zu senden.

E-Mail: gemeindeblatt@dornbirn.at



Gutscheine

ab sofort können Sie unsere
sehr beliebten Weihnachtsgutscheine mit
Ihrer persönlichen Widmung bestellen.

Take-away

Dienstag bis Samstag
von 11:00 bis 13:30 Uhr und
17:00 bis 20:30 Uhr

auch sonntags

von 11:00 bis 13:30 Uhr

Gasthaus Gemsle | Dornbirn

Tel: 0660 2421973

info@gemsle.at | www.gemsle.at

verkaufen wir Christbäume.
Dabei setzen wir auf
Regionalität, Qualität und
eine große Auswahl. Bei uns
findest du deinen Lieblingsbaum!

**Unsere Verkaufsplätze
in Lustenau, Reichsstraße 9
und Altach, Sennemahd 2
sind bereits jetzt geöffnet!**

- **Dornbirn** Schorenhof, Verkauf ab 7.12.
Verkauf täglich auch Sonntags (12. u. 19.12.) ab 10 Uhr!
- **Altach** Sennemahd neben Holz Gmeiner,
Verkauf täglich auch Sonntags (12. u. 19.12.) ab 10 Uhr!
- **Lustenau** Reichsstraße 9,
Verkauf täglich auch Sonntags im Dezember ab 10 Uhr!
- **Lauterach** Hofsteigsaal, Verkauf ab 7.12.
Verkauf täglich auch Sonntags (12. u. 19.12.) ab 10 Uhr!



Christbaumwald - ein schöner Baum der Freude macht!



BERG XL B.Super Red BFR
Der NEUE Klassiker unter den Gokarts!

Alter 5+



zu jedem XL Gokart
50% Rabatt auf
den Soziussitz!

599,-

BERG Choppy
für 3-8 Jahre



285,-

BERG Buddy
für 2-5 Jahre



165,-

Zubehör:

- Anhänger
- Hebevorrichtungen
- Ladeschaufel
- Beleuchtungsset, Drehlicht,



Bestellen Sie per E-Mail oder Telefon: tiermarkt@herburger.com, 05512/3196-18, Tiermarkt Herburger, 6866 Andesbuch gültig bis 31.12.2021



zum wohl' genannt
Edelbrände, Spirituosen & mehr

ADVENT IST ...
... ZEIT ZUM »CHRISTKINDLA«

Im Dezember haben wir unser Geschäft auch montags für Sie geöffnet.

Beachten Sie unsere Öffnungszeiten an Heiligabend und Silvester:
24.12.: 08:00 bis 14:00 Uhr
31.12.: 09:00 bis 15:00 Uhr

RUM WHISKY GIN EDELBRAND COGNAC ETC.

ÖFFNUNGSZEITEN:
Mo – Fr 09:00–12:15 Uhr, 14:00–18:30 Uhr | Sa 09:00–12:15 Uhr
Leopoldstrasse 9 | 6850 Dornbirn | www.zumwohlgenannt.at



Zellg.10 in Lustenau www.helbok.info
hausgeraete.helbok@aon.at Tel.05577 83676

WIR LIEFERN, MONTIEREN UND REPARIEREN NACHWIEVOR, EINFACH ANRUFEN.

€100,- Technik-Bonus

BOSCH WAU28RU5AT
Waschmaschine
Energieklasse C bis zu 9kg sehr leise, Aquastop
Statt 869.- **Sie bezahlen € 699.- und erhalten von Bosch € 100.- zurück**



nur 599,-

Siemens Wärmepumpentrockner
WT47W5S1
Energiekl. A+++
Selbstreinigender Kondensator, usw..
statt 1149.- UVP



nur 699,-

MIELE
Einbau-Spüler
Teilintegriert u. vollintegriert
Über 50 Geräte am Lager !!



ab 799,-

Liebherr Einbau-Kühlschränke,
über 30 Geräte am Lager !! verschiedene Größen von 82cm bis 178cm



ab 449,-

Änderungen und Irrtümer vorbehalten



Kinder-Ski-Saisonsverleih

in Dornbirn

www.rent4ski.at 0043 664 2214075 Daniel Paluselli

50 Jahre TOYOTA ELLENSOHN - 50 Jubiläumsmodelle

Prompt lieferbar!

TOYOTA ELLENSOHN www.ellensohn.at

10 Toyota Corolla TS Hybrid ab € 25.590,-*

20 Toyota C-HR Club Hybrid ab € 25.990,-*

20 Toyota Aygo ab € 12.500,- + Stahlwinterräder gratis*

*bei Finanzierung und Versicherung über Toyota



DER TOYOTA C-HR

HYBRID-ELEKTRISCH MACHT HAPPY



TOYOTA
C-HR C-LUB
HYBRID

BIS ZU 10 JAHRE
TOYOTA RELAX
GARANTIE**

So happy machen nur die hybrid-elektrischen Modelle von Toyota! Zum Beispiel der Toyota C-HR C-LUB Hybrid, mit dem du bis zu 50 % der Zeit rein elektrisch unterwegs bist.

JETZT UM MTL.

€ 189,-*

Bei 0 % Finanzierung

*Berechnungsbeispiel am Modell Toyota C-HR 1,8 l C-LUB Hybrid Modelljahr 2021: Unverbindlich empfohlener Fahrzeuglistenpreis: € 31.190,00; abzgl. unverbindlich empfohlener Finanzierungszüße (Rabatt) von € 500 (inkl. Händlerbeteiligung), ergibt einen unverbindlich empfohlenen Kaufpreis von € 30.690,00. Davon ausgehend: Anzahlung: € 6.238,00; Gesamtkreditbetrag: € 24.452,00; 47 monatliche Kreditraten à € 189,00; einmalige Schlusskreditrate: € 15.569,00; zu bezahlender Gesamtbetrag daher: € 30.590,00; Kreditvertragslaufzeit: 48 Monate; fixer Sollzins: 0,00%; effektiver Jahreszins: 0,00%. Unverbindliches Finanzierungsangebot der Toyota Kreditbank GmbH Zweigniederlassung Österreich, Währerbühlstraße 11, 1100 Wien. Gültig bei allen teilnehmenden Toyota Vertragshändlern bei Anfrage und Vertragsabschluss bis zum 31.12.2021. Angebot freibleibend. Keine Barablässe möglich. Änderungen, Satz- und Druckfehler vorbehalten. Alle Werte inklusive MwSt und USt.
**Bis zu 10 Jahre Garantie mit Toyota Relax: 3 Jahre Neuwagen Herstellergarantie + max. 7 Jahre Toyota Relax Anschlussgarantie der Toyota Motors Europe S.A./N.V., Avenue du Bourget, Bourgetlaan 60, 1140 Brüssel, Belgien. Einzelheiten zur Toyota Relax Garantie erfahren Sie unter www.toyota.at/relax oder bei Ihrem teilnehmenden Toyota-Partner.
Normverbrauch kombiniert: 4,8 - 5,3 l/100 km, CO₂-Emissionen kombiniert: 110-120 g/km.

TOYOTA ELLENSOHN

6830 RANKWEIL
Appenzellerstr. 20
Tel. 05522/72201

6850 DORNBIRN
Schwefel 30
Tel. 05572/22725

6706 BÜRS
Bremschlstr. 35
Tel. 05552/64036

www.ellensohn.at

info@ellensohn.at



BSBZ-Hohenems
www.bsbz.at

...regional
...saisonal
...genial

Wir haben offen

FOLLOW US ON
Instagram

02.12. Äpfel, Säfte & Edelbrände
09.12. Sauerkraut & Co

Regional
einkaufen!

Jetzt frisches & bratfertiges Bio-Hendl (13,00 Euro/kg) bis zum 06.12.
über schullaedele@bsbz.at bestellen und am 09.12. abholen!
Qualität die schmeckt!

BSBZ-Hohenems, Rheinhofstraße 16, 6845 Hohenems - jeden Donnerstag (in der Schulzeit) von 16 bis 19 Uhr



WEIHNACHTSAKTION

Wir haben für euren Weihnachtseinkauf geöffnet (auch am 8. Dezember)

Bis zum **24. Dezember** bieten wir **MINUS 24% auf ausgewählte Weine**

Aktionsliste auf unserer Homepage (www.bodegarioja.at)

Bestellt werden kann:

Online – per **E-Mail** – **telefonisch** – oder ihr besucht uns in unserer **Bodega in Lustenau**. (keine Verkostung möglich!)

Jetzt zugreifen und dir deine -24% sichern

BODEGA RIOJA Weinhandel GmbH · Grüttr. 8a. 6890 Lustenau
T +43 5577 82667 · office@bodegarioja.at · www.bodegarioja.at

Öffnungszeiten bis 24.12.: MO-FR 9-19 Uhr | SA 9-17 Uhr

DORNBIRN

Denken Sie daran

Der Notruf kann Leben retten!
Vermeiden Sie den Missbrauch und weisen Sie auch Ihre Kinder darauf hin, dass „Blödelanrufe“ im Ernstfall einen rechtzeitigen Einsatz von Rettung, Feuerwehr und Polizei verhindern können!

Alle Arten von

Holztreppen sowie Kombinationen mit Stahl oder Glas

Gerhard Berchtold • Zimmerei – Treppenbau
6867 Schwarzenberg, Tel. 05512/2923, Fax 05512/3113



Die exclusive Heil- und Körperpflege in Harmonie mit der Natur

Heil- und Pflegekraft von TIROLER STEINÖL

Durch seine einmalige, harmonische Zusammensetzung wird dem TIROLER STEINÖL eine außerordentliche und vielfältige Natur- und Heilkraft zugeschrieben. Der im Ölschiefer vorkommende Fettstoff stammt von Pflanzen, urzeitlichen Fischen, Muscheln und anderen Meerestieren (Ammoniten). Ob als mildes Pflegemittel für Haut und Haar, oder als altbewährtes Hausmittel für den schmerzenden Bewegungsapparat bis hin zu rheumatischen Beschwerden – das TIROLER STEIN-ÖL kann wesentlich zur Verbesserung der Lebensqualität beitragen. Das bestätigen bekannte Ärzte, Heilpraktiker und ungezählte zufriedene Kunden.

Produkte mit Steinöl:

Badeöl, Shampoo, Hauttonic, Duschgel, Haarbalsam, Fossilseife, Körpermilch, Ringelblumencreme, Hautbalsam, Haussalbe, Fußbalsam, uvm.

Jetzt aktuell:

Die Geschenkbox **Vital und Gesund** mit 4 verschiedenen Steinölprodukten
€ 26,90

s' HATLER Werner Winsauer
LAGERH AUS

6850 Dornbirn, Schützenstraße 24,
T 05572 22677

Schwangerschaftsmassage

Innere Ruhe spüren ...

- Rückenschmerzen
- Kopfmassage
- Lymphdrainage
- Energiequelle

... heilende Kräfte wirken lassen!

Nur nach ärztlicher Verordnung!
Freue mich auf Ihren Anruf!

MASSAGESTUDIO

HM Sonja Lechthaler
Höchster Straße 64
6850 Dornbirn
T 05572 22402

www.massagestudio-lechthaler.at

Eine zünftige RODELPARTIE gefällig?

Sportrodel

Familienrodel

**Jugend- und Kinderrodel
in verschiedenen Größen**

Rodelleinen

**Aus handwerklicher Erzeugung –
daher besonders robust und
verlässlich.**

s'HATLER Werner Winsauer
LAGERHAUS

6850 Dornbirn, Schützenstraße 24
Tel. 05572 22677, Fax 05572 394296

Sauberes Wasser ist lebenswichtig.
Bäche und deren Ufer sind keine Abfallgruben!

BERGFINK

lockdown-service



Wir arbeiten in
Werkstatt und **Büro**.
Info zu **Abholung** und
Zustellung unter
+43 (0)5512 2918

andreas@bergfink.at

Der klingende Adventskalender

unart
produktion



**Kinder-Hörbuch CD mit
24 Adventgeschichten
24 Weihnachtslieder
24 Bilder zum Ausmalen**
ISBN: 978-3901325434

In allen Buchhandlungen, www.unartproduktion.at, T 0664 1150268



Zu Weihnachten Gesundheit & Wellness im Bregenzerwald schenken

Geschenkgutscheine erhalten Sie bei uns im Hotel, per E-Mail oder Telefon.
Wir versenden sie auch per Post. Gerne machen wir für Sie ein individuelles Angebot.

Möglichkeiten gibt es viele:

zB: Hotelaufenthalte, Wellnessferien, Eintritt für unsere tollen Bade- und Saunalandschaften,
Massagen, Kräuterbäder, verschiedene Behandlungen, herrliches Frühstück,...

Gesundhotel Bad Reuthe
6870 Reuthe
+43 (0)5514 2265-0
office@badreuthe.at
www.badreuthe.at

Hotel die Wälderin
6881 Mellau
+43 (0)5518 20102
hotel@diewaelderin.at
www.diewaelderin.at

Wellnesshotel Linde
6934 Sulzberg
+43 (0)5516 2025-0
linde@bregenzerwaldhotels.at
www.wellnesshotellinde.at

Vitalhotel Quellgarten
6951 Lingenau
+43 (0)5513 6461-0
quelle@bregenzerwaldhotels.at
www.quellgarten.at



*Die besten
im Westen!!!*

Gebr. Ruech

Recycling & Altstoffverwertung GmbH.

Erlengrund 31, 6971 Hard
T 05574 / 83566, F 05574 / 83620
E-mail: office@ruechgmbh.at

Jochen Ruech 0664 / 43 21 658
Peter Ruech 0664 / 43 21 659



Neue Heizung geplant?

Dann melden Sie sich bei uns!

Wir sind spezialisiert auf die Demontage und
Entsorgung Ihrer Heizkessel oder Öltanks.

Fachgerechter Abbau vor Ort?

Unsere langjährige Erfahrung, gesunder
Hausverstand und der richtige Umgang mit
Werkzeug helfen uns, jeden noch so an-
spruchsvollen Auftrag zu Ihrer Zufriedenheit
zu meistern.



Kling Glöckchen, klingelingeling

Erleben Sie das Weihnachtsfest mit allen Sinnen!
 Mit unserer Unterstützung wird Weihnachten zu einem Fest für Ihre Ohren.

HÖRTEST

kostenlos und unverbindlich bei einer gemütlichen Tasse Kaffee

HÖRGERÄTE ab 0,-

individuell auf Sie und Ihren Hörverlust abgestimmt

ANPASSUNG

an Ihren Gehörgang für mehr Tragekomfort und beste Hörqualität

PROBETRAGEN

unverbindlich und kostenlos in jeder Lebenslage

KASSENABRECHNUNG

über uns mit Ihrem Sozialversicherungsträger

Vereinbaren Sie jetzt Ihren kostenlosen Hörvorsorgetermin!



WARTUNG

regelmäßige, kostenlose Servicetermine, auch wenn Sie Ihre Hörgeräte nicht bei uns gekauft haben

HÖRATELIER

Höratelier Dornbirn
 Schulgasse 7

Höratelier Lustenau
 Maria-Theresien-Str. 6
 im augenstern optik

05572 931808
 dornbirn@hoeratelier.at
 www.hoeratelier.at

Wir wünschen Ihnen und Ihren Liebsten besinnliche und glückliche Weihnachtstage und ein gesundes neues Jahr.

Ihr Höratelier-Team



SHOPPING EINMAL ANDERS ...



Modische Geschenkideen für Weihnachten, Gutscheine oder andere Wünsche nehmen wir gerne unter der Nummer

0664 200 3238

oder per mail entgegen:

petra@adelemoden.at

Abholung von Montag 29.11. bis Samstag 11.12. von 9 - 12 Uhr oder nach Vereinbarung.

Wir freuen uns auf Ihre Wünsche!

ADELE
 moden damen & herren

Epp Petra GmbH
 Platz 43 . Bezau . T 05514 2245





Ihr Käseparadies online & persönlich!

Erwerben Sie unsere Käsespezialitäten 24 Stunden am Tag in unserem Online-Shop und zu unseren Öffnungszeiten in der Genusswelt im Bregenzerwälder Käsekeller in Lingenau.

Vor Ort bieten wir auch eine bunte Auswahl an regionalen Geschenken für Weihnachten.

Öffnungszeiten der Genusswelt

Dienstag – Freitag: 10:00 – 17:00 Uhr

Samstag: 10:00 – 16:00 Uhr



Rappenlochstadl
Erholung am Wasserfall

Weihnachtskekse ...

versüßen Sie die Adventszeit mit unseren selbst gebackenen Keksen aus dem urigen Stadl. Die hausgemachten Marmeladen und andere Zutaten stammen ausschließlich aus dem Ländle. Diverse Kekssorten:

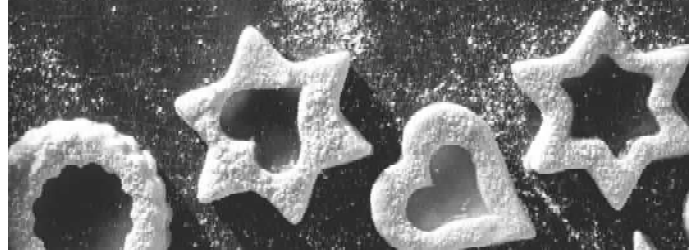
viertel Kilo 10 Euro

halbes Kilo 17 Euro

ganzes Kilo 30 Euro

Bestellung unter: Tel: 0664 64 53 441

Mail: kontakt@rappenlochstadl.at



Kurt Kennerknecht



**ERFOLG-
REICH
VERKAUFEN**

Kevin Bachmann



Immoteam7 ITS GmbH
Mozartstraße 1, 6850 Dornbirn
+43 664 88 79 13 43
office@immoteam7.at

immoteam7.at
die smarten makler



DORNBIRN, WEISSACHERGASSE

3-ZIMMER | ca. 89m²



KURZFRISTIG BEZIEHBAR!

DORNBIRN, KNIE

**2-ZIMMER MIT GARTEN | 56m²
AB € 915,- MONATLICH***

*Unverbindliches Rechenbeispiel: Stufendarlehen: Kreditsumme €334.060,- Laufzeit: 35 Jahre, die ersten 15 Jahre fix 17%, danach variabel dzt. 1,25%. Eine vollständige Dokumentation aller gesetzlich erforderlichen Auflagen erhalten Sie von der finanzierenden Bank.



LETZTE CHANCE!

DORNBIRN, BRUNNENGASSE

3-ZIMMER | ca. 77m²

Hefel  Wohnbau

Wolfurterstraße 15 | 6923 Lauterach
T 05574 74302 | office@hefel.at | www.hefel.at



ruemmele-immo.at

RI Rümmele Immobilien



Als Ihr Immobilienmakler begleite ich Sie bei allen Immobilienvermittlungen vom persönlichen Erstgespräch bis zum Abschluss des Kaufvertrags professionell, seriös und vertrauensvoll.

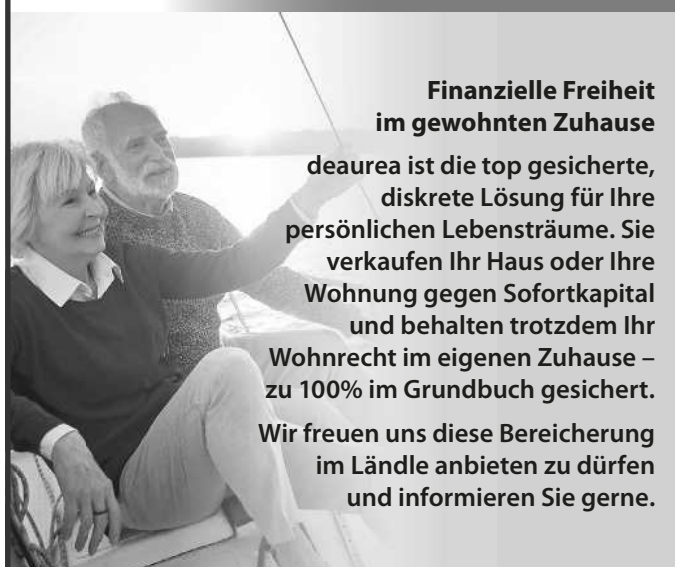
- Immobilienkauf
- Immobilienverkauf
- Bewertung
- Vermarktung Gesamtprojekte

Andreas Rümmele Immobilien GmbH
Moosmhdstraße 42 · 6850 Dornbirn · Austria
T +43 (0)664 924 15 80 · E andreas@ruemmele-immo.at



Hausverkauf mit Wohnrecht

Genießen Sie Ihre goldenen Zeiten



Finanzielle Freiheit im gewohnten Zuhause

deaura ist die top gesicherte, diskrete Lösung für Ihre persönlichen Lebensträume. Sie verkaufen Ihr Haus oder Ihre Wohnung gegen Sofortkapital und behalten trotzdem Ihr Wohnrecht im eigenen Zuhause – zu 100% im Grundbuch gesichert.

Wir freuen uns diese Bereicherung im Ländle anbieten zu dürfen und informieren Sie gerne.

Reinhard Götze mit Team
+43 5574 5 34 34
+43 664 443 70 58
www.deaura.at
www.remax-immowest.at



AH! So geht das.

Immobilien erfolgreich verkaufen heißt für uns, das *Maximum für Sie* herauszuholen.

**Ganz nach dem Motto:
Guter Deal. Guter Stil.**

**Guter Stil
Guter Deal**

AH ANDREAS
HOFER
IMMOBILIEN



Andreas Hofer Immobilien GmbH | Lustenau und Bregenz | T 05577 93080 | ah.at

Für unsere
Internistische Facharztordination
im Bezirk Dornbirn

**suchen wir ab sofort
eine/n Arztassistent*in (w/m/d)
für eine Vollzeitstelle.**

Unsere Gemeinschaftspraxis bietet
ein breites Betätigungsfeld.

Es freut uns, von Ihnen zu hören!

Bitte um Zuschrift an die Verwaltung
des Gemeindeblattes unter der
Chiffre-Nr. 74696



GASTHAUS KÄTH'R
Hard - Seestraße 22

**sucht Aushilfsbedienug
mit Inkasso (geringfügig)**

Da unsere Aushilfsbedienug nach 23 Jahren in
den verdienten Ruhestand geht, suchen wir für
unser Team Verstärkung.

Bewerbungen bitte unter T 43 664 3085999

Der **Krankenpflegeverein Dornbirn** ist in der Stadt Dornbirn die Institution für die ambulante Pflege. Zur Verstärkung unseres Pflorgeteams suchen wir **ab sofort oder nach Vereinbarung**



Krankenpflegeverein
Dornbirn

Dipl. Gesundheits- und KrankenpflegerIn/BScN und/oder PflegeassistentIn/ Pflegefachassistentin in Voll- oder Teilzeit

Ihr Profil:

- Sie suchen eine anspruchsvolle Tätigkeit und haben Freude an einem komplexen Arbeitsumfeld.
- Sie planen Ihre Arbeit selbständig und treffen eigenverantwortlich Entscheidungen.
- Sie schätzen es, in einem dynamischen Umfeld aktiv an der Entwicklung der Pflege zum Wohle des Patienten mitzuarbeiten.
- Veränderungsbereitschaft und innovatives Handeln gehören zu Ihrem Selbstverständnis.

Unser Angebot:

- Sie lernen ein komplexes Arbeitsumfeld mit verschiedensten Krankheitsbildern kennen.
- Neben einem großen Spektrum an internen und externen Fort- und Weiterbildungen fördern wir aktiv Ihre berufliche Entwicklung.
- Variable Anstellungsbedingungen und individuelle Arbeitszeiten.
- Wir bekennen uns grundsätzlich zu familienfreundlichen Arbeitsbedingungen und sozialverträglichen Dienstzeiten.

Die Entlohnung erfolgt auf Basis des Kollektivvertrages AGV. Überzahlung aufgrund beruflicher Sonderkompetenzen möglich.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte an:

DGKP Johannes Drexel, MAS
Krankenpflegeverein Dornbirn
Annagasse 3
A – 6850 Dornbirn
T 0043 676 833063849
johannes.drexel@kpv-dornbirn.at

SPT

WIRTSCHAFTSPRÜFUNG
STEUERBERATUNG

Wir sind eine der führenden Steuerberatungs- und Wirtschaftsprüfungskanzleien Vorarlbergs und betreten Global Player genauso wie KMUs. Mit einem tollen Team, kollegialer Atmosphäre und jeder Menge spannender Aufgaben freuen wir uns auf Sie als Verstärkung.

Wir suchen eine/n

BUCHHALTER/IN

Vollzeit/Teilzeit

Zu Ihren Aufgaben zählen

- Selbständige Betreuung von Buchhaltungsmandaten
- Vorbereitung von Jahresabschlüssen und Einnahmen-Ausgaben-Rechnungen

Ihr Profil

- Abgelegte Buchhalterprüfung (WIFI oder ASW) sowie idealerweise mehrjährige, einschlägige Berufserfahrung (BMD-Kenntnisse von Vorteil)
- Freude an der Zusammenarbeit mit unseren Klient/innen und Mitarbeiter/innen
- Gewinnende Persönlichkeit
- Lernbereitschaft

Wir bieten ein abwechslungsreiches und verantwortungsvolles Aufgabengebiet in angenehmer Arbeitsatmosphäre mit sehr guten Entfaltung- und Entwicklungsmöglichkeiten. Für Erstauskünfte stehen wir Ihnen unter T +43 (0) 5572 200500-0 jederzeit gerne zur Verfügung. Ihre vollständige Bewerbung senden Sie bitte an: SPT Wirtschaftsprüfung und Steuerberatung GmbH & Co KG | Messestraße 11 | 6850 Dornbirn | bewerbung@spt.at



Eine Überzahlung über dem kollektivvertraglichen Mindestgehalt ist bei entsprechender Qualifikation und Berufserfahrung selbstverständlich.

UNTERSTROM

NEUE HELDEN BRAUCHT DAS LAND!
MACH EINE LEHRE ALS
ELEKTROINSTALLATIONSTECHNIKER/IN

lehre.grafgroup.com

/elmargrafgmbh

office@grafgroup.com

Wohnanlage Brand am Schwarzenberg

Freuen Sie sich auf:

- Drei Baukörper in Massivbauweise mit **insgesamt 25 Wohnungen** und einer Betriebseinheit
- **2-, 3- und 4-Zimmer-Wohnungen**
- Genießen Sie den größtenteils **barrierefreien Zugang** der gesamten Wohnanlage mit Aufzug
- Praktische Grundrisse vermitteln **Ihnen hohe Wohnqualität**
- **Lichtdurchflutete Wohnräume** durch raumhohe Verglasung
- Freuen Sie sich auf **tiefe, überdachte Terrassen**
- **E-Lade-Station** für Elektroautos
- Energieeffiziente Bauweise mit **ökologischer und nachhaltiger Fernwärmeheizung**
- Hohe Bau- und Ausstattungsqualität
- **Holz-Alu-Fenster** mit elektrischen Raffstoren
- 2-Zi.-Wohnungen: ab € **268.470,-**
- 3-Zi.-Wohnungen: ab € **433.530,-**
- 4-Zi.-Wohnungen: ab € **493.550,-**

Hier trifft Tradition auf Moderne

In der **sonnigen, naturnahen Gemeinde Schwarzenberg** im Mittelbregenzerwald errichtet die BT-Brand GmbH zentrumsnah eine Kleinwohnanlage der **besonderen Art**.

Hervorragende Infrastruktur trotz ländlicher Lage, großzügig gestaltete Grünflächen als Allgemeinbereiche, südlich ausgerichtete Terrassen, **modernstes Wohnen, höchste Qualitätsstandards** und sehr viel Sonnenschein.



Ihr Berater:
Kurt Kennerknecht
T +43 664 / 88 79 13 43
kennerknecht@immoteam7.at

Ihr Berater:
Kevin Bachmann
T +43 664 / 88 79 13 48
bachmann@immoteam7.at

immoteam7.at
die smarten makler



Zur Unterstützung unseres Teams stellen wir ein:
**LAGERARBEITER FÜR NACHTSCHICHT
 ODER SONNTAGSDIENST (M/W/D)**

Ihr Aufgabengebiet umfasst

- ... die gesamte Abwicklung im Lager
- ... die selbstständige, effizienten Lagerhaltung
- ... die Sicherstellung eines reibungslosen Warenflusses
- ... das Ein-, Um- und Auslagern von Produkten

Sie unterstützen uns durch

- ... Ihr selbstständiges und genaues Arbeiten
- ... Ihre Teamfähigkeit, Loyalität und Flexibilität
- ... Ihre hohe Verlässlichkeit und Lernbereitschaft
- ... Ihre Deutschkenntnisse (in Wort und Schrift)

Wir bieten Ihnen

- ... ein modernes Arbeitsumfeld mit guter Infrastruktur
- ... Mitarbeit in einem etablierten Unternehmen
- ... eine sorgfältige Einschulung
- ... sehr gute Entwicklungsmöglichkeiten

Lohn/Gehalt

Für diese Position gilt der Kollektivvertrag Nahrungs- und Genussmittelgewerbe. Das tatsächliche Gehalt liegt weit über KV und richtet sich nach Qualifikation und Erfahrung. Sie sind auf der Suche nach einer abwechslungsreichen Tätigkeit mit der Möglichkeit zur persönlichen Weiterentwicklung? Dann richten Sie Ihre Bewerbungsunterlagen mit Foto bitte an:

Fein-Brennerei Thomas Prinz GmbH

Personalabteilung | Ziegelbachstr. 5-9 | AT-6912 Hörbranz
 Tel. +43 5573 82203-507 | Fax +43 5573 82203-20
 personal@prinz.cc | www.prinz.cc

vorarlbergmail
Eine Marke von RUSSEMEDIA

Wir suchen

Zusteller(in) in Dornbirn

für unsere adressierte Zustellung von Briefsendungen, Printmedien und Werbesendungen. **Sie sind mobil und flexibel, haben vormittags von Montag bis Samstag Zeit und wollen immer schon selbstständig arbeiten?** Zuverlässigkeit, Pünktlichkeit und Deutschkenntnisse setzen wir voraus. Wenn Sie diese Voraussetzungen erfüllen und Interesse haben, dann melden Sie sich bei unserem Gebietsleiter. **Wir bieten Ihnen einen sicheren Arbeitsplatz auf Werkvertragsbasis.**



Interessenten melden sich bei
 T 05572 501-173,
 info@zeitungszusteller.at
 www.zeitungszusteller.at



**Guter Nebenverdienst -
 flexible Arbeitszeit!**

müller wohnbau |



MAURERFACHARBEITER (m,w,d)

Wir sind ein gemeinwohlerzertifiziertes Bauunternehmen und ständig auf der Suche nach selbständigen Mitarbeitern mit denen wir gemeinsam die Zukunft am Bau gestalten wollen.

- * Du bist Vollprofi und gerne im HOCHBAU tätig ?
- * Du hast Lust auf Entwicklung und willst Karriere in einer modernen Wohnbaufirma machen ?
- * Du bist ein Organisationstalent ?

Ja, dann ist Zeit für Veränderung !

HERZLICH WILLKOMMEN BEI MÜLLER WOHNBAU !

Melde dich einfach zu einem persönlichen Gespräch bei:

Mathias Kuen, Organisation Bautechnik

M 0664 966 11 01
 mathias.kuen@muellerwohnbau.at

Müller Bau GmbH & Co KG
 Badstrasse 23 | 6844 Altach
 www.muellerwohnbau.at



*Der gesetzliche Mindestlohn richtet sich nach dem Kollektivvertrag für Baugewerbe. Der tatsächliche Lohn liegt deutlich über dem KV. Er ist abhängig von beruflicher Qualifikation und Erfahrung und orientiert sich am Vorarlberger Arbeitsmarkt.



GK
GEBRÜDER KECKEIS

BAUTECHNIKER_{m/w}
Kalkulationen | Abrechnungen | rechte Hand der GL

Gebrüder Keckeis GmbH | Radetzkystrasse 6 | 6890 Lustenau
+43 5577 82173 | gebr.keckeis@keckeis.at | www.keckeis.at



Innovativ,
schnell
und immer
am Puls
der Zeit.

14
Standorte
in Europa
1000
Mitarbeiter

Wir suchen eine/-n

**Teilzeit-Zusteller (w/m/d)
in Vorarlberg (24 Wst.)**

Deine Aufgaben: Zustellung von Tageszeitungen VN und NEUE ■ Zustellung von Gratiszeitungen und Werbeprospekten ■ Springertätigkeit bei Ausfällen

Dein Profil: Verlässliche und selbstständige Arbeitsweise ■ Führerschein Klasse B ■ Flexibilität und Belastbarkeit

Unser Angebot: Eigenverantwortlicher, abwechslungsreicher Aufgabenbereich ■ Firmenfahrzeug ■ Diensthandy ■ Faire Bezahlung mit 2.000,- Euro. Bruttomonatsgehalt auf Basis Vollzeit.

Bewerben Sie sich unter:
Russmedia Verlag GmbH, Carmen Bechter
carmen.bechter@russmedia.com, Telefon 05572 501-173

Beste Arbeitgeber
Great Place to Work
DÄTTERBECK 2020

familien
freundlicher
Betrieb
Ausgewählter
2020-2021

russmedia
new. every day.



BÖHLER
STEUERUNGEN

Seit über 40 Jahren realisieren wir für unsere Kunden erfolgreich komplexe Projekte im Bereich der Automatisierungstechnik. Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir einen

JOIN OUR TEAM

ANLAGENELEKTRIKER (M/W)

**Einsatzfreudig,
motiviert,
verlässlich!**

Was Sie erwartet:

- Bau von Schaltschränken
- Installation und Inbetriebnahme unserer Anlagen

Was Sie mitbringen:

- flexibel und hochmotiviert mit abgeschlossener Lehre als Elektriker
- Reisebereitschaft (gelegentlich)

Was wir bieten:

- Eine abwechslungsreiche Aufgabe in unserem erfolgreichen Familienunternehmen
- Ein modernes Arbeitsumfeld, flexible Arbeitszeiten und flache Hierarchien

Wir freuen uns sehr, Sie kennen zu lernen.
Schriftliche Bewerbung an: Julia Brunner-Böhler, julia.brunner-boehler@boehler.at

Mehr Information: www.boehler.at



WALTER BÖHLER STEUERUNGEN GmbH
Fabrikstraße 6, 6858 Schwarzach, 05572/3790-0

Ihr Gehalt wird das jährliche KV-Mindestentgelt übersteigen und Ihre beruflichen Qualifikationen berücksichtigen.

Lehrstelle Bürokauffrau (w/m) September 2022

- Das ist dein neuer Arbeitsplatz
- Ausbildung von „A“ wie Angebote bis „Z“ wie Zollwesen
- Wir fordern und fördern dich nach deinen Möglichkeiten
- junges, cooles Team

Ab sofort Schnuppertermin vereinbaren!
Lohn lt. Kollektivvertrag. Prämienzahlungen.



Bewerbungen an:

Hubert Feldkircher, Dr.-Walter-Zumtobel-Str. 3, 6850 Dornbirn

05572 / 58 356, info@hubert-feldkircher.at

(Öffis: ÖBB Bahnhof Haselstauden od. Stadtbus Nr. 14 Hst. Dr.-Walter-Zumtobel-Str.)



Ausgezeichneter
Lehrbetrieb
2024



Job Skilehrer/Innen

Vollzeit

Mitte Dez - Mitte März / sehr gute Bezahlung / Nebenerwerb
Hausfrauen / Vormittag / Nachmittag

info@skischule-schwarzenberg.at # Daniel Pahuselli 0664/2214075

Die katholische Pfarrgemeinde St. Leopold/Hatlerdorf
sucht wegen Pensionierung ab 1. April 2022

PFARRSEKRETÄR*IN

60 - 80 %

KERNAUFGABEN

- Parteienverkehr und pfarrliche Büroarbeiten
- Buchhaltung und Zahlungsverkehr
- Vermietung Pfarrheim

IHR PROFIL

- Kaufmännische Ausbildung
- Erfahrung in der Büroverwaltung und -organisation
- sehr gute EDV-Kenntnisse (MS-Office)
- Teamfähigkeit und Belastbarkeit
- Freude im Umgang mit Menschen
- Selbständigkeit und strukturierte Arbeitsweise
- Diskretion und Loyalität
- christliche Grundhaltung

WIR BIETEN IHNEN

- vielseitige und verantwortungsvolle Tätigkeit
- Entlohnung nach dem Diözesanschema
- Weiterbildungsmöglichkeit

Ihre Bewerbung mit Lebenslauf richten Sie bitte bis 20.12.21 an:
Martina Lanser, Pfarrbüro St. Leopold, Mittelfeldstr. 3, Dornbirn
oder martina.lanser@kath-kirche-dornbirn.at

www.pfarre-hatlerdorf.at

Das Leben ist Veränderung.

Prophylaxe-Assistentin, gerne auch Wieder-Einsteigerein in Teilzeit

(25 – 100% möglich)

Bist du offen und freundlich?
Interessieren dich Menschen?
Dann wirst du diesen Job lieben!
Ein modernes Ambiente, interessante
Arbeitszeiten sowie ein spannendes
Arbeitsumfeld erwarten dich.
Gehalt je nach Qualifikation (auch über KV).
Wir freuen uns auf deine Bewerbung.

Nur schriftliche Bewerbungen

per Mail an:

Dr. Stefan Galehr

A - 6923 Lauterach

Mail: antheagal@posteo.at

Inserate per E-Mail

Sie haben die Möglichkeit, Inserate auch per E-Mail an die
Gemeindeblattverwaltung zu senden.

E-Mail: gemeindeblatt@dornbirn.at

DORNBIRN

Wir suchen ab sofort eine KÜCHENHILFE für unsere SCHULKÜCHE in Dornbirn.

WIR BIETEN:

- Pensum 20 Wochenstunden
- Entlohnung nach AGV-Kollektivvertrag

WIR FREUEN
UNS AUF SIE!

.....

Interessiert? Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

Vbg. Landeszentrum für Hörgeschädigte

Feldgasse 24 | 6850 Dornbirn
+43(0)5572/25733 - 11
www.lzh.at | elke.fink@lzh.at



Die katholische Pfarrgemeinde St. Leopold/Hatlerdorf
sucht wegen Pensionierung ab Jänner 2022

REINIGUNGSKRAFT und gute Fee für das Pfarrheim

50 %

Katholische
Kirche
in Dornbirn

TÄTIGKEITSBEREICH

- Verantwortung für ein sauberes und freundliches Erscheinungsbild des Pfarrheimes

VORAUSSETZUNGEN

- Zuverlässig und vertrauenswürdig
- Sorgfältig und persönliches Engagement
- Gute Deutschkenntnisse

Die Entlohnung erfolgt nach dem diözesanen Gehaltsschema.

Ihre Bewerbung mit Lebenslauf richten Sie bitte bis 15.12.21 an:
Martina Lanser, Pfarrbüro St. Leopold, Mittelfeldstr. 3, Dornbirn
oder martina.lanser@kath-kirche-dornbirn.at

www.pfarre-hatlerdorf.at

DORNBIRN

Annahmeschluss!

Inserate für das Gemeindeblatt

Annahmeschluss für Inserate in der Woche 49/2021 ist
am Montag, den 6. Dezember 2021, 12:00 Uhr

Erscheinungstermin: Donnerstag, 9. Dezember 2021

Haushaltshilfe gesucht!

Wir suchen ab 1. Jänner für unser Einfamilienhaus am Oberfallenberg in Dornbirn (Neubau) eine Haushaltshilfe mit Hirn und Herz für 12 Stunden in der Woche. Die Zeiteinteilung ist frei auf 2 Tage / Woche einteilbar, Start immer am Morgen. Wir suchen jemanden zum Putzen und Bügeln, der sehr zuverlässig und genau ist und die nächsten Jahre bei uns bleiben möchte. Interessierte Personen können sich gerne unter 0699 / 17176610 oder michaela@adami-schrott.com melden.



Hochälpele Skilifte GmbH & Co KG Schwarzenberg

**Wir suchen: Stationsbedienstete für unsere Lifтанlagen in
der Wintersaison 2021/22**



Dein Profil:

Du bist 18 Jahre alt, Zuverlässig, flexibel, hast ein freundliches und hilfsbereites Auftreten und möchtest Teil unseres Teams werden

Wir bieten:

- Vollzeit, Teilzeit oder geringfügig
- einen Mitarbeiterskipass 3Täler für die Wintersaison 21/22
- gute Busanbindung mit Gratis Anreise ins Skigebiet
- Mittagsmenü im eigenen Restaurant

Bewerbungen und Information unter:

Hochälpele Skilifte GmbH & CO KG
Weißtanne 564,
A-6867 Schwarzenberg
Telefonisch unter: +436643910491
E-Mail: hochaelpele@boedele.info

STELLEN

Ich suche eine Hilfe für leichte Reinigungsarbeiten im Haushalt. Jeweils jede zweite Woche für 3 – 4 Stunden. Zuschriften unter Chiffre Nr. 74663

Zuverlässige Putzfrau für kleines Büro in Dornbirn gesucht. Geringfügige Beschäftigung! Wir suchen eine zuverlässige und flexible Putzfrau für unser Büro in Dornbirn für 3-mal wöchentlich entweder morgens oder abends (gerne auch am Wochenende). Wir freuen uns auf Ihre Anfrage! T 0664 1061930. (Wir sind erreichbar: Montag bis Freitag zwischen 9:00 und 12:00 Uhr)

Praxis Dr. Andexlinger – Wir suchen Verstärkung für unser Team. Gute Rechtschreib- und EDV-Kenntnisse erforderlich. 20 Wochenstunden, Bezahlung deutlich über KV. Sie sind kontaktfreudig, teamfähig und manchmal auch flexibel, dann schicken Sie Ihre Unterlagen an alfred.andexlinger@gnv.at

Sie sind herzlich, offen, geduldig und haben Freude im Umgang mit Menschen? Wir suchen stundenweise Unterstützung für Familienmitglied mit Demenz (Gespräche, Spaziergänge, kleine Erledigungen, ...), keine Pflege- oder Putztätigkeit erforderlich! Gute Deutschkenntnisse, Zuverlässigkeit, Aufrichtigkeit sind Voraussetzung. Bei Interesse melden Sie sich bitte unter T 0664 4605071 oder 0650 7783353.

Prophylaxe-Assistentin, gerne auch Wiedereinsteigerin in TZ (25 – 100% möglich) gesucht. Wir freuen uns über Ihre/Deine schriftliche Bewerbung. Dr. Stefan Galehr, Bundesstr. 81, 6923 Lauterach. Mail: antheagal@posteo.at.

Administrative Büroleitung: Dornbirner Architekturbüro sucht ab sofort eine administrative Büroleitung in Vollzeit. Bewerbungen an office@jkkundp.at

VERMIETUNGEN

Platzmangel? Einfach, günstig und flexibel Lager mieten in Dornbirn – www.storebox.at oder T 0800 3666446.

3-1/2- Zimmer Wohnung EG Top/Zentrale Lage/alter 10 Jahre WNF ca. 70 m²/40 m² Garten/TG-Platz/AR inkl. Einbauküche Sofort beziehbar Kein Vermittler-Honorar Matthias.bucher@pro-trading.li

Tiefgaragenplatz im Ulmerpark Dornbirn ab sofort zu vermieten Kontakt: T 0660 5221303, E-Mail: p.steger10@gmx.at

Wohnung in Wälderhaus zu vermieten: ca. 100 m² Wohnung in Reuthe ab sofort zu vermieten. Weitere Infos unter T 0650 4647006

Junges Paar sucht 2 – 3- Zimmerwohnung mit Balkon in Innsbruck zu mieten. T 0680 1323949

REALITÄTEN

Familie aus Dornbirn sucht Haus-Wohnung mit Garten oder Grundstück zum Kaufen, T 0699 19771026

Fussenegger Wohnbau in Dornbirn sucht Baugründe ab 1000 m². Ihr Grund ist für uns wertvoll! Rufen Sie uns gleich unter der T 05572 202402 an oder senden Sie eine E-Mail an dornbirn@fussenegger-wohnbau.com

Liegenschaftsbewertung – Wir bewerten Ihre Immobilie fachmännisch und unkompliziert zu fairen Preisen. Rufen Sie uns an, genaue Infos gerne in einem unverbindlichen Gespräch. Mag. Bernd Hagen M.A., T 05577 83111-17, Realbüro Hagen Immobilien GmbH, www.realbuerohagen.at

Kaufe Ihre sanierungsbedürftige Wohnung. Gerne erreichen Sie mich unter: T +43 664 88791343, E-Mail: immobilien@kennerknecht.at, Kennerknecht Immobilien GmbH

Immobilien – Glück. Die einen haben, die anderen suchen. Wenn Sie eine Immobilie zu verkaufen haben, gibt es wertvolle Informationen, die Sie wissen sollten. Herzblut, viel Erfahrung mit Verantwortung, sowie Zeit für einen Kaffee bringe ich mit. Ganz unverbindlich Reinhard Götze, T +43 (0)664 4437058, r.goetze@remax-immowest.at

Wir suchen Baugründe... ab einer Größe von ca. 1000 m². Seriöse Abwicklung mit rascher Bezahlung garantiert. Nägele Wohn- und Projektbau GmbH, Bmstr. Ing. Klaus Baldauf, T 05522 6017020, grundstuecke@naegele.at

Geschäftsführer eines Vorarlberger Unternehmens möchte ein gepflegtes Einfamilienhaus kaufen, Baujahr 2000 oder jünger. Andreas Hofer Immobilien GmbH, Andreas Hofer, T 05577 93080-201, ah.at

Haus zu groß? Noch einmal umziehen oder doch nicht? Sie möchten eine gute Entscheidung für sich und alle Familienmitglieder? Genau dafür bin ich für Sie da!
Andreas Hofer Immobilien GmbH, Andreas Hofer,
T 05577 93080-201, ah.at

HOHENEMS – NEUBAU: 2- und 3-Zimmerwohnungen mit gehobener Ausstattung zu verkaufen! HWB 28,00 kWh/m²a Klasse B. Volksbank Vorarlberg Immobilien GmbH & Co OG Martin Zgubic, T +43 (0)664 9647273,
www.volksbank-immo.at

FAHRZEUGE

Laufend günstige Skoda Vorfürswagen und Gebrauchtwagen von ihrem Skoda-Betrieb Bürgle-Garage Rudolf Schwarz GmbH, Lustenauerstraße 50

Kaufe alle Autos gegen Barzahlung & gratis Abholdienst, T 0676 9284819

VERSCHIEDENES

Abfluss verstopft? Rohrreinigungsservice reinigt ihre Abflüsse (Küche, Bad, WC, usw.). T 0664 9155323

Gold- und Silberankauf!!! Kaufe Altgold, Bruchgold, Zahngold, Altsilber, Gold- und Silbermünzen... Zahle ÜBER dem aktuellen ÖGUSSA-Kurs! LÄNDLEGOLD – Montfortstrasse 2, Bregenz, T 0699 12885545

Sanfte Bewegung für Menschen ab 55+. Feelgood Dornbirn – das Bewegungszentrum. Vereinbaren Sie ein Gratisprobetraining! Am Kehlerpark 1, 1. OG, Dornbirn, T 0676 355 6327, www.feelgood-dornbirn.at

Suche ältere Plattenspieler der Marke Thorens, Linn, Dual... zur Restaurierung. Freue mich auf Ihre Angebote! T 0660 2220036

Künstlerin malt/zeichnet Portraits!!! Die Weihnachtsidee für einen lieben Menschen. Info unter T 0680 2127265

Wir trennen uns aus Altersgründen von unserem 6 – 7-Mann Zelt (Kaufdatum: 1975). Wer möchte es gratis abholen? T 0699 19087390

GESCHÄFTLICHES

Baumarbeiten + Wurzelstockfräsen, Baunebenarbeiten mit Schreitbagger, Asphalt- (Flick-) Arbeiten. T 0664 1227902

Bedenken Sie! Die Werterhaltung ihrer alten Uhren, durch Pflege und Reparatur. Ihre Uhrmacherwerkstätte in Dornbirn. Alois Bonvicini, Schützenstraße 3, T 05572 31020

Bei Glasbruch – OK Glas repariert Ihre Fenster sauber und schnell! T 05572 26341-0, F 05572 26341-40, office@okglas.at

Dietrich – Schloss + Schlüssel machen Kummer, wähle diese Nummer 0664 2065820, Steinebach 18, Dornbirn.

Elektro Hanno Mair, Elektroarbeiten nur vom Fachmann. Prompt und zuverlässig. Mesnergut 9 in Dornbirn. T 0664 4232158, www.elektromair.at

Elektroinstallationen, TV- und Satellitenanlage, Beleuchtung. Neubau und Umbauten. Preiswert und zuverlässig durch Eigenleistung möglich. Elektro Berkold, T 0664 4517299, berkold.heinrich@vol.at

Fassadenanstriche, Malerarbeiten innen und außen. Prompt, sauber und zuverlässig. T 0699 17279838

Fernseher kaputt – schnelle Reparatur aller Marken in eigener Werkstätte, Elektro Jochum – Achtung neue Kontaktdaten: T 0664 4364015, markus@jochum.tv

Haushaltsgeräte defekt? Wir reparieren es. Stromgalerie Dornbirn, T 05572 372529

Kein Bild – kein Ton – wir kommen schon! expert Schelling, Lustenauerstraße 1, T 05572 22228

Markisen, Rollläden, Jalousien – Reparaturen oder neu. GP Sonnenschutz, Dornbirn, T 05572 398597, E-Mail: gp@gp-sonnenschutz.at

METZ TV Servicepartner, Bosch, Miele, etc: Elektro Jochum – neu in der Eisengasse 18. Öffnungszeiten: Montag + Freitag 9:00 – 12:00 Uhr, Mittwoch 16:00 – 19:00 Uhr & jederzeit (Montag bis Sonntag) nach telefonischer Vereinbarung. T 0664 4364015, markus@jochum.tv

Service und Reparatur von Kaffeevollautomaten.

Da sind Sie bei uns genau richtig! Stromgalerie Dornbirn,
T 05572 372529

Sonpro e.U. Ländle-Sonnenschutz. Jalousien, Markisen,
Rollläden, Reparaturen oder neu. Ignaz-Rüsch-Straße 4,
T 200902, F 200902-61

Tischler Reparatur arbeiten geplant machen wir fachmän-
nisch, prompt und zuverlässig Tischlerei Feuerstein
Wolfgang, Dornbirn, Sandgasse, 27a T 05572 28371

TV-Empfangsprobleme (Kabel/SAT/Gemeinschaftsanla-
gen)? Elektro Jochum: Markus Jochum kümmert sich vor
Ort persönlich um Ihre Anliegen: 30 Jahre Erfahrung! —
NEUE Tel & Mail: 0664 4364015, markus@jochum.tv

Verstopfte Hausleitung und Rohrreinigungen 24 h Not-
dienst T 0664 1227902

HANDELSHAUS Strauß kauft zu fairen Preisen: Antiquitä-
ten, Ölgemälde, Kleinkunst, Porzellan, Marken-Uhren,
Marken-Taschen, Schmuck, Münzen, Bernstein, Silberbe-
steck, Tafelsilber, Zinn, Modellautos, -eisenbahnen, Näh-,
Schreib-, Rechenmaschinen, Schallplatten, Pelze, Kristall
uvm. T 0681 84078317, inkl. Hygiene-Maßnahmen

Pflasterer telefonisch ab 16:00 – 17:00 Uhr, erreichbar
T 0680 2227773, KUNST + NATURSTEINE

Sohm-IT Computer- und IT-Service, Andreas Sohm,
T 0676 4028661, www.sohm-it.at

GÄRTNER

JETZT... Zeit für den Obstbaumschnitt vom Fachmann,
Fa. derGärtner, T 0660 5357565, www.dergaertner.org

TIERE

Sehr zutrauliche und stubenreine Kätzchen suchen neues
liebevolles Zuhause mit viel Freilauf.

T 0664 4265554

Verkaufe 6 Monate alte sehr zutrauliche Zwergwidder
Siam, 8 Rammler und 3 Häsinnen. T 0676 833064400.

DORNBIRN

Vereinsanzeigen per E-Mail

Sie haben die Möglichkeit, Vereinsanzeigen auch per E-Mail an die
Gemeindeblattverwaltung zu senden.

E-Mail:

gemeindeblatt@dornbirn.at

VEREINSANZEIGER

A-cappella unplugged – Vocappellas

Manchmal klingen wir wie ein Chilli Chor n Carne: heiße Rhythmen, gestochen scharf. Manchmal wie ein Chor netto: luftig, leicht und süß. Oft unterstreichen wir unsere Songs mit einer Choreographie: bunt verspielt, wie ein Chorallenriff, das im Ozean schimmert. Wir erfreuen auch gerne Ihr Chorazon bei Hochzeit, Taufe, Messen und diversen Feiern. Vocappellas. Ein Chor im Oberdorf. Proben montags ab 20:00 Uhr. www.vocappellas.com

ADRA Lerntreff im Rohrbach

Aktuell immer freitags von 15:00 – 17:00 Uhr, in der Privatschule ELIA, Rohrbach 11, 6850 Dornbirn. Wir unterstützen dich bei den Hausaufgaben und beim Lernen. Informationen auf der Webseite <https://www.adra.at/project/oesterreich-lerntreff-in-rohrbach>. Anmeldung unter T 0720 903101 oder adra.vbg@outlook.com

Aikido Club Dornbirn

Aikido ist eine friedfertige Kampfkunst und für jedes Alter geeignet. Es fördert die Kondition, Beweglichkeit und die Entwicklung einer ruhenden geistigen Kraft. Training: Mo/Mi 20:00 – 21:30 Uhr und Fr 19:30 – 21:00 Uhr Kinder/Jgd. ab 8 J: Fr 17:30 – 19:00 Uhr, im Dojo *Sedo Studio* (Druckerei Sedlmayr, Lustenauerstr. 79, DO) Kontakt/Tel: 0650 5222363, www.aikido-dornbirn.at

Aikikai Dornbirn – O Sen Kan

Aikido ist eine japanische Kampfkunst zur Selbstverteidigung und Selbstfindung. Bei uns erlernst du viele Wurf- und Hebeltechniken und den sicheren Umgang mit dem Schwert, Stock und Holzmesser. Kindertraining finden jeden Donnerstag von 16:00 – 17:00 Uhr statt. Schnupperstunde ist gratis! Weitere Infos unter: www.aikikaidornbirn.at, juergenschwendinger@aon.at, T 0650 2907733.

aktion leben vorarlberg

Höchsterstraße 30, 6850 Dornbirn, Treffpunkt an der Ach (Familien- und Sozialzentrum), T 0664 75309700, aktion.leben.vbg@aon.at, www.aktionleben-vorarlberg.at Schwangerenberatung bzw. praktische Hilfe, Wanderausstellung „LebenErleben“. Bürozeiten: Montag und Mittwoch, von 8:00 bis 11:00 Uhr, Dienstag von 14:00 bis 16:30 Uhr, sowie nach Vereinbarung.

Anonyme Alkoholiker

Suchst du Hilfe bei Problemen durch Alkohol, bist du bei uns richtig. Wir freuen uns, dass unsere wöchentlichen Treffen jetzt nach Corona wieder stattfinden. Wir treffen uns jede Woche, Donnerstag 19:30 bis 21:30 Uhr, im Pfarrzentrum, Rohrbach 37, 6850 Dornbirn. Jeden 1. Donnerstag im Monat auch für Nichtalkoholiker, Angehörige, Interessierte. INFO TÄGLICH: 19:00 – 22:00 Uhr: T 0664 4888200

Babysittervermittlung „Frau Holle“ des Vbg. Familienverbandes

Wir sind wieder für Sie da. Dornbirn WEST. Liliane Trebo, Elsterweg 2a, 6850 Dornbirn. T 0676 83373365; frauholle-dornbirnwest@familie.or.at. Terminvereinbarung für persönliche Gespräche notwendig.

Babysittervermittlung „Frau Holle“ des Vbg. Familienverbandes

Wir sind wieder für Sie da. Dornbirn OST. Bianca Schmedler-Scalet, aha Jugendinfo – Bahnhofstraße 12, 6850 Dornbirn T 0676 83373387; frauholledornbirnmost@familie.or.at Terminvereinbarung für persönliche Gespräche notwendig.

Badminton Sportclub Dornbirn

Derzeit leider kein Trainingsbetrieb möglich – sobald sich die Situation ändert werden alle Mitglieder sofort informiert. Zur Info: die Trainingszeiten sind wie folgt: Montag in der Badmintonhalle Messegelände und am Donnerstag im Olympiazentrum. Schülertraining jeweils 18:00 – 19:30 Uhr, Jugend und Erwachsene 19.:30 – 21:30 Uhr. Schläger und Bälle werden zur Verfügung gestellt.

BIFO – Beratung für Bildung und Beruf

Bahnhofstraße 24, 6850 Dornbirn, T 05572 31717, E-Mail info@bifo.at. Öffnungszeiten: Mo – Do, 13:30 – 17:00 Uhr. Informationszentrum mit Infos und Unterlagen zu Themen wie Ausbildung, Weiterbildung, Umschulung ... BeraterInnen stehen für Fragen zur Verfügung.

Billard Academy Dornbirn-Gütle

Ein sauberes und rauchfreies Lokal, qualitativ hochwertige Tische und eine familiäre Atmosphäre, machen unser Lokal zum perfekten Ort für einen gemütlichen Billardabend für Jung und Alt. Von professionellen Trainings für jedes Spielniveau bis zum Ligabetrieb bieten wir alles was das Billardherz begehrt. Öffnungszeiten laut Homepage. www.billard-academy.at, T 0664 6105270, office@billard-academy.at

Boxclub Dornbirn

Box dich fit! Boxen fördert Reaktionsfähigkeit, Konzentration und die grundmotorischen Fähigkeiten. Anfängertraining Mo um 19:00 Uhr. Ladyboxen Mi von 18:00 bis 19:00 Uhr. Kindertraining Mo/Fr von 17:30 bis 19:00 Uhr. Trainingslokal Hauptschule Haselstauden. Weitere Infos: www.boxclub-dornbirn.at oder T 0664 2211645.

Chor Chornetto

Wer im Chor singt, der kennt diesen Moment. Wenn die eigene Stimme plötzlich mit denen der anderen verschmilzt. Wenn aus vielen Stimmen eins wird: Harmonie. Singen macht glücklich. Bei uns wird nicht „nur“ gesungen. Wir lachen, plaudern, improvisieren und dirigieren. Neue Sängerinnen sind herzlich willkommen! Probe montags ab 19:30 Uhr, Pfarrsaal Hatlerdorf. chornetto@gmx.net

Dance Art Center Dornbirn

www.danceart.at – Seit 22 Jahren werden Ballett, Modern, Jazz, Stepptanz, HipHop und Breakdance für alle Altersklassen und jedes Niveau angeboten. Neuheit ist Heel Dance für Anfänger oder Urban Dance für Showgruppen. Unterrichtet wird aussch. durch ausgebildete TanzpädagogInnen. Wir bieten eine hochwertige Tanzausbildung für Kinder ab 6 Jahre. Spaß, Professionalität und ein soziales Miteinander stehen im Vordergrund.

Die Fähre

Ihre kompetente Partnerin in Drogenfragen Hilfe & Beratung für Suchtmittelgefährdete und deren Angehörige. Mo – Fr 9:30 – 12:30 Uhr, Di und Do 15:00 – 19:00 Uhr. T 05572 23113; connect@diefaehre.at; www.diefaehre.at

Digitale Initiativen Mutterschiff

Das Mutterschiff ist Treffpunkt für kreative, innovative, technikaffine und wissensdurstige Menschen. Das integrierte Makerlab bietet zahlreiche Gerätschaften und Maschinen (Lasercutter, 3D-Drucker, ...), die es dir ermöglichen dein Projekt umzusetzen. Jeden Donnerstag ab 19:00 Uhr. Digitale Initiativen @ Postgarage, Hintere Achmühlerstraße 1b, 6850 Dornbirn, <http://www.digitaleinitiativen.at/>

Dornbirn Indians Baseball

Wir heißen Mädchen und Buben im Alter von 6 bis 15 Jahren jederzeit gerne auf einem Schnuppertraining willkommen. Die Indians nehmen mit ihren Nachwuchsteams an fünf verschiedenen regionalen Ligen und nationalen Bewerbungen teil. Weitere Informationen unter nachwuchs@indians.at oder www.indians.at

Eishockey – Bulldogs Dornbirn Schnuppertraining!

Hallo Jungs! Seit ihr zwischen 5 – 10 Jahre alt und habt Lust den Eishockey Sport kennen zu lernen, dann kommt doch auf ein Schnuppertraining vorbei. Jeden Montag + Mittwoch, 16:00 Uhr, im Messestadion, Mitzubringen: Schlittschuhe und Handschuhe. Infos: Kresser Günter, T 0664 3381966.

Familienhilfe der Caritas Vorarlberg

Einsatz von MitarbeiterInnen der Familienhilfe bei Familien, welche vorübergehend eine Unterstützung zuhause benötigen. Kontakt: T 05522 2001043, familienhilfe@caritas.at

FLIP – Begabungsförderung für Kinder

„Interessen wecken – Begabungen entdecken!“ Infos, Beratung und Kursanmeldung unter T 0680 1447696 (Anrufbeantworter, Frau Waibel), begabungsforderung@gmx.at. Aktuelles Kursprogramm unter www.verein-flip.info

füranand – freizeit.begegnung.selbstbestimmt

Ob mit oder ohne Behinderung, alle Menschen haben Stärken und Schwächen. Im Füranand unterstützen wir Menschen mit sogenannten Behinderungen in ihrer selbstbestimmten Freizeit und Tagesgestaltung: Füranand Hus: Individuelle Tagesstruktur in der Schmelzhütterstraße 29. Mo – Fr, 9:00 – 18:00 Uhr, ganzjährig. T 0650 4409029 haus@fueranand.at

Füranand Treff

Treffpunkt und Freizeitspaß für Jugendliche und Erwachsene mit und ohne Behinderung in gemütlicher Café-Atmosphäre in der Höchsterstraße 30. Unser monatliches Programm finden Sie unter www.fueranand.at. Kontakt und Anmeldung T 0650 4409030, treff.dornbirn@fueranand.at

Füranand Familienunterstützung

Begleitung und Unterstützung in der freien Zeit für Kinder mit Behinderungen über Familienentlastungsbonus des Landes Vorarlberg. Kontakt: T 0676 9704966, familie@fueranand.at

Füranand Ehrenamt

Wir suchen laufend ehrenamtliche MitarbeiterInnen für die Begleitung in der Freizeit und ganz alltägliche Tätigkeiten, wie Jassen, Kuchen backen, gemeinsame Ausflüge usw. Kontakt: Mag. Sabine Mäser, Geschäftsführung, T 0650 2833721, sabine.maeser@fueranand.at, Alle Informationen zum Programm, Kontakte und Aktuelles finden Sie auf unserer Homepage www.fueranand.at

hellblau. Powerteam

Jeden Donnerstag 19:00 Uhr, Camping Dornbirn Gütlestraße 15. Fit durch den Winter, Frühling, Sommer, ...

Wir trainieren regelmäßig, das ganze Jahr! 3 Gruppen – vom Anfänger bis zum ambitionierten Läufer, Einstieg für Hobbyläufer jederzeit möglich. Tipps und Tricks von ausgebildeten Lauftrainern. Andere Lauf- und Sportbegeisterte kennenlernen. www.lauftreff-dornbirn.at

Herzsportgruppe Dornbirn

Sport und Bewegung für Menschen nach einem Herzinfarkt. Gymnastik, Ausdauer, Spiel und Spaß – mit ärztlicher Begleitung. Alle „Herzpatienten“ sind eingeladen, jeden Mittwoch, ab 18:00 Uhr, im Turnsaal 2 des BORG Schoren (Höchsterstraße 32) zur Information vorbeizukommen! (Info T 0664 3423868)

Ideal Capoeira Austria

Eine Kombi aus Kampf, Tanz, Akrobatik, Selbstverteidigung, Ausdauer, Balance und jede Menge Spaß. Capoeira! Der brasilianische Kampf-Tanz in deiner Stadt.

Wo: Mittelschule Haselstauden, Feldgasse 20.

Wann: Kindertraining: Freitag, 16:00 – 17:00 Uhr, Erwachsenentraining: Mittwoch, 20:00 – 21:30 Uhr für Anfänger. Wo: SPZ Dornbirn, Schulgasse 40
Infos unter: www.capoeiravorarlberg.com,
office@capoeiravorarlberg.com, T 0660 6890010

ifs Gewaltberatung

Die ifs Gewaltberatung richtet sich an Menschen, die mit ihrem Verhalten Beziehungen belasten und aus dem Kreislauf der Gewalt und Grenzverletzungen aussteigen wollen. Mit erfahrenen Beratern und Beraterinnen lernen Sie, selbstbestimmt zu leben und wertschätzend mit anderen umzugehen. ifs Gewaltberatung Dornbirn, Färbergasse 17/1, Dornbirn, T 05 1755515, gewaltberatung@ifs.at

Institut für Existenzielle Pädagogik

Neue Broschüre: Von Selbstwert und Eigensinn. Geschichten aus dem Alltag; Zu bestellen unter: bestellung@existenzielle-paedagogik.at. Das Anliegen der Existenziellen Pädagogik ist es, Erziehende sowie Kinder und Jugendliche darin zu unterstützen, ihr Leben selbst in die Hand zu nehmen und dieses mit innerer Zustimmung zu führen. Weitere Information unter: <https://www.existenzielle-paedagogik.at/>

Institut für Sozialdienste

Die ifs Sozialberatungsstelle Dornbirn ist eine Anlaufstelle für alle Menschen in Vorarlberg, die psychosoziale Probleme oder Fragen zur Existenzsicherung haben und ist von Mo bis Fr von 8:00 – 12:00 Uhr, Mo, Di und Do von 13:00 – 17:00 Uhr, Mi von 13:00 – 19:00 Uhr, Freitagnachmittag nach Vereinbarung telefonisch erreichbar. T 05 1755-530, dornbirn@ifs.at, www.ifs.at/erstberatung

Institut für traditionelle Chinesische Wissenschaften

Unser Verein bezweckt die Lehre und Erforschung der traditionellen Chinesischen Wissenschaften. Aktuell bieten wir Chinesischkurse für Kinder, Jugendliche oder Erwachsene sowie Lehrgänge zum Taiji, Qigong und Meditation an. Näheres entnehmen Sie bitte unserer Homepage www.tcw-schule.com

Judoclub Dornbirn

Ab 17. September Anfängertraining jeden Freitag 15:30 – 17:00 Uhr Mittelschule Bergmannstraße. Trainings im SPZ/ASO: Montag/Mittwoch 18:00 Fortgeschrittene Kinder; Dienstag/Donnerstag 18:00 Kampfmannschaft Schüler; Dienstag 19:45 Erwachsene/Jugend Anfänger; Schnuppern jederzeit möglich. Anfragen unter: T 0676 4907347 oder dornbirn@judo-vorarlberg.at; Homepage: www.judo-dornbirn.at

Karateclub Sei Bu Kan Dornbirn

Karate ist eine japanische Kampfkunst ohne Waffen. Dabei werden neben Kraft, Reaktion und Ausdauer auch Selbstvertrauen, Konzentration und Körperbeherrschung gestärkt. 5 – 12 Jahre: Fr, 17:00 – 18:00 Uhr, Olympiazentrum Vorarlberg (Höchsterstraße 82). 12 – 99 Jahre: Mi, 18:00 – 19:00 Uhr, Volksschule Markt (Schulgasse 42). info@karate-dornbirn.at, www.karate-dornbirn.at

Kendo Dornbirn

Kendo, der „Weg des Schwertes“, ist eine sowohl körperlich als auch geistig herausfordernde Tätigkeit, die Praktiken und Werte der Kampfkünste mit anstrengender körperlicher Aktivität vereint. Dabei wird unter anderem das Konzentrationsvermögen, das Selbstbewusstsein sowie der Respekt im Umgang mit anderen gestärkt. Mehr Information: www.kendornbirn.org
Kontakt: KendoDornbirn@gmx.at

Krankenpflegeverein Dornbirn

Annagasse 3, Öffnungszeiten: Montag bis Freitag von 8:00 bis 12:00 Uhr, nachmittags nach vorheriger Terminvereinbarung. T 05572 22095, info@kpv-dornbirn.at, www.kpv-dornbirn.at. Besuchen Sie uns auf unserer Homepage!

Kunst und Kulturverein Bodensee Sektion Dornbirn

Suchen Briefmarken, Münzen, antike Möbel und Bilder für unsere Mitglieder zu kaufen. T 0664 3414470

Les Fadas du français

Bonjour! Lust zum Eintauchen in die Welt der französischen Sprache? Wir sind für Sie da: unser Verein ist als ein Botschafter der französischen Kultur in Vorarlberg zu verstehen. Unsere Mitglieder sind alle die gerne französisch sprechen. Unser Angebot: Treffen rund um ein Essen, Kinobesuche, Sport, Bücher, Kartenspiele, ...

„Leben wie Gott in Frankreich“, www.lesfadas.org

Info über Muttersprachunterricht in Französisch für Kinder unter: T 0676 4458742

Liederhort CHOR Hatlerdorf

Wegen des derzeitigen Lockdowns finden keine Proben statt. Neuerlicher Proben Beginn wird bekannt gegeben werden. Anfragen an Annemarie Graf, T 0664 5339991 oder E-Mail: Annemarie.Graf@gmx.at

Mobiler Hilfsdienst – MOHI Dornbirn

Unterstützungsangebot für alte Menschen, Menschen mit Behinderungen und psychisch beeinträchtigte Menschen. MOHI, Kreuzgasse 6, T 24361, E-Mail: info@mohi-dornbirn.at. Bürozeiten: Mo – Fr 9:00 – 12:00 Uhr, Di und Do 14:00 – 16:00 Uhr.

Mobiler Hilfsdienst (MOHI) Dornbirn – PAA – Persönliche Assistenz am Arbeitsplatz

Unterstützungsangebot für Menschen mit Handicap. PAA: T 0664 9141924, E-Mail: paa@mohi-dornbirn.at

Österreichische Lungenunion Vorarlberg

Für alle Betroffenen von Asthma und COPD. Kostenlose Beratung, Vorträge, Beihilfen. Info: Herbert Riedmann, Binsfeldstraße 8d, Lustenau, T 0676 6175315 oder herbert.riedmann@hotmail.com

Österreichische Wasserrettung, Abteilung Dornbirn

Höchsterstraße 36a, dornbirn@v.owr.at, T 0664 9686049 (Stefan Vogel). Training für Kinder (ab 10 Jahren) und Jugendliche immer donnerstags ab 19:00 Uhr im Stadtbad. Rettungsschwimmkurse ab 13 Jahren nach Vereinbarung. Fragen und Anmeldung unter dornbirn.ausbildung@v.owr.at. Infos auf unserer Homepage www.dornbirn.owr.at unter Kursangebote.

Pfadfinder-Club und Gilde Dornbirn

Der Lockdown zwingt uns zur Club-Passivität. Nützen wir daher die freie Zeit für die 3. Auffrischungsimpfung („Booster“), soweit nicht schon geschehen. Es gibt genügend freie Termine im Impfzentrum Bregenz/VKW – mit und ohne Anmeldung. Aber weiterhin gilt: Regeln einhalten, Abstand, kein Hände schütteln und keine Umarmungen; bleibt gesund und zuversichtlich.

Pfarrheim St. Sebastian Oberdorf

Wir sind nach der Corona- und Sommerpause wieder da und bieten schöne Räumlichkeiten für Seminare, Kurse, Vorträge oder Feste. Infos auf <http://www.pfarre-oberdorf.at>. Reservierung montags 17:00 bis 18:30 Uhr im Büro, Zanzenberggasse 1, T 72 398003, E-Mail pfarrheim.oberdorf@kath-kirche-dornbirn.at.

Pfarrheim St. Leopold, Dornbirn-Hatlerdorf

Das Pfarrheim Hatlerdorf ist für Feste, Vorträge und Seminare bis zu 120 Personen bestens geeignet, inkl. großer Küche und moderner technischer Ausstattung. Besuchen Sie uns auf unserer Homepage, www.pfarre-hatlerdorf.at, rufen Sie uns während der Öffnungszeiten im Pfarrbüro unter T 05572 22513 an (Mo – Di – DO – Fr 8:00 – 11:00 und Mi 16:00 – 19:00 Uhr). Wir freuen uns auf Sie.

Pfarrzentrum St. Martin

Mitten in Dornbirn bieten wir freundliche, verschieden große Räumlichkeiten für Vorträge, Kurse, sowie Seminare, aber auch Feste, z. B. Geburtstagsfeiern, Taufen, Agapen, an. Moderne technische Ausstattung ist vorhanden; Küchenbenützung ist möglich. Auskunft erhalten Sie bei Regina Wohlgenannt-Nigsch: T 0664 1413487, regina.wohlgenannt@st-martin-dornbirn.at, www.st-martin-dornbirn.at

pro mente Vorarlberg – Beratungsstelle Dornbirn

Wir begleiten Menschen mit seelischen Erkrankungen. Kreuzgasse 1, Dornbirn, T 05572 20110, E-Mail: beratungsstelle.dornbirn@promente-v.at; Mo – Fr 9:00 – 14:00 Uhr, www.promente-v.at

pro mente Vorarlberg – Beratungsstelle Kinder und Jugend

Die psychosoziale Beratungsstelle für Jugendliche und Kinder unterstützt Betroffene und ihre Bezugspersonen. Die Anlaufstelle für Jugendliche ist Mo und Do von 14:00 – 18:00 Uhr und Di, Mi, Fr von 9:00 bis 13:00 Uhr geöffnet. Anfragen für Kinder ausschließlich nach fachärztlicher Zuweisung bzw. über aks oder ifs. Kreuzgasse 1a, Dornbirn, T 05572 21274, E-Mail kiju.unterland@promente-v.at, www.promente-v.at/jugend

Rassekleintierzuchtverein Dornbirn

Nächste Monatsversammlung am Freitag, 4. Dezember 2021, wegen Corona leider abgesagt.

Rätscho

Obacht Lütt, as ist sowit, as ist scho wiedor RÄTSCHO-Zit! Wil d'RÄTSCHO ist, wenn ma däs kennt, sogar CORONA-resistent!! Wir bitten wir um die Zusendung von lustigen Beiträgen und Fotos: per Post c/o Stadtarchiv Dornbirn, per E-Mail redaktion@raetscho.at bzw. helmut.lecher@gmx.at oder per Telefon Fasnatbutz Stiefelema, T 0650 7310756. Einsendeschluss Freitag, 21. Jänner 2022.

Reparaturcafé Dornbirn

Unsere Reparaturtermine: Immer am dritten Mittwoch im Monat von 17:30 – 20:30 Uhr. Unser Standort: Wirkraum, Bahnhofstraße 9. Es gilt die 3G-Regel. Weitere Infos: www.reparaturcafedornbirn.at

Russischer Sprach- und Kulturverein

Spielgruppe RUSalotschka
Montags 15:00 – 17:00 Uhr (2 – 3 Jahre)
Mittwochs und freitags 15:00 – 17:00 Uhr (4 – 6 Jahre)
T 0650 4885064 und 0650 9401935, Dornbirn,
Kapuzinergasse 8, info@rusalotschka.at, www.rusalotschka.at,
www.facebook.com/rusalotschkadornbirn

Schülerclub Dornbirn, Stadtstraße 16

Der Lockdown lässt viele Chancen liegen, aber aufgepasst: Impfen hilft immer! Kindern, Eltern und Lehrpersonen. Nach dem Lockdown helfen auch wir wieder täglich! Wer jetzt Hilfe braucht, ruft uns einfach an: 0664 8585513. Dornbirn hat mit uns Österreichs einzige Lernhilfe, die täglich und kostenlos Schulkindern hilft und auch PC-Benützung bereitstellt.

Schützengilde Dornbirn

Der Traditionsverein, gegründet 1956, für Leistungs- und Hobbyschützen. Trainingszeiten Montag und Freitag ab 19:00 Uhr. Wir organisieren auch gerne Ihre Firmen- und Vereinsschießen, Reservierungen unter T 0664 6268821.

Schwimmclub TS Dornbirn

Halte dich fit! Angebote für alle Altersgruppen von Aquafitness bis Stilverbesserungen! Trainingsmöglichkeiten je nach Vereinbarung täglich von 16:00 – 20:00 Uhr. Information montags 17:00 Uhr im Stadtbad oder unter www.schwimmclub-tds.at

Selbsthilfegruppe HSP

Für Betroffene von Hereditäre Spastische Spinalparalyse. Wir informieren über Neuigkeiten zu Medikamenten und Therapien. Geben Ratschläge zu sozialen Themen wie Behindertenausweis, Pflegegeld und Hilfsmittel. Ein ganz wichtiger Teil ist der Erfahrungsaustausch untereinander. Dietmar Böhler, T 0660 2121951, hsp.vor@gmx.at

Seniorenbörse Dornbirn

Brauchen Sie gelegentlich Unterstützung? Helfen Sie gerne anderen mit Ihrer Erfahrung aus? Dann werden Sie Mitglied bei der SeniorenBörse. Kontakt: Treffpunkt an der Ach, Höchsterstraße 30 jeweils montags von 8:30 bis 11:30 Uhr, oder T 0650 5952686.

singing-friends – Vokalensemble aus Dornbirn

Am 12. 12. 2021, werden wir als Kleingruppe die Messfeier in Dornbirn-Rohrbach mitgestalten. Kontakt unter www.singing-friends.at oder auf Facebook.

SOULBOX Dance School Dornbirn

Backspin, Bounce – Kennst du nicht? Dann bist du bei uns in der SOULBOX Dance School in Dornbirn genau richtig! Wir bieten neue Hip Hop und Breaking Kurse an. Bei uns lernst du nicht nur von professionellen Trainerinnen und Trainern die neuesten Moves, du erfährst auch den Spirit der Hip Hop-Kultur und wirst Teil der Community! Voranmeldung an info@soulbox-danceschool.com oder T 0664 4354970

Sozialpsychiatrischer Dienst (SpDi) Dornbirn

Wenn nichts mehr ist, wie es vorher war – wir bieten Unterstützung! Kreuzgasse 1, Dornbirn, Mo – Fr, 9:00 – 14:00 Uhr, T 050 411685, E-Mail: dornbirn@spdi.at, www.spdi.at

Spendenkarussell – Kinder helfen Kindern

Unsere Kinderkarusselle in Vorarlberg bringen Spaß und Unterhaltung für die Kleinsten. Gleichzeitig sammeln sie wertvolle Spenden für Kinder in Not. Das Dornbirner Karussell steht in der Europapassage. Wer unseren Verein unterstützen möchte – ob finanziell oder tatkräftig – ist herzlich willkommen! www.spendenkarussell.at

SRC Dornbirn Gütle

Leider muss ich das für den 19. 12. 2021, geplante Konzert für Kinder mit Beeinträchtigung im Kulturhaus in Dornbirn wegen der Corona Pandemie verschieben. Neuer Termin: Sonntag, 27. 2. 2022, 15:00 Uhr, Kulturhaus Dornbirn. Alle gekauften Karten behalten ihre Gültigkeit. Tel. 0664 3416489, HP, www.Günthers-Konzerte.at. Der Vorstand.

Stadtmusik Dornbirn

Aufgeschoben ist nicht aufgehoben! Leider ist der Stadtmusik Dornbirn das für den 4. Dezember 2021, geplante Jahreskonzert wegen der Corona-Pandemie schon wieder zum Opfer gefallen. Wir freuen uns aber schon jetzt darauf, unser Jahreskonzert im Frühjahr präsentieren zu dürfen. Genauere Infos folgen. Weitere Informationen auch auf www.stadtmusik.at.

TANZdichFITbleibJUNG- JEDER MENSCH IST TANZ BEGABT!

Mit Sicherheit und Abstand haben wir begonnen. Do, 8:30 – 9:30 Uhr, HATLER TURNHALLE Tegetthoffstraße 4 in Dornbirn. Bereitet Freude an Bewegung. Fördert Reaktion, Beweglichkeit, Koordination und Balance. Trainiert das Gedächtnis und wirkt positiv auf die Gesundheit.

TAO KUNG FU

Kung Fu Erw., Di/Fr 19:00 bis 20:30 Uhr, Mi, 20:30 bis 22:00 Uhr; Kung Fu Kinder, Mi 16:30 bis 17:45 Uhr, (5 – 7 J.), Fr 15:15 bis 16:30 Uhr, (8 – 10 J.), Fr 17:00 bis 18:30 Uhr, (11 – 14 J.), Tai Chi Chuan, Mo 19:00 bis 20:15 Uhr, Qi Gong, Mo 18:00 bis 19:00 Uhr, Eskrima, Mi 19:00 bis 20:15 Uhr. www.taokungfu.at oder T 0699 17066285.

Treffpunkt Philosophie

Philosophie ist... der Beginn einer inneren Reise! Lernen Sie von spannenden Philosophen, von Lebenskonzepten und Methoden, diese auch im eigenen Leben umzusetzen. „Sei du selbst die Veränderung, die du dir für diese Welt wünschst.“ Mahatma Gandhi. Für alle, die ihr Leben zu einem echten Abenteuer gestalten möchten! Infos und Programmbestellung unter: dornbirn@treffpunkt-philosophie.at oder T 05572 202922

Union Sportschützen Dornbirn

Wir sind eine Gruppe junger, engagierter Schützen, die Gewehr- und Pistolenschießsport betreiben. Wir trainieren jeden Freitag ab 19:00 Uhr, im Areal der ehem. Druckerei Höfle, Marktstraße 61. Interessierte (auch Jugendliche) sind herzlich eingeladen. Wir haben zwei ausgebildete Jugendtrainer. Oberschützenmeister Walter Fleisch, T 0664 3586045.

Verein der Kärntner in Vorarlberg

Liebe MitgliederInnen. Leider müssen wir unseren Vereinshock am 5. 12. 2021 und unsere Weihnachtsfeier am 19. 12. 2021 wegen Lockdown absagen. Wir bitten um Euer Verständnis-auf diesem Wege wünschen wir euch eine schöne Weihnacht.

Verein Happiness for Nepal

ist ein gemeinnütziger Verein – 2016 von Ulrike Haßler gegründet. Wir unterstützen Projekte nordwestlich von Kathmandu. Neben der bisher geleisteten ersten Hilfe – wie z. B. der Bau eines Kindergartens in Bhoketini – geht es jetzt darum, langfristig und nachhaltig die Lebensumstände zu verbessern. Mehr Informationen dazu unter: <https://happinessfornepal.wordpress.com>

Verein „Leprahilfe Senegal“

Ein überparteilicher, konfessionell ungebundener Verein. Seit 1980 werden Lepra-Kranke und deren Angehörige in MBalling betreut. Bedürftige Familien werden direkt im Rahmen einer Familien/Kinderpatenschaft unterstützt. Alle Mitarbeiter arbeiten ehrenamtlich, sodass die Finanzmittel ohne Abzug direkt den Bedürftigen zukommen! Obmann: Markus Michael Moosmann, www.leprahilfe.org

Verein „Wissen macht stark“

Unser Verein aus Dornbirn hat sich zum Ziel gesetzt in Senegal zu helfen. Wir machen uns für Kinder stark, für die eine Schulausbildung ohne finanzielle Mittel nicht möglich wäre. Und wir unterstützen Familien in Not-situationen mit Soforthilfe und unserem ehrenamtlichen Einsatz vor Ort. Informieren Sie sich über unsere Homepage www.wissensmacht-stark.org. Natalie Moosmann (Obfrau v. Verein).

Vorarlberger Selbsthilfe Prostatakrebs

Kostenlose Informationen und Erfahrungen von selbst Betroffenen zum Thema PROSTATAKREBS erhalten sie vom Obmann Wolfgang Zumtobel, T 0699 13818001 und seinem Stellvertreter Arno Masal, T 0676 5050315. Weitere Infos und alle KONTAKTPERSONEN finden sie auch unter www.vsprostatakrebs.at.

Vorarlberger VolksLiedWerk

NEU: CD „Jucker, Springer, Rongger, Schlicher“ -Nationaltänze und Lieder aus alten Vorarlberger Sammlungen (Sonnleithner, Strolz). Neben verschiedenen Lieder -und Notenbüchern sind auch Volksmusik CDs erhältlich. Kommen Sie vorbei im „s'Fachl“, Marktplatz 10, Dornbirn. Weitere Infos unter www.volksliedwerk-vlbg.at oder T 0664 4378655.

Weiterwohnen – Plattform für innovative Wohnbauprojekte

Wir sind ein gemeinnütziger Verein, der innovative Wohnprojekte fördert. Unser Ziel ist die Entwicklung und Umsetzung neuer, hochwertiger und leistbarer Wohnkulturen. Zu diesem Zweck wollen wir gemeinschaftliche sowie sozial, ökologisch und ökonomisch verantwortbare Wohnformen ermöglichen. Bleibe auf dem Laufenden und abonniere unseren Newsletter. www.weiterwohnen.eu / kontakt@weiterwohnen.eu

Zack&Poing

Hereinspaziert in die Zirkushalle Dornbirn! „Zack&Poing“ der Verein für Artistik, Bewegungskunst und Kultur freut sich über neue Gesichter in der Welt des Zirkus. Bei uns wird auf Seilen getanzt, auf Kugeln gelaufen, an Trapezen geschwungen und allerhand jongliert. Amateure und Profis, Kinder und Erwachsene sind gleichermaßen herzlich willkommen. Einstieg jederzeit möglich. www.zirkushalle.at

Zeitpolster Dornbirn

Sinnvolles tun und die eigene Altersvorsorge sichern! Indem Sie ältere Menschen und Familien unterstützen, legen Sie Ihr eigenes Zeitkonto für später an, welches Sie bei Bedarf einlösen können. Helfen Sie uns helfen! Unterstützen Sie Menschen in Dornbirn. Rufen Sie uns an! Das Team Dornbirn informiert Sie gerne. T 0664 8872 0768 oder team.dornbirn@zeitpolster.com, www.zeitpolster.com

Jahrgang 1937

Wir treffen uns wieder jeden 2. Donnerstag im Monat zum Stammtisch ab 17:00 Uhr, im Caffee Danner. Wir freuen uns auf viele Jahrgänger. Gruß der Ausschuß Anton-Georg-Reini

Jahrgang 1938

Wir treffen uns voraussichtlich am Mittwoch den 15. 12. 2021, um 16:00 Uhr, im Gasthaus Helvetia zu unserer traditionellen Weihnachtsfeier. Wir freuen uns auf euer Kommen. Der Ausschuss. T 908342 oder 0660 9580144

Jahrgang 1944

Leider können wir unsere geplante Weihnachtsfeier am Donnerstag, den 9. Dezember 2021, im Hotel Kronewegen den Corona-Bestimmungen nicht abhalten. Wir wünschen euch allen eine schöne Adventszeit und bleibt gesund. Euer Ausschuss-Team.

Jahrgang 1954

Nach gut gelungenem Start müssen wir unseren Stammtisch leider auf unbestimmte Zeit verschieben. Der Ausschuss.

DORNBIRN

Annahmeschluss!

Inserate für das Gemeindeblatt

Annahmeschluss für Inserate in der Woche 49/2021 ist am Montag, den 6. Dezember 2021, 12:00 Uhr

Erscheinungstermin: Donnerstag, 9. Dezember 2021

STÄDTISCHE EINRICHTUNGEN

Öffnungszeiten

AMT DER STADT DORNBIRN

Rathausplatz 2
T +43 55 72 306 0
F +43 55 72 306 1008

Das Rathaus Dornbirn ist für unaufschiebbare Behördengänge auch während des Lockdowns offen, allerdings ausschließlich nach einer Terminvereinbarung. Besucher:innen können einen solchen Termin mit den Abteilungen entweder telefonisch oder per E-Mail vereinbaren. Die Kontakte dazu finden Sie im Internet unter der Adresse: www.dornbirn.at/kontakt.

PFLEGEHEIME

Besuche sind unter folgenden Bedingungen möglich:

Nachweis von 2G+: vollständige Impfung (für 12 Monate ab dem 2. Stich), Genesung (für 6 Monate nach einer Infektion) und zusätzlich ein negativer PCR-Test (max. 72 Stunden alt).

Im Gebäude gilt die FFP2-Maskenpflicht – keine Maskenpflicht im Freien.

Pro Tag dürfen maximal 2 Besucher:innen pro Bewohner:innen in das Pflegeheim. Die Besucher:innen werden registriert.

Ausnahme bei palliativen Situationen:

Hier gilt 2,5 G (geimpft, genesen oder PCR-getestet) und die Besuchszeiten sind täglich von 14:00 – 17:00 Uhr

Bei Fragen rufen Sie bitte die Hotline unter T +43 5572 303 7022 zu den üblichen Bürozeiten an.

Stand 22. 11. 2021 – Änderungen auf Grund der aktuellen Situation finden Sie auf www.pflegeheime.dornbirn.at

KRANKENHAUS DER STADT DORNBIRN

Lustenauerstraße 4
T +43 5572 303 0

Ab sofort gilt aufgrund der aktuell stark steigenden Zahl an Corona-Patient:innen in allen Vorarlberger Krankenhäusern ein Besuchsverbot. Zum Schutz der Patient:innen und Mitarbeitenden sind bis auf weiteres keine Besuche gestattet.

Ausnahmen vom Besuchsverbot:

Ein Besucher:inn pro Patient:inn, sofern Patient:inn länger als eine Woche aufgenommen sind.

Zwei Besucher:innen pro Tag bei minderjährigen Patient:innen.

Für sie gilt die 2G + Regel (geimpft und PCR-Test* oder genesen und PCR-Test*).

*Der PCR-Test darf nicht älter als 72 Stunden sein.

Besuchszeiten:

Montag bis Sonntag von 14:00 bis 16:00 Uhr
Montag und Donnerstag von 18:30 bis 19:30 Uhr

Zutritt haben darüber hinaus nur mit FFP2-Maske:

Eine Person als Begleitung von minderjährigen Patienten:innen.

Höchstens zwei Personen zur Begleitung unterstützungsbedürftiger Patienten:innen.

Höchstens eine Person zur Begleitung bei Schwangerschaftsuntersuchungen sowie während und unmittelbar nach einer Geburt.

Besuche im Rahmen der Palliativ- und Hospizbegleitung, Seelsorge sowie zur Begleitung bei kritischen Lebensereignissen.

Zur Information:

Während des Aufenthalts im Krankenhaus haben Begleitpersonen und Besucher:innen ab 14 Jahren durchgängig (auch in den Krankenzimmern) eine FFP2-Maske zu tragen und vor Betreten der Abteilung eine hygienische Händedesinfektion durchzuführen. Kinder ab 6 Jahren müssen

STÄDTISCHE EINRICHTUNGEN

Öffnungszeiten

durchgängig einen Mund-Nasen-Schutz tragen. Kinder unter 6 Jahren sind von der Maskenpflicht ausgenommen. Patient:innen müssen außerhalb ihres Patientenzimmers eine FFP2 Maske tragen.

Bitte besuchen Sie die Spitalsambulanzen weiterhin nur:

- im Notfall
- mit einer Überweisung und Bestätigung der medizinischen Dringlichkeit einer/eines niedergelassenen Ärzt:in
- wenn Sie vom Krankenhaus kontaktiert wurden und ein Termin vereinbart ist

Stand 22. 11. 2021 – Änderungen auf Grund der aktuellen Situation finden Sie auf www.krankenhaus.dornbirn.at

GARTENABFALLSAMMELSTELLE / FORACHECK

Grüngutannahmestelle Dornbirn
Foracheck 1
6850 Dornbirn

Auskunft und Abfallberatung
T +43 5572 3065555

Die Sammelstelle hat im Jahr 2021 letztmalig am Wochenende **Freitag, 26. und Samstag, 27. November eröffnet.**

Dann bleibt die Sammelstelle bis etwa Mitte März aufgrund der Winterpause geschlossen.

Bis Ende November gelten die erweiterten Öffnungszeiten (Mi, Fr und Sa).

MI 17:00 – 19:00 Uhr (neu)

FR 13:00 – 18:00 Uhr (wie bisher)

SA 8:00 – 16:00 Uhr (neu verlängert)

Alle Informationen zum Thema Abfall finden Sie online auf <https://www.dornbirn.at/leben-in-dornbirn/umwelt/abfall>

SPERRMÜLL SAMMELHOF

Es gilt die FFP2-Maskenpflicht.

Öffnungszeiten:

MO – FR 14:00 – 19:00 Uhr

Bei weiteren Fragen wenden Sie sich bitte an

T +43 5572 306 5555 oder an abfallberatung@dornbirn.at

STÄDTISCHE EINRICHTUNGEN

Öffnungszeiten

TAGESBETREUUNG FÜR ÄLTERE MENSCHEN

Höchsterstraße 30

Öffnungszeiten:

DI – FR 8:00 – 17:00 Uhr

Es gelten hier die gleichen Regelungen wie für die Pflegeheime.

Besucher:innen wie auch Klient:innen 2G +

Die Betreuung ist auch halbtags möglich.

Information und Anmeldung: T +43 5572 306 3306

TREFFPUNKT AN DER ACH

Höchsterstraße 30

T +43 5572 306 3306

E soziales@dornbirn.at

Derzeit geschlossen.

FEUERWEHR DORNBIRN

Siegfried-Fußenegger-Straße 2

T +43 5572 52500

Anfragen bitte telefonisch an die Feuerwehr richten.

DORNBIRN TOURISMUS & STADTMARKETING GMBH

Rathausplatz 1a

T +43 5572 22188

E tourismus@dornbirn.at

**Derzeit für persönlichen den Kundenverkehr geschlossen.
Karten- und Gutscheinbestellungen bitte telefonisch oder
via E-Mail.**

Erreichbarkeitszeiten:

MO – FR 9:00 – 17:00 Uhr

SA 9:00 – 12:00 Uhr

SO und Feiertage geschlossen.

KARRENSEILBAHN UND PANORAMA-RESTAURANT

6850 Dornbirn

Güttelestraße

T +43 5572 22140

E karren@dornbirn.at

karren.at

fb:/Karrenseilbahn, instagram: karrenseilbahndornbirn

Derzeit geschlossen.

DAS STADTBAD

Schillerstraße 18

6850 Dornbirn

T +43 5572 22687

E stadtbad@dornbirn.at

www.stadtbad.at

facebook.com/StadtbadDornbirn

Derzeit geschlossen.

MESSE-EIS-STADION / PUBLIKUMSLAUF

Derzeit geschlossen.

STADTMUSEUM DORNBIRN

Marktplatz 11
T +43 5572 306 4911
stadtmuseum.dornbirn.at

Derzeit geschlossen.

INATURA – ERLEBNIS NATURSCHAU DORNBIRN

Jahngasse 9
T +43 5572 23235 0
E naturschau@inatura.at
www.inatura.at

Derzeit geschlossen.

STADTARCHIV DORNBIRN

Marktplatz 11
T +43 5572 306 4905
E stadtarchiv@dornbirn.at

Derzeit geschlossen.

MUSIKSCHULE DORNBIRN

Rosenstrasse 6
Leitung: Dir. Ivo Warenitsch
E musikschule@dornbirn.at
T +43 5572 3064850

Büro-Öffnungszeiten Musikschule:

MO – MI 9:00 – 12:00 Uhr und 14:00 – 17:00 Uhr
DO – FR 9:00 – 12:00 Uhr und 14:00 – 16:00 Uhr

ABTEILUNGEN

JAZZSEMINAR

Am Kehlerpark 4
Leitung: Florian King
E karin.maierwieser@dornbirn.at
T +43 5572 55799

Büro-Öffnungszeiten Jazzseminar:

DI 14:00 – 17:00 Uhr
DO 8:30 – 12:00 und 16:15 – 18:00 Uhr

TANZABTEILUNG

Am Kehlerpark 4, 3. Stock
Leitung: Brigitte Jagg
T +43 5572 557994874
E tanzabteilung@dornbirn.at

Büro-Öffnungszeiten Tanzabteilung:

DI 16:30 – 17:30 Uhr

STÄDTISCHE EINRICHTUNGEN

Öffnungszeiten

ÖFFNUNGSZEITEN DER BIBLIOTHEKEN IM DORNBIRNER BIBLIOTHEKSVERBUND

STADTBIBLIOTHEK DORNBIRN

Schulgasse 44a

T +43 5572 306 4820

E stadtbibliothek@dornbirn.at

stadtbibliothek.dornbirn.at

Servicezeiten:

DI 10:00 – 18:00 Uhr

MI 10:00 – 18:00 Uhr

DO 10:00 – 18:00 Uhr

FR 10:00 – 18:00 Uhr

SA 10:00 – 12:00 Uhr

BÜCHEREI UND SPIELOTHEK HATLERDORF

Unterer Kirchweg 2 (im Pfarrheim)

T +43 5572 248201

buecherei-hatlerdorf.bvoe.at

Servicezeiten:

MO 9:00 – 11:00 Uhr

MI 16:00 – 19:00 Uhr

SA 17:30 – 19:30 Uhr

BÜCHEREI OBERDORF

Zanzenberggasse 1

T +43 5572 39800339

Servicezeiten:

DI 15:00 – 17:00 Uhr

DO 16:00 – 18:00 Uhr

BÜCHEREI ROHRBACH

Rohrbach 37 (Pfarrzentrum St. Christoph)

T +43 664 4761693

buecherei-rohrbach.at

Servicezeiten:

DI 15:00 – 18:00 Uhr

DO 15:00 – 18:00 Uhr

BÜCHEREI UND SPIELOTHEK WALLENMAHD

Bachmähdle 11 (VS Wallenmahd)

T +43 5572 306 4824

www.wallenmahd.bvoe.at

E buecherei.wallenmahd@dornbirn.at

Servicezeiten:

DI 16:00 – 18:00 Uhr

FR 9:00 – 10:00 Uhr

BÜCHEREI IM HAUS DER BEGEGNUNG

Rosenstraße 8a

6850 Dornbirn

buecherei.rosenstrasse@dornbirn.at

Servicezeiten:

DI 15:00 – 16:00 Uhr

und nach Vereinbarung

BÜCHEREI UND SPIELOTHEK HASELSTAUDEN

Feldgasse 30

T +43 5572 263834826

buecherei-haselstauden.at

Servicezeiten:

MO 15:00 – 17:00 Uhr

MI 15:00 – 17:00 Uhr

FR 15:00 – 17:00 Uhr

BÜCHEREI UND SPIELOTHEK SCHOREN

Schorenquelle 5 (Pfarramt Bruder Klaus)

T +43 5572 233447835

Servicezeiten:

MO 15:30 – 17:00 Uhr

DI 15:30 – 17:00 Uhr

DO 15:30 – 17:00 Uhr

ÄRZTE AUSSER DIENST

Stellen und Dienste

DR. JOHANNA DREIBHOLZ

Ärztin für Allgemein-
und Arbeitsmedizin, Taucherärztin
Notärztin, ÖÄK-Diplom/Zertifikat für
Reise- und Ernährungsmedizin
Dornbirn, Höchsterstraße 27
T +43 5572 205070

Liebe Patienten!

**Die Ordination bleibt vom 6. bis
inklusive 9. Dezember 2021
geschlossen.**

Unsere Vertretung in dringenden
Fällen übernehmen

am 6. und 7. Dezember:

Dr. Stefan Zoppel
Dornbirn,
Lustenauerstr. 64,
T +43 5572 294710

am 6., 7. und 9. Dezember:

Dr. Mathias Gretler
Dornbirn,
Kreuzgasse 13,
T +43 5572 21508

DR. BERNHARD SCHLOSSER

Arzt für Allgemeinmedizin
Dornbirn, Lustenauerstraße 2
T +43 5572 206766,
Fax. 05572/20766-4
ordination@drschlosser.at

**Die Praxis bleibt von Montag,
6. bis Mittwoch 8. Dezember
2021 geschlossen.**

Vertretung:

Dr. Matthias Szalay
Dornbirn,
Lustenauerstraße 2,
T +43 5572 23155

DR. MARKUS ALBRECHT

Arzt für Allgemeinmedizin
Sportmedizin, manuelle Medizin
Alle Kassen
Dornbirn, Kapuzinergasse 6a
T +43 5572 21680

**Unsere Ordination bleibt vom
9. bis 10. Dezember 2021
geschlossen.**

Vertretung:

Dr. Spiegel-Bimmer
Dornbirn,
Schulgasse 7,
T +43 5572 24 137

Unter 141 erfahren sie welche
weiteren Ordinationen geöffnet sind.

DORNBI RN

Bitte nicht auf dem Gehsteig parken!



Danke!

Ärztlicher Notdienst

Wochenenddienst von Ärzten und Apotheken

Ärzte Bereitschaftsdienst

telefonische Auskunft unter:

T +43 5572 141

ACHTUNG

Die Informationen zum ärztlichen Notdienst haben den Datenstand zum Zeitpunkt der Drucklegung. Es ist möglich, dass sich die Bereitschaftsdienste ändern. Den aktuell diensthabenden Arzt können Sie unter der Telefonnummer 141 erfragen.

SONNTAG

Bereitschaftsdienst:

SO 5. Dezember
von 7:00 Uhr bis 19:00 Uhr

Ordinationszeiten von
10:00 – 12:00 Uhr sowie
zwischen 17:00 – 18:00 Uhr.

Außerhalb der Ordinationszeiten:

T +43 5572 141

Dr. Peter Rafolt

Hatlerstraße 46

T +43 5572 53450



WAS IST EIN NOTFALL?

Je nach Art der Verletzung oder der Krankheit gibt es unterschiedliche Anlaufstellen, die Ihnen gerne behilflich sind. Bitte beachten Sie, dass die Notfalleinrichtungen ausschließlich bei akuten und dringlichen Fällen in Anspruch genommen werden sollten. Notarzt und Rettungssystem (T 144)

- Bewusstlosigkeit, Eintrübung
- Epileptischer Anfall
- Akute, starke Schmerzen über der Brust
- Akute Atemnot, Unfälle

AMBULANZ DES KH DORNBI^{RN}

- Frische Verletzungen
- Spezialambulanzen (z. B. onkologische Ambulanz)

PRAKTISCHE ÄRZTE

(T +43 5572 141)

- Alle übrigen akuten Erkrankungen mit gebotener Dringlichkeit

SAMSTAG

Bereitschaftsdienst:

SA 4. Dezember
von 7:00 Uhr bis 19:00 Uhr

Ordinationszeiten von
10:00 – 12:00 Uhr sowie
zwischen 17:00 – 18:00 Uhr.

Außerhalb der Ordinationszeiten:

T +43 5572 141

Dr. Bruno Loitz

Sandgasse 15a

T +43 5572 386660



MITTWOCH

Bereitschaftsdienst:

MI 8. Dezember
von 7:00 Uhr bis 19:00 Uhr

Ordinationszeiten von
10:00 – 12:00 Uhr sowie
zwischen 17:00 – 18:00 Uhr.

Außerhalb der Ordinationszeiten:

T +43 5572 141

Dr. Matthias Szalay

Lustenauerstraße 2

T +43 5572 23155



ZAHNÄRZTLICHER WOCHENEND- UND FEIERTAGSDIENST

SA 4. Dezember von 9:00 – 11:00 Uhr

SO 5. Dezember von 9:00 – 11:00 Uhr

Dr. Joachim Klien

Steinebach 13a

Dornbirn

MI 8. Dezember von 9:00 – 11:00 Uhr

Dr. Valentin von Ritter zu Groenesteyn

Kaiser-Franz-Josef-Straße 57
Hohenems

DORNBIRN

APOTHEKEN- BEREITSCHAFTSDIENST

FR 8:00 Uhr – SA 8:00 Uhr

Apotheke im Hatlerdorf

Hatlerstraße 25

T +43 5572 31809

SA 8:00 Uhr – SA 18:00 Uhr

Apotheke im Messepark

Messestraße 2

T +43 5572 55880



SA 18:00 Uhr – SO 8:00 Uhr

Apotheke im Messepark

Messestraße 2

T +43 5572 55880



SO 8:00 Uhr – MO 8:00 Uhr

Nibelungen-Apotheke

Kaulbachstraße 5, Hohenems

T +43 5576 79470



MO 8:00 Uhr – DI 8:00 Uhr

Christopherus-Apotheke

Rohrbach 47

T +43 5572 208640

DI 8:00 Uhr – MI 8:00 Uhr

Lebensquell-Apotheke

Haselstauderstraße 29a

T +43 5572 201120

MI 8:00 Uhr – DO 8:00 Uhr

Apotheke-Drogerie Kaufus KG

Schlossplatz 5, Hohenems

T +43 5576 72335

DO 8:00 Uhr – FR 8:00 Uhr

Stadt-Apotheke

Marktstraße 3

T +43 5572 22852

TIERÄRZTLICHER WOCHENEND- UND FEIERTAGSDIENST

Dienstbereitschaft laut telefonischer
Auskunft bei Ihrem Tierarzt.

WAS IST BEI EINEM TODESFALL ZU TUN?

Kontaktieren Sie bitte die Rettungs- und Feuerwehrleitstelle unter der Telefonnummer 144. Diese benachrichtigt einen Arzt zur Durchführung der Totenbeschau. Gemäß Bestattungsgesetz ist die oder der Verstorbene bis zur Durchführung der Totenbeschau am Sterbeort zu belassen.

**Die Dornbirner Bestattungs-
unternehmen stehen Ihnen für
sämtliche weiteren Fragen gerne
zur Verfügung:**

Nuck

T +43 5572 394466 oder

T +43 664 3088215

Oberhauser

T +43 5572 20630 oder

T +43 664 2406610

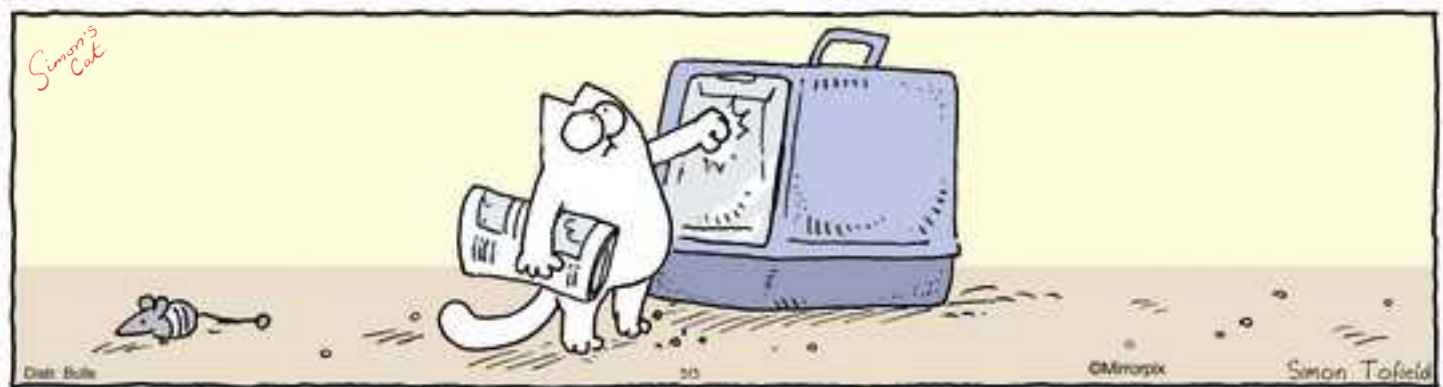
Willam

T +43 5572 398540 oder

T +43 664 3777044

Sudoku								
1		7	5		8			
6			9	1	7			
8	3			6			7	
7	2							
		3		9		8		
							5	4
	7			2			4	1
			1	5	3			8
5			7		6	2		9

ge-wählter Parla-mentarier	heiße Frucht-speise	gesin-nungs-loser Mensch		griechi-scher Käse		4. dt. Bundes-kanzler † 1992	Olympia-stadt 1988		ehem.-engl. Popstars (The ...)		Zucker-pflanze
empfeh-lenswert, klug, nützlich							Holz-stange		chem. Zeichen für Gold (Aurum)		
Zitaten-samm-lung				Fremd-wortteil: zwischen		Zünd-schnur					
englisch: nach, zu			perfekt						nicht süß		
						dt.-öster. Show-master (Frank)		größeres Binnen-ge-wässer			
Neben-fluss der Drau in Kärnten			Ältesten-rat		kleine, unbe-stimmte Menge						amerika-nischer Bauer
Fremd-wortteil: alt		Antwort Erwar-tender			mexikan. Freiheits-kämpfer † 1919	Rich-tungs-angabe	das Unsterb-liche		Titelfigur bei Lessing		Haft-zechen-echse
Zeit-alter				salopp				Diebes-gut	Fremd-wortteil: Million		
Wäsche-stück		Monats-name				Höhen-zug im Weser-bergland	Bewoh-ner der Steier-mark				
					engl. Fürwort: es	Argo-nauten-führer			kurz für: in dem		röm. Zahl-zeichen: 900
Berg-stock in Kärnten		Waren-auf-kleber					Fabel-name für den Fuchs				
						polit. Bezirk von Kärnten					



IMPRESSUM
AMTS- UND ANZEIGENBLATT

Erscheint jeden Freitag
Einzelpreis € 0,80

Erscheinungsort und Verlagspostamt
6850 Dornbirn

Inserate sind jeweils bis:
DI 12:00 Uhr
(vor Feiertagen MO 12:00 Uhr)
schriftlich einzureichen

Medieninhaber (Verleger) und Herausgeber:
Stadt Dornbirn
Rathausplatz 2, 6850 Dornbirn
T +43 5572 306 1250
F +43 5572 306 1028
Für Druck- und Satzfehler wird nicht gehaftet
E-Mail
gemeindeblatt@dornbirn.at

Redaktion
Ing. Charlotte Erhart (Leitung)
Mag. Andrea Bonetti-Mair
Mag. Ralf Hämmerle
Elisabeth Haschberger MA
Inserate
Vanessa Palli
Hersteller
Vorarlberger Verlagsanstalt GmbH
www.vva.at

Auflösung von Woche 47/2021

7	5	1	9	8	3	6	4	2	P	G	O	F	E											
9	6	2	5	4	7	8	1	3	O	B	E	N	L	E	G	R	I	S						
3	4	8	1	6	2	5	9	7	D	A	M	E	U	A	B	B	E							
6	3	5	4	9	1	2	7	8	T	E	R	O	L	L	E	L								
1	7	9	2	6	4	3	5		Z	U	W	I	D	E	R	I	F	T						
8	2	4	7	3	5	9	1	2	O	M	E	N	U	V	O	V	E	S						
2	1	7	6	5	4	3	8	9	D	D	E	K	A	N	I	A								
4	9	3	2	1	8	7	5	6	R	B	W	E	H	E	N	T	E	L	M					
									A	L	E	X	A	N	D	E	R	F	S	E	I	D	E	
									E	B	E	R	T	R	T	I	M	O	R	B	U			
									E	X	E	R	P	F	E	I	L	N	R	E	I	F		
									I	P	A	R	A	T	R	E	S	S	O	U	R	C	E	
									K	A	I	S	E	R	K	O	E	S	T	I	N	G	E	R

Stadtrat-Sprechstunden



BÜRGERMEISTERIN
DIPL.-VW. ANDREA KAUFMANN

Montag, 16:00 bis 17:30 Uhr
T +43 5572 306 1101

- Finanzen und Wirtschaft
 - Personalwesen und Organisation
 - Gesundheitswesen und Krankenhaus
 - Sicherheits-, Rettungs- und Feuerwehrwesen
 - Land- und Forstwirtschaft
 - Wissenschaft und Fachhochschule
 - Interkommunale Zusammenarbeit
 - Bürgerbeteiligung
 - Kommunikation und Bürgerservice
 - Allgemeine Verwaltung
- sowie sämtliche Angelegenheiten, die nicht anderen Mitgliedern des Stadtrates zugewiesen sind



VIZEBÜRGERMEISTER
MARKUS FÄSSLER

Montag, 17:30 bis 18:30 Uhr
T +43 5572 306 1001

- Straßen- und Wegebau und -erhaltung
- Verkehrseinrichtungen und öffentliche Beleuchtung
- Wasserwirtschaft und Wasserbau
- Wildbach- und Lawinenverbauung



STADTRAT
CHRISTOPH WAIBEL

Montag, 17:00 bis 18:00 Uhr
T +43 5572 306 2304

- Hochbau
- Wohnungswesen



STADTRAT
JULIAN FÄSSLER

Montag, 17:30 bis 18:30 Uhr
T +43 5572 306 9113

- Stadtentwicklung und Stadt- und Verkehrsplanung
- Öffentlicher Personennahverkehr
- Sport und Sportstätten
- Projektkoordination



STADTRAT
DR. ALEXANDER JUEN

Donnerstag, 17:00 bis 18:00 Uhr
T +43 5572 306 9113

- Kultur und Weiterbildung
- Stadtmarketing und Tourismus
- Vermögens- und Beteiligungsmanagement
- EU-Angelegenheiten und Städtepartnerschaften



STADTRÄTIN
DR. JULIANE ALTON

Montag, 16:00 bis 17:00 Uhr
T +43 5572 306 9113

- Umwelt- und Klimaschutz
- Abfallwirtschaft und Wertstoffe



STADTRAT
DI MARTIN HÄMMERLE

Dienstag, 17:00 bis 18:00 Uhr
T +43 5572 306 9113

- Schulen
- Jugend und Jugendbeteiligung



STADTRÄTIN
MARIE LOUISE HINTERAUER

Dienstag, 8:15 bis 9:15 Uhr
T +43 5572 306 9113

- Familien, Kindergärten und Kinderbetreuung
- Sozial- und Gemeinwesen
- Senioren, Seniorenhäuser und Pflegeheime
- Freiwilliges Engagement



STADTRÄTIN MAG. (FH)
KARIN FEURSTEIN-PICHLER

Donnerstag, 15:30 bis 16:30 Uhr
T +43 5572 306 9113

- Energieeffizienz und Energieautonomie
- Digitalisierung und Smart City
- Interkulturelles Zusammenleben



bregenzerwald

Besondere Erlebnisse schenken

Geschenktipps aus dem Bregenzerwald

Kulinarische Wanderungen

Schritt für Schritt von Gang zu Gang

Der rundum genussvolle Wandertag mit Bergfrühstück, Mittagessen und süßem Ausklang, serviert in drei verschiedenen Berggasthäusern und Restaurants. Zur Auswahl stehen kulinarische Wanderrouen im Winter und Sommer.

Preis pro Person:

€ 46 bis € 69 (je nach Route)

Saison-Card Bregenzerwald

Sommer · 1. Mai bis 31. Oktober 2022

Die vorteilhafte Karte gilt für 9 Sommerbergbahnen im Bregenzerwald, Großen Walsertal und Tiroler Lechtal und für 7 Freibäder im Bregenzerwald.

Familienkarte: € 202

Erwachsene: € 84

Kinder (Jg. 2006 bis 2015): € 52

Paragleiter: € 247



Gutscheine erhältlich bei:
Bregenzerwald Tourismus, Gerbe 1135, 6863 Egg
T +43 (0)5512 2365 · info@bregenzerwald.at
www.bregenzerwald.at/geschenktipps

NEU:
Kulinarisch Radfahren
Auf den Spuren der
Bregenzerwälder
Architektur
um € 48

